THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

#### Saturday, 25th July 1964.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at half-past eight of the clock, Mr. SPEAKER (The Hon. Sri S. CHELLAPANDIAN) in the Chair.

#### I. QUESTIONS AND ANSWERS

#### STARRED QUESTIONS.

ஊராட்சி தேர்தல்

\* 8 குறுகிய**காலக் கேள்வி.—**திரு. இரா. நெடுஞ்**செழியன் :** கனம் ஸ்தல நிர்வாக அமைச்சர் தயவுசெய்து சிழ்க்<mark>கண்ட</mark> கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) ஊராட்சி, ஊராட்சி ஒன்றிப்பு ஆகியவற்றுக்கா**ன** தேர்தல் எப்போது நடைபெறும் ?

(இ) தேர்தல் எந்த அடிப்படையில் நடைபெறும்?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்: (அ) 1964 காலண்டர் ஆண்டு இறுகிக்குள் பஞ்சாயத்துக்களுக்கான சாதாரணத் தேர்தல்களே நடத்த உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ்நாடு பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தில் 12-வது பிரிவை 1964-ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு பஞ்சாயத்து (திருத்த பலவகை ஷரத்துக்கள்) மசோ தாவின் 3-வது பகுதியினுல் கிருத்த உத்தேசிக்குள்ளது. இதன்படி, பஞ்சாயத்து பூனியன் மன்றத்தில் அடியிற்கண்டவர்கள் அங்கம் வகிப்பார்கள்: (1) அந்தந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியனில் உள்ள பஞ்சாயத்து குலிவர்கள் தீலவர்கள்; (2) பஞ்சாயத்து யூனியனில் உள்ள பஞ்சாயத்துக்கனின் தலவர்கள்; (2) பஞ்சாயத்து யூனியனில் உள்ள பஞ்சாயத்துக்கனின் தலவர்கள்; (2) பஞ்சாயத்து மூனியனில் உள்ள மன்றைல் தேர்ந் தெடுக்கப்பட்ட முறையில் தேர்ந் தெடுக்கப்பட்ட, அலுவல் சார்பற்ற உறுப்பினர் ஒருவர். எனவே மேற்சொன்ன மசோதா சட்டமாக நிறைவேற்றினுல் பஞ்சாயத்து யூனியன் மன்றங்களுக்காகத் தனியாகத் தேர்தல்கள் நடத்துவது பற்றிய கேள்ளிக்கே இடமிருக்காது.

(இ) தேர்தல் ரகசிய வாக்குப் பதிவு மூலம் நடைபெறும்.

திரு. இசா. நெடிஞ்செழியன் : கனம் அவைத் தஃவள் அவர்களே, தேர்தல் நடைபெறுவதற்கு முன்பு ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்பின் பரப்பளவு திருத்தி அமைக்கப்படுமா ?

கணம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்: இது சம்பந்தமாக இரண்டு நாட்களுக்கு முன்பு இரண்டு கேள்ளிகளுக்கு விளக்கமர்கப் ப**டுல்** கொடுத்திருக்கிறேன். அசெம்பிளி, பார்லிமெண்ட் தொகுதிக**ஃாப்** பிரிக்கும் விஷயம் எலக்ஷன் கமிஷனுடைய பரிசீலணேயில் இருக் கிறது. அதற்கு பின்பு தான் இந்த வேலேயை ஆரம்பிக்கலாம்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: இப்போது இருக்கிற வார்டுகளில் ஏற்கெனவே குறைபாடுகள் இருக்கின்றன. சட்டசபை, பார்லி மெண்ட் விவகாரங்கள் முடிய இன்னும் இரண்டு ஆண்டுகள் ஆகும். அப்படியானுல் அடுத்த தேர்தல்வரை இந்த வார்டுகள் பிரித்து அமைக்கப்படாதா?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்: எதிர்க் கட்சித் தலேவர் அவர்கள் பிளாக் ஏரியா பற்றிக் கேட்டார்கள். கனம் அங்கத்தினர் அவர் கள் கேட்பது பஞ்சாயத்து போர்டு பற்றி என்று நிணக்கிறேன். 1961-ம் ஆண்டு மக்கள் தொகையை அனுசரித்து வார்டுகள் பிரி<mark>த்து</mark> அமைக்கப்படும்.

SRI R. PONNAPPA NADAR: Will there be any provision for fresh division of wards?

<mark>கனம் தி</mark>ரு. சே. ம. அ. மஜீத் : அதற்குத்தான் இப்போ<mark>து ப</mark>தி<mark>ல்</mark> சொன்னேன்.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர் : எக்ஸ்-அபிஷியோ மெம்பர்ஸ் எப்படி நிரப்பப்படுகிறுர்கள் ?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : தலேவரைத் தேர் ந்தெடுத்த பின்பு மெஜாரிடி கட்சுயினர் அவர்களேத் தேர் ந்தெடுப்பார்கள்.

Mr. SPEAKER: Are there no rules for that? The Hon. Minister need not quote all the rules here

திரு. மீ. கலியாணசுந்தாம்: இந்க ஆண்டு இறுகிக்குள் மொத்தம் எத்தனே பஞசாயத்துக்களுக்குத் தேர்தல் நடைபெற இருக்கிறது? தேர்தல் நிகழ்ச்சிகள் பற்றி தேதிகள் நிர்ணயிக்கப் பட்டுவிட்டனவா? ஆந்திரப் பகுதியிலிருந்து சேர்க்கப்பட்ட பகுதிகளுக்கும் அப்போதே தேர்தல் நடைபெறுமா? அல்லது முன்னதாகவே நடைபெறுமா?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீக்: அநேகமாக டிசம்பர் மாதத்தில் மூன்று, நான்கு தடவைகளாக எல்லாப் பஞ்சாயத்துக்களுக்கும் தேர்தல் நடத்துவது என்று உத்தேசிககப்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும், முடிவாக முடிவு செய்யப்படவில்லே. ஆந்திரப் பகுதி களில் இருந்து சேர்க்கப்பட்ட பகுதிகளேப் பொறுத்தவரை தனியாக ஒரு ஸ்பெஷல் ஆபீசர் போடுவது என்ற புரொவிஷணேக் கொண்டு வந்திருக்கிறேம்.

SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU: Sir, before constituting Panchayat Development Blocks in the Added Territory, will the Government give an opportunity to the Added Territory to observe Sections 7 and 12 of the Panchayats Act of 1958?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : நோடிபிகேஷன் விட்ட பிறகுதான் கவனிக்கப்படும்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்புக் தஃவர் தேர்தஃ மறைமுகத் தேர்தலாக நடத்தவேண்டுமென்று ஆளும் கட்சிப் பணக்காரர்களின் நிர்ப்பந்தத்தினுல்தான் சர்க்கார் அப்படி நடக்கின்றது என்பது உண்மைதானு?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜித்: நேரடித் தேல்தல் நடத்துவதா, மறைமுகத் தேர்தல் நடத்துவதா என்பதைப்பற்றி எல்லாக் கட்சி அங்கத்தினர்களும், பஞ்சாயத்து சங்கங்களுடைய நிறுவனங்களும் தங்கள் தங்கள் கருத்தைச் சர்க்காரின் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தார்கள். அவற்றையெல்லாம் நன்முகப் பரிசீலனே செய்துதான் முடிவு எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதிலே ஆளும் கட்சிப் பணக்காரர்கள் எதிர்கட்சிப் பணக்காரர்கள் எதிர்கட்சிப் பணக்காரர்கள் எதிர்கட்சிப் பணக்காரர்கள் என்ற நிலேமை ஒன்றுமில்லே.

**திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்**: ஊராட்சி மன்ற ஒன்றி<mark>ப்புக்</mark> தேர்தல்களே நேர்முகத் தேர்தலாக நடத்துவதா அல்லது ம**றை** முகத் தேர்தலாக நடத்துவதா என்பதைப்பற்றி ஊராட்சி மன்றத் கீல<mark>வர்கள்</mark> சங்கம் ஏதாவது தீர்மானம் நிறைவேற்றி அனுப்பியிரு<mark>க்</mark> கிறதா ?

கனம் திரு, சே. ம. அ. மஜீத்: எந்த மாதிரித் தேர்தீல வைக்க வேண்டும் என்று தனிப்பட்ட முறையில் சங்கங்கள் பத்திரிகை வாயிலாக மற்ற வகைகளில் கருத்துத் தெரிவித்திருச்கிருர்கள் தனியாக அம்மாதிரி தீர்மானம் அனுப்பப்பட்டிருப்பதாகத் தகவல் இல்லே.

திரு. ப. உ. சண்முகம்: முன்பு ஒரு முறை அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு கேள்ளிக்குப் பதில சொல்லும்போது ' தமிழ் நாட்டிலே இன்னும் சில கொமங்கள் பஞ்சாயத்திலே சேர்க்கப்படாமலே இருக்கின்றன என்று சொன்னுர்கள். அந்த மாதிரிக் கிசாமங்கள் எல்லாம் இந்தத் தேர்தலுக்கு முன்பாக பஞ்சாயத்தில் சேர்த்துக் கோள்ளப்படுமா?

. கனம் திரு, சே. ம. அ. மஜீத்: நடை முறையில் உள்ள சில சிக்கல்கள் காரணமாக ஒருசில் இடங்கள் அம்மா பிரி இருக்கின்றன, சாதாரணமாக அங்கும் பஞ்சாயத்துக் கமிஷனர்கள் மூலம் டெவலப்மெண்ட் ஆக்டிவிடீஸ் எல்லாம் சர்க்காரால் கவனிக்கப் பட்டுவருகின்றன என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. கே. பொன்னேயன்: பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் மைஞரிடி கம்யூனிடிஸ் ஆன ஹரிஜனங்களுக்குப் பிரதிநிதித்துவம் கொடுக் கிருேம், பெண்களுக்கும் கொடுக்கிரேம்: பிரதிநிதித்துவம் கொடுத்த பிறகு வோட்டுரிமை கொடுத்து தலேவர் தேர்தல் நடத்த அரசாங்கம் முன்வருமா?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்: அவர்களுக்கும் வோட்டுரிமை வழங்க இந்தச் சட்டத்தில் விதி இருக்கிறது.

திரு. இசா. நெடுஞ்செழியன் : ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்புக்கள் அண்மையில் ஏற்படுத்தப்பட்ட காரணத்தால் புதிய அனுபவமாக இருக்கிறது. ஆகவே, அவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிற

அதிகாரங்கள், உரிமைகள் பற்றி மறு பரிசீலீன செய்ய உத்தேசம் உண்டா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** அந்த உத்தேசம் சர்க்காருக்கு இல்லே.

திரு. சா. கணேசன்: ஊராட்சி ஒன்றிப்பு மன்றங்களின் பொதுத் தேர்தஃயும், தஃவர் தேர்தஃயும், டைரக்ட் எலெக் ஷனுகத்தான் நடத்தவேண்டுமென்று பெரும்பான்மையான பஞ்சாயத்துக்களில் இருந்து அபிப்பிராயம் அரசாங்கத்திற்கு அனுப்பப்பட்டன என்பது உண்மையா?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : அம்மாகிரிப் பெரும்பான்மையான மன்றங்களில் இருந்து அபிப்பிராயங்கள் சர்க்காருக்கு வரவில்லே.

**திரு. மீ.** கலியாணசுந்தாம்: கோ-ஆப்டட் மெம்பர்கள் தேர்<mark>த்த்</mark> தெடுக்கப்பட்ட பிறகு காலி ஸ்தானங்களுக்கு தலேவர் அல்லது வைஸ்-சேர்மன் பதவிக்குப் போட்டியிட முடியுமா?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : போட்டியிட முடியும்.

#### Repatriates from Burma

\* 9 S.N. Q.—Sri M. KALIYANASUNDARAM: Will the Hon, the Ministr for Works be pleased to state—

(a) the details of repatriates from Burma who are expected to arrive in Madras State;

(b) the measures under consideration for the rehabilitation of the repatriates, both interim and log-term; and

(c) how the expenditure is to be shared between the Centre and the State?

THE HON. SEI V. RAMIAH: (a) Six sailings have been chartered to bring the returning Indians from Burma before the end of August 1964. In addition, such of the repatriates who are income-tax assessees in Burma are returning by planes via Calcutta.

(b) Interim relief granted.—(i) Concessional passage from Rangoon to Madras.

(ii) Free railway and bus travel from Madras to their native villages.

(iii) Free feeding and cash allowance.

Long-term relief under consideration.—(1) special fee concession and allowance for purchase of books to the children who accompany the returning Indians.

(2) Longe-term loan assistance to needy persons.

(3) Provision of shopping facilities.

In respect of returning Indians who have no roots in India, efforts will be made to provide employment to them in various projects and development areas.

(c) The cost of their passage by ship from Burma, railway fare to their districts, cost of transit camp and feeding charges will be met by the Government of India. The sharing of expenditure in respect of long-term assistance is under consideration.

**திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்**: நம் ராஜ்யத்தில் சொந்த வீடு இல்லாதவர்களுக்கு உடனடியாக என்ன ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக் கிற்து?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: விசேஷ காம்ப்சுள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. முதல் கப்பலில் பர்மாளிலிருந்து வந்த இந்தியர்கள் ஏறத்தாழ 700 விசேஷ காம்ப்களில் தங்கியிருக் கிருர்கள். அடுத்து அடுத்து வரக்கூடிய கப்பல்களில் வரக்கூடியவர் களுக்கு— எந்த விதமான வீடு அல்லது உறவினர்கள் இல்லாதவர் களுக்கு விசேஷ காம்ப்பில் ஏற்பாடு செய்து, அதற்கு மேல் எப்படி வாழ்க்கையை நடத்த வேண்டும் என்பது பற்றி ஆலோசணே செய்து ஒரு முடிவு எடுக்கப்படும்.

திரு. சா. கணேசன்: பர்மாவிலிருந்து வெள்யேற்றப்படுகிற தமிழர்கள் உடைமைகள் முழுவதும் பறிக்கப்பட்டவர்களாக அனுப்பப்படுகிறுர்கள். அதே காலத்தில் சைஞக்காசர்களுக்குப் பழைய உரிமைகள் எல்லாவற்றையும் கொடுத்து, அவர்கள் மறு படியும் வியாபாசம் கூட நடத்துவதற்குரிய முறையில் அந்த ஆட்சி செய்திருக்கிறது. ஆஞல் தமிழர்களுக்கு நஷ்ட ஈடு இல்லாததோடி கூட நடத்திய மூரையில் அந்த ஆட்சி கூட துணிமணிகளேக்கூடக் கொண்டுவர முடியாத நிணேலில். மூன்று கேகீலகளுக்கு மேல் எடுத்து வரக் கூடாது என்று, சமிழ் நாட்டில் கேய்து இங்கிருந்து ஏற்றுமதியான சேலேகளே வாங்கி வைத் திருக்கும் தமிழ்ப் பெண்மணிகளின் சேலேகளேப் பறித்து அவர்கள் அனுப்பப்பட்டிருக்கிருர்கள். இவற்றை எல்லாம் மத்திய ஆட்சியின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வந்து, அதன் மேல் மாநில சர்க்கார் அவர்களுக்குச் செய்யவேண்டிய வசதிகளே உடனடியாக அவசிய, முக்கிய ஏற்பாடாக மேற்கொள்வார்களா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: பாமா அரசாங்கம் தேசிய மய மாக்கும் கொள்கை காரணமாக பல இந்தியர்களுக்கு அங்கு தொழில் செய்வதற்கு, கிறு தொழில் செய்வதற்குக் கஷ்டம் ஏற்பட்டுளிட்டது. அதனுல் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் மீக அடுகம். இதில் விசேஷ கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று நம் மாநில அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்திற்கு அதிலும் குறிப்பாக திரு. லால் பகதூர் சாஸ்திரி அவர்களுக்குக் கடிகம் எழுதி அதன் அடிப் படையில் மத்திய அரசங்கம் தீவிர கவனம் செலுத்திவருதிறது. நாங்கள் எடுத்த முயற்கி காரணமாக மத்திய அரசங்கத்தின் வெளி நாட்டு இலாகாக் காரியதரிசி அவர்கள் சங்க அக்குக் சென்று பேச்சு வார்த்தைகள் நடத்தியிருக்கிருர்கள். ஆகவே போதுமான அக்கறை காட்டிக்கொண்டிருக்கிரேர்ம். இன்னும் தீவிர அக்கறை காட்டவேண்டும் என்பதுதான் நம் இடைவிடாத முயற்கி. மத்திய அரசாங்கத்தைப் பொறுத்தவரையில் இதை ஒரு பெரிய பிரச்னேயாக எடுத்துக்கொண்டு அங்கிருந்து திரும்பி

வரும் இந்தியர்களுக்கு என்னென்ன உதவிகள் கொடுக்<mark>க வேண்டு</mark> மோ அதற்கு வேண்டிய எல்லா ஏற்பாடுகளேயும் செய்*து* கொண் டிருக்கி*ரு*ர்கள். சைஞக்காரர்கள் நிலேமை எனக்குத் தெரியாது.

**திரு. இரா. நெடிஞ்செழியன்:** இப்போது பர்மாவி**ல் ஏற்பட்** டிருக்கிற சூழ்நிலே காரணமாக, தமிழகத்திற்கு எவ்வளவு த**மிழர்** கள் திரும்பி வருவார்கள் என்று இந்த அரசு எதிர்பார்க்கிறது?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: ஆகஸ்ட் மாதம் முடிவதற்குள் ஆறு கப்பலில் வசப் போகிறுர்கள். கப்பல் ஒன்றுக்கு 1,500 பேர்கள். அதற்கு மேல் எப்படி நிலேமை என்பதைப் பின்னுல்<mark>தான்</mark> சொல்ல முடியும்.

**திருமதி பி. கே. ஆர். லட்சுமிகாந்தம்:** தற்சமய**் பர்மாவி** லிருந்து தாயகத்திற்குத் திரும்பியவர்கள் அங்கு என்னென்ன வேஃகளில் ஈடு பட்டிருந்தார்கள்? இங்கு என்னென்ன வேஃக**ளில்** அவர்களே ஈடுபடுத்த யோசணேகள் இருக்கின்றன?

கனம் திரு, வெ. ராமைய்யா: முதல் கப்பலில் வந்தவர்களேப் பொறுத்தவரையில் அநேகமாக எல்லோரும் சங்கன் நகரில் இருந்தவர்கள். சிற தொழில்கள், பெட்டிகடைகள் வைத்துக் கொண்டிருந்தவர்கள். முழு விவரமும் இப்போதுதான் வந்து கொண்டிருந்திறது. அதை எல்லாம் சேகரம் செய்து, யார் யாருக்கு எந்தத் தொழிலுக்கு எப்படி உதவி செய்து கொழில் முடியும் என்று பார்த்து, இரண்டு தினங்களுக்கு முன்பு தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் சேடன்னது போல், தொழில் நடத்த கடன் உதவி போன்றவை செய்ய வேண்டும் என்பது அரசாங்கத்தின் கருத்து. அதற்கு வேண்டிய முயற்கிகளே எடுத்துக் கொண் டிருக்கிரும்.

**திரு. கே. ஏ. மதியழகன் :** நம் அரசாங்கத்தின் சார்**பில்** அண்மையில் பர்மாளிற்குச் சென்றிருந்த அதிகாரிகள் சேகரி**த்த** னிவரங்கள் யாவை ? அங்குள்ள நிலேமையைப் பற்றி **என்ன** அறினித்திருக்கி*ரு*ர்கள் ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : மத்திய அரசாங்கம் நமக்கு ஒரு பெரிய உதவி செய்திருக்கிறது; அங்கு இருக்கக் கடிய தமிழர்களின் நிலேயைத் தெரிந்து வருவதற்காக நம் மாநில அரசாங்கத்தின் ஒரு அதிகாரி—டெப்டி செக்ரட்டரி—அங்கு அனுப்பப்பட்டார்கள். அவர்கள் சென்றிருக்கும் முக்கிய காரணம், கப்பலில் எறுவதில் சங்கடம் இருந்தால் அதை நேரிடையாகப் பார்த்துப் பரிகாரம் தேடி உதவி செய்யவேண்டும் என்பது. அம்முறையில் அந்த நோக்கம் நல்ல முறையில் நிறைவேறியிருக்கிறது. இரண்டு தின்க களுக்குமுன் வந்த பிரயாணிகளேப் பார்த்துப் பேசும்போது. அந்த அதிகாரி மிகவும் உதவியாக இருந்து அவர்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளேச் செய்தார்கள் என்ற கருத்தை அவர்கள் சொன்னுர்கள். அதோடு இவர்கள் சென்று வந்ததற்குப் பிறகு அங்கு தாம் பார்த்ததைப் பற்றியெல்லாம் ஒரு அறிக்கை கொடுக்க வேண்டு

மென்று கேட்டுக்கொண்டிருக்கிரும். விரைவில் ஒரு அறிக்கை வரும். அதில் குறிப்பிட்டிருக்கும் ஏதாவது விசேவுங்கள் பொது மக்களுக்குத் தெரிய வேண்டுமென்று இருந்தால் நிச்சயமாக சட்ட சபையில் கேள்வி போட்டால் தெரிவிக்கத் தயாராக இருக்கிறேன்.

திரு, மீ. கலியாணசுந்தரம்: பர்மா அரசாங்கம் மொத்த வியாபாரம் சில்லரை வியாபாரம் இவற்றை ஏற்று நடத்துவதால் பாதிக்கப்பட்ட பர்மியர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்ட நஷ்டயீடு மாதிரி பாதிக்கப்பட்ட தமிழர்களுக்கும் கொடுத்தார்களா? அதில் ஏதாவது பாகுபாடு இருக்கிறதா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : அந்த விவரம் என்னிடம் இல்லே.

**திரு. சா.** கணேசன்: பர்மா தமிழர்கள் விஷயத்தில் இ<mark>ன்னும் அவசரமா</mark>கவும் துரிதமாகவும் விளம்பரமாகவும் அதிக நடவடிக் கைகள் எடுத்துக்கொண்டு தக்க பாதுகாப்பு தேடாவிட்டால் இ<mark>தே</mark> நிலே இலங்கையிலும் ஏற்பட்ட.

Mr. SPEAKER: This is something in anticipation of what is going to take place. இது மாகிரி இன்னெரு இடத்தில் வாப்போகிறது என்று சொல்லக் கூடாது.

திரு. சா. கணேசன் : பர்மா சம்பந்தப்பட்டவரையில் நஷ்டயீடு கொடுக்கப்படவில்லே. இம்மாதிரிப்பட்ட நிலே இலங்கையிலும் வராமல் இருக்க இப்பொழுதே இவ்விஷயத்தில் துரிதமாக நடவடிக்கைகள் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்பதை அரசாங் கம் கவனித்து வருகிறதா ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: மத்திய அரசாங்கம் இதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளே எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது. இலங்கையில் உள்ள நில்யை தனிப்பட்ட முரையில் தெரிந்து கொண்டிருக்கும் அளவில் கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் எழுப்பிய கேள்ளி இலங்கை அரசாங்கத்தைத் தூண்டி விடுவதுபோல் இருக்கும் என்று கருதுகிறேன். அதுபோல் கேள்வி இல்லாமல் இருத்தால் நன்ருக இருக்கும்.

Mr. SPEAKER: Both the supplementary questions and answers should be brief, as otherwise I would have to stop with two or three supplementaries.

திரு. கரு. சீமைச்சாமி: பர்மாவிலிருந்து வந்திருக்கிற 1,500 அகதிகளில் கிழக்கு ராமனுதபுரம் பகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் 950 பேர்கள். அவர்கள் விடு, சொத்தை இழந்து வந்திருக்கிறுர்கள். ஆகவே அந்தப் பகுதியில் அவர்களுக்கு புறம்போக்கு நிலங்களே ஆளுக்கு ஐந்து ஏக்கராவது ஜாரி செய்து கொடுப்பதோடு, விவசாயம் செய்வதற்காக குறைந்த பட்சம் 1,500 ரூபாய் கடனும் கொடுக்க இந்த அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்யுமா?

THE HON. SRI V. RAMAIAH: It is only a suggestion.

MR. SPEAKER: Details have to be worked out.

புலவர் கா. கோவித்தன்: பர்மாவிலிருந்து வந்தவர்களில் உற்ரூர் உறவினர்கள் இல்லாதவர்களுக்கு கும்மடிபூண்டியில் இடம் அளித் திருக்கிருர்கள். உற்ரூர் உறவினர்கள் இருக்கிருர்கள் என்ற காரணத்திற்காக அப்படிப்பட்டவர்களே அங்கங்கே அனுப்பி வைக்கிருர்கள். அவர்கள் எங்கெங்கு அனுப்பப் பட்டிருக்கிருர்கள்? அவர்களின் தேவை என்ன என்ன என்று அறிய சர்க்காரிடம் ஏதாவது ஏற்பாடு இருக்கிறதா? ஏதாவது முறையீடு வந்தால் அதைக் கவனிக்க என்ன ஏற்பாடு இருக்கிறது?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : இங்கிருந்து அனுப்பியதோடு நம் கடமை தீர்ந்து விடவில்லே. எந்தெந்த ஜில்லாக்களுக்குப் போகிருர்களோ அங்குள்ள ஜில்லா கலெக்டர், மற்ற அதிகாரிகள் அவர்கள் தேவைக்குத் தகுந்த முறையில் தொடர்ந்து கவனம் செலுத்தி, அரசாங்கம் முடிவு செய்யும் திட்டங்களின் பலன்கள் அவர்களுக்கும் கிடைக்கும் முறையில் நடவடிக்கைகள் எடுப் பார்கள்.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர் த்தி: ஸார், பர்மாவிலிருந்து வருகின்ற 10 ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்டவர்கள் இந்தியப் பிரஜைகளாக இருப் பதால், இவர்களுடைய இன்னவ்களேக் துடைக்கவேண்டிய பொறுப்பு மத்திய அரசாங்கத்தைச் சார்ந்ததாகும். கிழக்குப் பாகிஸ்தானிலிருந்து வெளிவருகின்ற இந்து அகதிகளுக்குக் கொடுக்கக் கூடிய சலுகை கூட பர்மாவிவிருந்து வருகின்ற இந்தியப் பிரஜைகளுக்குக் கொடுக்கப்படவில்லே. அதற்கு என்ன காரணம்? ஆகவே, பத்து ஆயிரத்திற்கும் அதிகமாக வருகின்ற இந்த பர்மாத் தமிழர்களேக் காப்பாற்றுவதற்காக, அகதிகள் புனர் வாழ்வு இலாகா மூலமாக எதாவது திட்டமிட்டு உதவி செய்து கொடுக்கவேண்டும் என்று இந்த மாறில அரசு மத்திய அரசுக்கு வற்புறுத்தவில்லேயென்றுல் தமிழக மந்தியாகிலும் மத்திய அரசாங்கத்திற்குச் சென்று இந்த உதவியைப் பெறுவதற்கு முன்வருவார்களா?

Mr. SPEAKER: The hon. Member's supplementary question contains five questions. Nothing is clear.

THE HON. SRI V. RAMAIAH: I can understood the hon Member's mind and I can give a reply.

MR. SPEAKER: The Hon. Minister can understand the hon. Member Sri V. Krishnamoorthy's mind. But we are concerned not with his mind, but with his question.

கனம் திரு. வே. சாமைய்யா: கனம் அங்கத்கினர் அவர்கள் நான் முதல் கேள்விக்கு பதில் சொல்லும்போது கவனித்திருந்தால் இந்தக் கேள்விக்கு எல்லாம் கேட்டிருக்கமாட்டார்கள். முதல் கேள்விக்குப் பதில் சொல்லும்போதே, மத்திய அரசாங்கத்தி லிருந்து கொடுக்கின்ற உதவிகளேப் பார்த்தால், மற்ற அகதிகளுக் குக் கொடுக்கின்ற உதவியை விட அதிகமாகக் கொடுக்க முன் வந்திருக்கிருர்கள் என்பதைத் தெரிந்துகொள்ளலாம். மத்திய அரசாங்கத்தைப் போறுத்த அளவில் இதில் வேண்டிய கவனம்

செலுத்திக் கொண்டிருக்கிருர்கள். மத்திய அரசாங்கம் இதிலே கவனம் செலுத்திக்கொண்டிருக்கிருர்கள். மத்திய அரசாங்கம் இதில் கவனம் செலுத்தளில்லே என்று சொல்வது மிகவும் தவறு என்பதைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. சி. பொன்னுசாமி: ஸார், கழுகுமஃலில் தீப்பெட்டிக் தொழிற்சாஃயில் இவ்விதமாகக் கஷ்டப்படும் அகதிகளுக்கு உடனடியாக வேஃ வாய்ப்புக் கொடுக்கப்படும் என்ற செய்தித் தாள் வாயிலாக அறிக்கை கொடுத்திருக்கிருர்களே, அந்த இடத் திற்கு இந்த அகதிகளே அனுப்ப அரசாங்கத்திற்கு உத்தேசம் உண்டா?

க**னம் திரு. வெ. சாமைய்யா:** இதே போன்று பெரிய தொழில் நடத்துகிறவர்கள் வேஃ வாய்ப்புக் கொடுக்க முன்வந்தால் அதை அரசாங்கம் வரவேற்கும்.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர், ஸார்: பர்மாவிலிருந்து வந்திருக்கக் கூடிய அகதிகளின் குழந்தைகளுடைய கல்வியைப்பற்றி இந்த அரசாங்கம் என்ன ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது? அந்தக் குழந்தை கள் பர்மிய மொழி படித்திருந்தால் அவர்களுக்கு அந்த மொழியில் போதனே கொடுப்பதற்கு அரசாங்கம் என்ன யோசித்திருக்கிறது?

க்**னம் சபாநாயகர்** : இப்போது தானே அவர்கள் வந்திருக் கி*ரு*ர்கள் ? வருவதற்கு முன்னுலேயே இதைப்பற்றி எப்படி அரசாங்கம் போசிக்க முடியும்?

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: ஸார், பர்மாவிலிருந்து வந்திருக்கின்ற வர்களில் பெரும்பாலோர் தழிழர்களாக இருக்கின்ற காரணத்தால், தமிழக மந்திரிசபையிலிருந்து ஒரு அமைச்சர் மத்திய அரசாங் கத்தின் அனுமதியைப் பெற்று பர்மாவிற்கு சென்று, அங்கு தமிழர் களுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிற கஷ்டங்கள் என்ன, ஏன் இவ்வாறு ஏற்படுகின்றன என்பதைப்பற்றியெல்லாம் தீவீசமாகப் பரிசிலனே செய்ய அரசாங்கம் யோகிக்குமா?

கனம் திரு. வெ. ராமைய்யா: தமிழக அமைச்சர் ஒருவர் அங்கே போக வேண்டிய அவசியமில்லே. மத்திய அரசாக்கத்தினிடத்தில் நமக்குப் பூரண நம்பிக்கை இருக்கிறது. அதோடு மட்டுமல்ல அங்கேயுள்ள முழு விவரங்களேயும் அங்கேயுள்ள இந்திய தூதராலயம் கொடுக்கிருர்கள். ஆகவே இங்கிருந்து யாரும் அங்கே போய் புதிய சிக்கலே உண்டுபண்ண வேண்டியதில்லே.

திரு. மா. இராசாங்கம்: ஸார், பர்மாவிலிருந்து வெளியேறிய தமிழர்களில் பர்மா அரசாங்கத்தில் வேஃ செய்தவர்கள் இருக்கி மூர்களா? அப்படியிருந்தால் அவர்களுக்கு நம்முடைய அரசாங் கத்தில் வேஃ வாய்ப்பு கொடுக்க அரசாங்கம் முன்வருமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : அந்த விவரம் இப்போது என்னிட மில்லே.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: ஸார், இப்போது வந்துள்ளவர் களேயும் இனி ஆகஸ்ட் மாத இறுதியில் வருவார்கள் என்று எதிர் 128-66—2

பார்க்கப்படுபவர்களேயும் சேர்த்துப் பார்த்தால், எந்த மாவட்டத் தைச் சேர்ந்தவர்கள் அதிகமாக இருக்கிருர்கள்? இவர்களேக் கவனிப்பதற்கு என்று தனியாக விசேஷ அதிகாரி யாராவது நியமிக்கப்படுவார்களா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: முதல் கப்பலில் வந்தவர்களின் எண்ணிக்கையைப் பார்க்கும்போது இராமநாதபுரம் ஜில்லாவினர் தான் அதிகமாக இருக்கிருர்கள். 950 பேர்கள் ராமஞ்தபுரத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், தஞ்சாலூரிலிருந்து 58; திருச்சிராப்பள்ளியிலிருந்து 27, மதுரையிலிருந்து 43; வடாற்காட்டிலிருந்து 1; என்று இப்படி யாக எல்லா ஜில்லாவினரும் இருக்கிறுர்கள். அண்டை சாஜ்யத் தவரும் இருக்கிருர்கள். அவர்களேயும் அங்கங்கே அனுப்ப முடிவு செய்திருக்கிரும்.

திரு. கரு. சீமைச்சாமி: பர்மாவிலிருந்து தமிழர்கள் வருகின்ற நேரத்தில் அங்கேயுள்ள இந்தியன் எம்பஸியிடத்தில் தங்களிட மிருந்த தங்கத்தை ஒப்படைத்துவிட்டு வந்திருக்கிமுர்கள். அ<mark>தை</mark> மீண்டும் பெற்றுக்கொள்வதற்கு என்ன முயற்சிகள் செய்ய<mark>ப்</mark> பட்டிருக்கின்றன?

<mark>கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : எவ்லா முடிப்றிசிகணேயும்</mark> அரசாங்கம் எடுத்துக்கொள்ளும்.

திரு. பி. கே. மூக்கையா தேவர் : நேற்றைய தினம் பர்மாவி லிருந்து வந்திருக்கின்ற அகதிகளேக் கேட்டால், வெறும் கையோடு சிக்கிரமாக கப்பல் ஏறிலிடுங்கள் என்று பரமாக்காரர்கள் நிர்பந் தித்துக்கொண்டிருந்ததாக சொன்னுர்கள். இவலி தம் தென் லில்லாக்களேச் சேர் ந்தவர்கள் மூன்று லட்சம் பேர்கள் வரவேண்டி யிருக்கிருர்கள். ஆகவே, காலதாமதம் இல்லாமல் அவர்களே இங்கு வரவழைத்து, அவர்களுக்கு வாழ்வு கொடுப்பதற்காக, விசேஷமாக, தனியாக ஒரு திட்டத்தைக் கொண்டு வருவதற்கு மாநில அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு, வெ. சாமைய்யா: இப்போது நமக்குக் கிடைத்திருக் கின்ற விவரங்களின்படி மத்திய அரசாங்கம் இதில் போதிய கவனம் செலுத்திக் கொண்டிருக்கிறது. இந்தப் பிரச்ணேயைப்பற்றித் தனியாகக் கவனிக்கலேண்டும் என்ற நிலேமை வரும்போது, அதற்காகத் திட்டம் போடுவதற்கும் ஆலோசிக்கலாம்.

திரு. ப. உ. சண்முகம்: தலேவர் அவர்களே, பாகிஸ் தானிலிருந்து தமிழ்நாட்டுக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருக்கின்ற அகதி களுக்குத் தம்முடைய பண்ணேகளில் வேலேக்கு அமர் த்திக்கொள்ள வாய்ப்பு கொடுக்கலாம் என்று தமிழக அமைச்சர்களில் ஒருவர் கூறியிருந்ததாக தெரிகிறது. அதே போன்று இப்போது பர்மாவி கிருந்து தமிழகத்திற்கு வந்திருக்கின்ற பர்மா அகதிகளேயும் ஏற்றுக்கொண்டு அவருடைய பண்ணேயிலேயே வேலே கொடுப் பதற்கு முன்வருவார்களா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: மற்ற அமைச்சர்களேப்பற்றி நான் எப்படி பதில் சொல்ல முடியும் ?

இரு, எம். எஸ். செல்வசாஜன்: இங்கு வரக்கூடிய பர்மா அகதி கணக் கவனிப்பதற்கு என்று தனியாக ஒரு ஸ்பெஷல் அதிகாரி நியமிக்கப்படுவார்களா ? ஸிலோன் பிரச்ணயைப்பற்றி பரிசிலனே செய்வதற்காக நியமிக்கப்பட்டிருப்பது போன்று, இதற்கும் ஒரு அதிகாரியை நியமித்து இவர்களுடைய பிரச்ணேயைப் பரிசிலணே செய்வதற்கு அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்யுமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: இப்போது அரசாங்கம் பொதுவாக இவர்களுடைய பிரச்ணேகளேயெல்லாம் கவனித்துக் கொண்டிருக் திறது. இது தொடர்ந்து கவனிக்கப்பட வேண்டிய பிரச்னே என்று வந்தால் அப்போது இசற்கென்று தனியாக அதிகாரியை நியமிப் பதில் அரசாங்கத்திற்கு எந்தவிதமான கஷ்டமும் இல்லே.

திரு. ம. கமலநாதன் : தஃவர் அவர்களே, பர்மாவில் வியாபாரத் தைத் தேசியமயமாக்கின திருல்தான், அங்கு வியாபாரம் செய்து கொண்டிருந்த தமிழர்கள் வெளியேற்றவேண்டியிருக்கிறது என்று கூறப்படுகிறது. அப்படியாளுல் மற்ற வேஃகள் செய்து கொண் டிருக்கும் தமிழர்களுக்குப் பாதுகாப்பு இருக்கும் என்பதற்கு அரசாங்கம் உறதி அளிக்குமா ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : இந்தக் கேள்விக்கு நான் பதில் சொல்ல முடியாது.

திரு. எஸ். ஜே. சாமசாமி: பர்மாவிலிருந்து தமிழர்கள் கப்பலில் வரும்போது, வைத்திய வசதி இல்லாமல் யாராவது இறந்திருக் திருர்களா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : எனக்குத் தெரிந்த தகவல், கப்பலில் வந்த அத்தணே பேருக்கும் நல்ல வைத்திய வசதி செய்யப் பட்டிருக்கிறது என்பது தான்.

திரு. எம். வி. கரிவேங்கடம்: கலேவர் அவர்களே, பர்மாவி விருந்து வருகின்ற தமிழர்களுக்கு புனர்வாழ்வு கொடுப்பதற்காக என்னென்ன நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்னென்ன உதவிகள் செய்து கொடுக்கப்படும் என்பதை அறிவிப்பார்களா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : முதல் கேள்ளிக்கு படுல் இதைப் பற்றித்தான் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

திருமதி பி. கே. ஆர். லக்ஷ்மிகாந்தம்: தல்வர் அவர்களே, இப்போது கிரும்பி வந்திருக்கின்ற தமிழர்கள் எத்தனே வருடங் களுக்கு முன்னல் பர்மாவுக்குச் சென்றுர்கள்? அவர்களது உறவினர்கள் யாராவது இப்போது தமிழ்நாட்டில் இருக்கிறுர்களா? அவர்களில் எத்தனே பேர்களே ஏற்றுக்கொண்டார்கள் என்கின்ற விவரங்களே அறியவிரும்புகிறேன்.

(பුළිබ ඉබ්කී.)

9.00

a.m.

[25th July 1964

**திரு. சி. பொன்னுசாமி:** தலேவர் அவர்களே, இப்போது வந்திருக் கின்றவர்களில், சொந்தக்காரர்கள் இல்லாமல் இருப்பவர்களுக்கு, ஒரு மாதம் வரைக்கும் சாப்பாடுக்கு ஏதாவது வசதி செய்**து** கொடுப்பதற்கு அரசாங்கம் முன் வருமா?

கனம் சபாநாயகர்: ஒரு மாதம் மட்டும் போதுமா?

**திரு. இசா. நெடுஞ்செழியன் :** தஃவவர் அவர்கனே, **நமது** மாநிலத்தில் எத்தனே பேர்கள் தொழில் நடத்திக்கொண்டிரு<mark>க்</mark> கிருர்கள் என்ற விவரத்தை அறியலாமா ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : அந்த விவரம் இப்போது என்னிடத்தில் இல்ஃ.

## கண்மாய்கள் (இசாமநாதபுரம் மாவட்டம்)

- \* 701 கேள்வி.— திரு. கரு. சீமைச்சாமி: கனம் பொதுப்பணித் துறை அமைச்சர் தயவுசெய்து 'கீழ்க்கண்ட கேள்ளிகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—
- (அ) 1963-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதத்தில் பெய்<mark>த மழையின்</mark> காரணமாக மதுரை, இராமநாதபுரம் மாவட்டங்களி<mark>ல் கண்மாய்</mark> களுக்குச் சேதம் ஏற்பட்டதா?
  - (இ) ஆமெனில், எத்தனே கண்மாய்கள்?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : (அ) ஆம்.

(இ) இராமநாதபுரம் மாவட்டம் 26. மதுரை மாவட்டம் 45.

திரு. கரு, சீமைச்சாமி: ஸார், மழை அதிகமாகப் பெய்கவுடனே கண்மாய்களில் உடைப்பு ஏற்படுவது என்பது சகஜமாகப் போய் விட்டது. இத்தகைய உடைப்புகள், கண்மாய்களில் கலிங்கு உயரமாகக் கட்டப்பட்டிருப்பது காசணமாக ஏற்படுகின்றனவா? அல்லது தண்ணீரை வெளியேற்றுவதில் குறைபாடு இருக்கிற காசணத்திருல் ஏற்படுகின்றனவா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: கண்மாய்க்கு கலிங்கு கட்டுவது கண்மாய் விஸ்தீர்ணத்தைப் பொருத்தது. திடீரென்று பெரு மழை பெய்து பெரு வெள்ளம் வரும்போது இதுபோன்று சிறு கண்மாய்கள் பாதிக்கப்படுகின்றன. இருந்தாலும். உடனடியாக மராமத்து பார்த்து மீண்டும் பயன்படும் முறையில் ரிப்பேர் செய்யப்படுகிறது.

Southern Regional Conference on Agricultural Production

- \* 702 Q.—SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU: Will the Hon, the Minister for Home be pleased to state—
- (a) the details regarding the suggestions made by the Madras Government at the Southern Regional Conference on Agricultural Production held at Ernakulam in the first week of February 1964:
  - (b) the decisions taken at the Conference; and

(c) the programmes approved for implementation in Madras State?

கனம் திரு. பூ. கக்கன்: (அ), (இ) & (உ); 1964 பிப்பிரவரி 2; 3 தேதிகளில் எர்ஞ்குளத்தில் நடைப்பெற்ற தென் பிசாந்திய வேளாண்மை உற்பத்தித் திட்ட மாநாடு அதிகாரிகள் நிஃயில் நடைபெற்ற மாநாடாகும். இதில் கலந்து கொண்டவர்கள் வேளாண்மை குறித்த பல்வேறு விஷயங்களேப் பற்றி சுருத்துக் கீளப் பரிமாறிக் கொண்டனர். மாநாட்டில் எந்த வேலத் திட்டமும் அங்கேரிக்கப்படவில்லே. மாநாட்டில் கலந்து கொண்ட வர்கள் கருத்துக்களே வெளியிடுதல் பொது நலனுக்கு உகந்த தாகாது.

SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU: Mr. Speaker, considering the marginal deficit of Madras, what is the extra programme that has been suggested by Madras Government?

THE HON. SRI P. KAKKAN: I wish to say that the following subjects were discussed:

- (1). Arrangement for inter-departmental and institutional co-ordination.
- (2) Arrangement for and progress of the intensive cultivation programme in selected districts for rice, millets, pulses, wheat, cotton, oil seeds, sugarcane, fruits and vegetables.
  - (3) Prompt supply and adequacy of agricultural credit.
- (4) Supply and distribution of fertilisers, organic manures, improved seeds, plant protection equipment and pesticides, iron, steel and cement.
  - (5) Utilisation of irrigation potential.
  - (6) Electricity rates for agriculture.

திரு, கே. ஏ. மதியழகன்: ஸார், வெளியிடுவது பொது நலனுக்கு உகந்தது அல்ல என்று கூறுகிருர்கள். வேளாணமை உற்பத்தித் தறையில் இவ்வளவு திட்டங்களுக்குப் பிறகும் நார் சரியானபடி குறிப்பிட்ட எல்லேயை அடையவில்லே, அது கோத்று விட்டது, ஆகவே இன்னும் செய்யவேண்டும் என்ற கருத்துக்களேச் சொல்லிய தால்தான் அந்த மாதிரி வெளியிட முடியாது என்று சொல்லு கிருர்களா?

கனம் திரு. பூ. கக்கன் : 'கெஸ்' பண்ணுவது சரியல்ல. அந்த மாதிரி இல்லே.

திரு. ஆ. கு. சுப்பையா: விவசாயத்திற்கு மின்சாரம் வழங்கப் படுவது சம்பந்தமாக அந்த மாநாட்டில் ஆலோசணே கூறப்பட்டதா? என்ன ஆலோசணே கூறப்பட்டது ?

கனம் திரு. பூ. கக்கன் .: அதுவும் ஆலோசனே கூறப்பட்டது.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: இந்த விவசாய உற்பத்தித் துறையில் நம் கிட்டங்கள் தோல்வியடைந்தன என்று மாநில அரசாங்கமே ஒப்புக்கொண்டு 'கமிட்டி ஆன் அக்ரிகல்சுரல் ப்ரொடக்ஷன்' என்று போட்டிருக்கிருர்கள். ரசாயன உரங்களே விநியோகிப் பதும், உபயோகிப்பதும் எந்த அளவுக்குச் சரியில்லே, மண்வளப்

பாதுகாப்பு எப்படி இருக்கிறது, எந்த காரணத்கிஞல் தோற்று விட்டது என்று விசாரிக்க இந்தக் கமிட்டியை அமைத்திருப் பதிஞல் குறிப்பிட்ட எல்லேயை நாம் அடையவில்லே என்பதை அமைச்சர் மறுக்கிருர்களா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. பூ. கக்கள் : குறித்த எல்ஃ என்பது என்ன? மாநிலத்திலே திட்டம் போட்டு அதிகமாகச் செய்வதற்கெல்லாம் ஏற்பாடு செய்துகொண்டிருக்கிரும். திட்டமே தோல்வி அடைந்தது என்று அர்த்தம் இல்ஃ. மேலும் அபிவிருத்தி செய்யத்தான் திட்டம்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: கூலவர் அவர்களே, இந்த மாநாட்டில் வேளாண்மைத் துறைப் பற்றிய பல்வேறு பிரச்ணேகள் பரிசீலிக்கப்பட்டதாக அமைச்சர் அவர்கள் தெரிவித்தார்கள். அந்த மாநாட்டிலே முடிவுகள் எடுக்கப்பட்டனவா: முடிவுகள் எடுக் கப்படாமல் மாநாடு கலேந்ததா ?

கனம் திரு. பூ. கக்கன் : எந்த முடிவும் எடுக்கப்படளில்லே என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

## தீ விபத்துக்கு உள்ளாகுவோருக்கு உதவித் தொகை

\* 703 கேள்வி.—புலவர் கா. கோவிந்தன் : கனம் பொ<mark>துப்பணித்</mark> துறை அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளு<mark>க்குப்</mark> பதிலளிப்பாரா—

(அ) தீ விபத்துக்கு உள்ளாகுவோர்க்கு அ<mark>ரசாங்கம்</mark> கொடுக்கும் உதவித் தொகையை உயர்த்தும் திட்டம் உண்டா?

(இ) ஆமெனில், எவ்வளவு?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா (அ) இல்ஃ.

(இ) இந்தக் கேள்விக்கு இடமில்லே.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: தல்வர் அவர்கனே, இப்போது கொடுத்து வருகிற தொகை பல ஆண்டுகளுக்கு முன் வரையறை செய்தது. இப்போது பல வகையிலும் பொருளாதார ஏற்றத்தின் காரணமாக வில்வாசிகள் ஏறியிருக்கும்போது இந்தத் தொகை யைக் கூட்டிக் கொடுக்க அரசாங்கம் ஏன் தயங்குகிறது?

கனம் திரு. வே. சாமைய்யா: இதில் ஒன்றும் அரசாங்கம் தயங்க வில்லே. கனம் அங்கத்தினர் குறிப்பிட்டுச் சொன்னபடியே, பொரு ளாதார நிலே உயர்ந்திருக்கிற சந்தர்ப்பத்தில் உடனடியாக நிவாரணம் கொடுக்கவேண்டும். தொகையை உயர்த்தி விட்டால் பிரச்ணே தீராது. ஏனென்றுல் இந்தத் தொகை, ஏழ்படக் கடிய நஷ்டத்திற்கு ஆறுகல் செய்யக் கூடிய முறையில் சிற தொகை யாகத் தான் இருக்க முடியும். இப்போது இருக்கக் கூடிய நிலேயில் அரசாங்கம் விரும்புவது பூரண நிவாரணம் கிடைக்கும். முறை யில், அகைக் கொண்டு வீடு கட்டிக்கொள்ள அல்லது வேற பொருள் வாங்க தாராளமாகக் கடன் கொடுக்ககேண்டும். இந்த முறையில் கடன் கொடுப்பதில் அதிகக் கவனம் சேலுத்த வேண்டுமென்பது

அரசாங்கத்கின் விருப்பம். இதுபோன்ற நிலேமை ஏற்படும்போது, கொமங்களில் அல்லது நகரங்களில் இருக்கிற முன்னேற்றம் காரண மாக, அங்குள்ள மற்ற மக்கள் உதவி இப்போது கிடைக்க ஆரம்பித் திருக்கிறது. ஒவ்வொரு தீ விபத்து ஏற்படும் இடத்தில் பார்த் தாலும் அரசாங்கம் உதவி செய்யும் முன்பாக ஸ்தலத்தில் இருக்கும் மக்கள் தாராளமாக உதவி அளிக்கிருர்கள். இதையும் பயன் படுத்திக்கொள்ள வேண்டும்.

திரு. மீ. கலியாணசு ந்தாம்: கிராமப்புறத் திலும் நகாபுறத் திலும் கூட தீ விபத்து, பெரும்பாலும் ஏழை மக்கள், குறிப்பாக ஹரி ஜனங்கள் வாழும் பகு கெகில் தான் ஏற்படுகிறது. சமிபத் திலே என்னுடைய தொகுத் கிலில் கான் ஏற்படுகிறது. சமிபத் திலே என்னுடைய தொகுத் கிழில் கூட இரண்டு இடங்களில் ஏற்பட்டது. அரசாங்கம் கொடுக்கும் உதவி தொகை 30 ரூபாய் தான். விருக்கிற மக்கள் உதவி செய்கிருர்கள் என்பது சரிகான். இரண்டு மூன்று நாட்கள் சாப்பாட்டுக்கு வழி செய்கிருர்கள் என்பது சரிகான். அரசாங்கம் கொடுக்கும் 30 ரூபாயைச் கொண்டு ஒரு நிலேக்கதவு கூட வாங்க முடியாது. தீற்று, மூங்கில் ஆகியவற்றின் விலேயெல்லாம் ஏறியிருக்கிறது. சர்க்கார் கொடுப்பது நஷ்டத் திற்கு அனுதாபம் காட்டுகிற முறையில் தான். 30 ரூபாய்க்குப் பதில் 150 ரூபாய் காடு த்தாலும் கிரி கிடைத்து கிடாது. இந்தத் தொகை 20. 25 ஆண்டு களுக்கு முன் நிர்ணயிக்கது. விலேவாகிகன் உயர் நிருப்பதை முன்னிட்டாவது இதை உயர்த்த அரசாங்கம் முன்னிருப்பதை முன்னிட்டாவது இதை உயர்த்த அரசாங்கம் முன்னிருமா?

கனம் திரு. வே. ராமைய்யா : அது தான் இப்போது இல்லே என்று. சொன்னேன்.

திரு, எஸ். முருகையன்: ஸார், அவர்களுக்குத் துணி வாங்க 10 ரூபாய் உதவி அளிக்கப்படுகிறது. 10 ரூபாயில் ஒரு சேஃ கூடக் கிடைக்காது. அந்தத் தொகையையாவது உயர்த்த அரசாங்கம் முன்வருமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: துணி வாங்குவதற்கும் மற்ற நிவாரணத்திற்கும் மொத்தம் 40 ரூபாய் கொடுக்கிரும். ஆரம்பத் தில் சொன்னதுபோல இது ஆறுதலாகக் கொடுக்கக் கூடியது. மற்ற உதவிகள் எந்தெந்த உருவத்தில் கொடுக்கவேண்டுமோ அதைப் பல ஸ்தாபனங்களும் அரசாங்கமும் கொடுக்கத் தயங்காது என்று சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: 30 ரூபாயோடு முன்பெல்லாம் சேஃல யோ, வேட்டியோ வாங்கிக் கொடுத்தார்கள். இப்போது வேட்டியை வாங்கிக் கொடுப்பதற்குப் பதில் 10 ரூபாய் கொடுக்கிருர்கள். 10 ரூபாய் கொடுப்பதை நிறுத்தி விட்டு முன்போலவே சேஃல, வேட்டி எல்லாம் வாங்கிக் கொடுக்க அரசாங்கம் ஏறபாடு செய்யுமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : கனம் அங்கத்தினர் சொல்லுகிற ஆலோசனேயை நான் ஆலோசனே செய்து பார்க்கத் தயா**ராக** இருக்கிறேன்.

திருமதி ஏ. எஸ். பொன்னம்மாள்: கனம் சபாநாயகர் அவர் களே, அமைச்சர் கூறிய பதிலில் 'இந்த உதவித் தொகையை அதிகப்படுத்தாமல் கடன் கொடுக்கலாம் என்று 'உத்தேகித்திருக் கிரும்' என்று கூறிஞர்கள். தீயிஞல் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு அது அனுகூலமாக இருக்கும். கடன் வசதியை நடப்பு ஆண்டி லேயே செய்ய அமைச்சர் வழிவகை செய்வார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: இது நடப்பு ஆண்டில் மட்டுமல்ல, தொடர்ந்து பல வருஷங்களாக நடந்துகொண்டு வருகிறது. ஆஞல், இதைக் குறித்து அதிகமாகக் கவனம் செதுத்துவதில் உதவித் தொகையை அதிகப்படுத்த வேண்டும் என்பதில் மாத்திரம் கவனம் செலுத்திக்கொண்டு வருகிருேம். அதைவிட்டு. கொடுக்கும் உதவியோடு கடனும் கொடுக்கவேண்டும் என்று வற்புறுத்திக் கூறும் பட்சத்தில் அவர்கள் உதவி செய்வார்கள்.

திரு. மீ. கலியாணசு ந்தாம் : 'அமைச்சர் அவர்கள் கொடுக்கும் வசதியை அதிகப்படுத்தப் போகிரும், கடன் கொடுக்கும் வசதியும் ஏற்கெனவே இருந்து வருகிறது ' என்று சொன்ஞர்கள். இருக்க லாம். எத்தனே இடங்களில் அதைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளுகிருர் கள் என்று அறிய விரும்புகிறேன். பயன்படுத்திக் கொள்ளமுடியாத நிலயில் ஏழைகள் வசிக்கும் பகுதி இருக்கிறது. அவர்கள் கடன் கேட்கும்போது சொத்தின் பெறமானத்தைக் கேட்கிருக்கர். நிலத்திற்குப் பட்டா கேட்கிருர்கள். ஏழைகள் வசிக்கக்கூடிய நிலங்கள் பெரும்பாலும் புறம்போக்கு அல்லது நத்தமாக இருக் கும். பட்டாவோ அல்லது வேறு எந்த ஆதாராமோ இருக்காது. அதனுல் இந்த வசதிகளேப்பெற முடியவில்லே என்பது

கனம் திரு, வெ. சாமைய்யா: கடன் வேண்டுமென்று சொன்னுல் அந்த இடம் சொந்தமாகத்தான் இருக்கவேண்டும். அப்படிக் சுனம் அங்கத்தினர் குறிப்பிட்டிருக்கக்கூடிய கஷ்டங்கள் இருக்கும் பட்சத்தில் அவர்கள் கண்ட அனுபவத்தை எனக்கு எழுதி அனுப்பும் பட்சத்தில் அதில் கவனம் செலுத்தலாம்.

திரு. கே. **பொன்னேயன்** : இம்மா திரி கடன் கொடுப்ப திலே ஒரு நபருக்கு அதிகபட்சமாக எவ்வளவு கொடுக்கப்படுகிறது என்பதை அறியலாமா ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : அதற்குத் தனியாகக் கேள்வி போட வேண்டும்.

தெரு. இசா. நெடிஞ்செழியன்: இ விபத்திஞல் பாதிக்கப்பட்ட வர்களுக்கு சென்ற ஓர் ஆண்டுக் காலத்தில் இந்த அரச**ாங்கம்** அளித்த உதவித் தொகை எவ்வளவு என்று அறியலாமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : அந்தத் தகவல் என்னிடம் இப் பொழுது இல்லே. தனியாகக் கேள்வி போடவேண்டும்.

**திரு. ஆ. கு. சுப்பையா**: கடன் கொடுக்கக்கூடிய விதிகளோத் தளர்த்தி நபர் ஜாமீன்மீது அவர்களுக்குக் கடன் கொடுப்பதற்கு அரசாங்கம் ஆலோசிக்குமா?

கனம் திரு. வெ. சாலைய்யா: இப்பொழுது இருக்கக்கூடிய விதி களேத் தளர்த்தவேண்டுமா என்பது ஆலோசிக்கவேண்டிய ஒரு விஷயம்.

திரு. ம. கமலநாதன்: தி விபத்திஞல் பாதிக்கப் ட்டவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் ஏழைகளாக இருக்கிருர்கள். அவர்களுக்குக் கடன் கொடுப்பதற்குத திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் சோன்னது போல், சொத்து முதலியவைகள்பற்றி விவரம் கேட்கப்படுகிறது. ஹரிஜனக் காலனிகள் கட்டுவதற்கு பாதி உதவித் தொகையும், பாதி கடன் தொகையும் வழங்குவதுபோல அரசாங்கம் இதற்கு ஏதாவது திட்டம் வகுக்குமா?

கனம் திரு, வெ. சாமைய்யா : இப்பொழுது அதுபோல ஆலோ சணே ஒன்றும் இல்லே.

**திரு. ப. உ. சண்**முகம் : தி விபத்தினுல் பாதிக்கப்பட்டவர் களுக்கு சர்க்கார் கடன் உதவி அளித்து வருகிமுர்கள் என்று குறிப்பிட்டார்கள். எந்த இலாகாவுக்குக் கடன் கோரி மணு செய்யவேண்டும் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் கூறுவார்களா :

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : இதெல்லாம் செள்ன்யூ இலாகா தான்.

**கனம் சபாநாயகர்** : கனம் செவின்யூ மந்திரிதான் பதில் சொல்லிக் கொண்டிருக்கி*ளு*ர்.

**திரு. எ.** கோ. பாலகிருஷ்ணன்: உதவித் தொகை தி விபத்தினுல் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுகிறது. இந்த சூ. 30 உதவித் தொகையில் ஒரு மரம்கூட வாங்க முடியாது. இந்<mark>த</mark> நிலேயிலே . . .

. **கனம் ச**பாநாயகர் : எல்லோரும் அதுபற்றிக் கேட்டாகி விட்டது<sub>.</sub> ஏதாவது 'நியூ ஐடெம்ஸ்' பற்றிக் கேள்ளி கேட்கலாம்.

திரு. எ. கோ. பாலகிருஷ்ணன்: நான் கேட்பது என்னவென்ருல் தீ விபத்தினை பாதிக்கப்பட்ட ஏழை அரிசன மக்களுக்கு வீட்டுக்கு எட்டு அல்லது பத்து மாங்கள் வீதம் புறம்போக்கு மாங்களே கொடுக்க முடியுமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : எங்கே அசசாங்கத்தின் புறம் போக்கு மசங்கள் இருக்கின்றனவோ . . . I do not want to commit myself அதற்குத் தனியாகக் கேள்ளி போடவேண்டும்.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: முன்பெல்லாம் கிராமங்களிலிருந்த புறம்போக்கு நிலம் சர்க்காருக்குச் சொந்தமாக இருந்த காரண**த்** கிணுலே அங்கே இருக்கிற செவின்யூ அதிகாரிகள்; அங்கே பாதிக்கப் பட்டவர்களுக்கு வேண்டிய ஓலே, மாங்கள் இவைகள் அவர்களே வெட்டிக் கொள்வதற்கு அனுமதி கொடுத்தார்கள். இப்பொழுது புறம்போக்கு நிலம் பஞ்சாயத்திற்குச் சொந்தமாகிவிட்டதால், பஞ்சாயத்து அப்படி அனுமதி கொடுக்க மறக்கிருர்கள். ஆகவே, இந்த நிலேயைமாற்றி, பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ஓஃ, மாங்கள் வெட்டிக்கொள்ள அனுமதி வழங்கும் உரிமையை செவின்யூ இலாகாவினருக்கு கொடுப்பதற்கு வழிவகை செய்யப்படுமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: இதில் இருக்கக்கூடிய முழு விவர மும் தெரிந்து கொள்வதற்கு நான் தயாசாக இருக்கிறேன். என்ன மாறுதல் என்று உடனடியாகச் சொல்ல முடியனில்லே. கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் எனுக்குக் கடிதம் எழுதினுல்; அதைக் கவனித்துப் பதில் அனுப்புகிறேன்.

**திரு. ஆ. துரையாசன் :** இந்தக் கடன்களே எத்தணே **ஆண்டு** காலத்திற்குள் திருப்பிச் செலுத்த வேண்டுமென்று அரசாங்கம் உத்தாளிட தெட்டமிட்டிருக்கிறது என்பதை அறியலாமா ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : அந்த விவசம் இப்போது என்னிடம் இல்லே.

இருமது ஏ. எஸ். பொன்னம்மான்: இம்மா திரி நெருப்புப் பிடித்த வீடுகளேத் திரும்பவும் கட்டிக் கொள்வதற்குக் கடன் கொடுக்கும் திட்டம் ஏற்கனவே இருத்து வருகிறது என்றும், ரெவின்யூ இலாகா வினரிடம் கடன் கோரவேண்டுமென்றும் மந்திரி அவர்கள் சொன் ஞர்கள். என்னுடைய தொகுதியில் இரண்டு, மூன்று இடங்களில் தீ பிடித்தபொழுது; தாசில்தார்; ஆர்.டி.ஓ.; கலெக்டர் ஆகியோர் களிடம் சென்று ரூ. 300 கடன் கொடுத்து உதவ வேண்டும்; பாதிக் கப்பட்டவர்கள் மிகவும் வேதீனப்படுகிருர்கள் என்று சொல்லி மன்றுடிக் கேட்டும், அப்படி ஒன்றும் திட்டமில்ல என்று குறிப் பிட்டுவிட்டார்கள். மனு இப்பொழுது வைத்திருக்கிறேன்; இப் பொழுதாவது, கடன் கொடுப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்வார்களா?

**கனம் சபாநாயகர்** : எனம் மந்திரி அவர்**களிட**ம் க**னம் அங்கத்** தினர் மனுவைக் கொண்டு போய்க் கொடுக்கலாம்.

திரு. மீ. கலியாண சுந்தாம்: எனக்கு முன்னல் கேள்வி போட்ட அங்கத்தினர் திருமதி பொன்னம்மாள் அவர்கள் மதுவைக் கையில் வைத்திருப்பதாகச் சொன்னுர்கள். அமைச்சர் அவர்களிடம் கூறிய இரண்டு பிரச்பேககோ, நிவாரணத் தொகையை உயர்த்த வேண்டும் என்ற பிரச்பேககோ, நிவாரணத் தாகையை உயர்த்த வேண்டும் என்ற பிரச்பே கையும், விதிகரே த் தளர்த்தி கடன் தொகுகி செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்ற பிரச்பே கையயும் என் தொகுதியில் ஒரு மாதத்திற்கு முன்பு இரண்டு தீ விபத்துக்கள் ஏற்பட்ட பொழுது கடிதத்தில் எழுதி அனுப்பினேன். கடிதம் ஆராய்ச்சியில் இருக்கிறது. அதன் பேரில் அமைச்சர் அவர்கள் துரிதமாக நடவடிக்கை எடுக்க முன்வருவார்களா?

கனம் திரு வெ. சாமைய்யா : கடி தம் எழுதி, ஆராய்ச்சியில் இருக்கிறது என்று கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் ஒப்புக்கொள்

திருர்கள். துரிதமாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று கோருகிருர். அதிலே ஒரு சிக்கல் என்னவென்று சொன்னல், என்க்ரோச்மெண்டு. அம்மாதிரி இல்லாவிட்டால் கஷ்டமாக இருக்காது.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: எனக்ரோச்மெண்டு அல்ல.

## குழந்தை உணவு தொழிற்சாலே

\*704 **கேள்வி.**—திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: \
திரு. கரு. சீமைச்சாமி: \
தொழில் அமைச்சர் தயவுசெப்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலவிப்பாரா—

நீலகிரி மாவட்டத்திலுள்ள உதகையில் குழந்தை **உணவு** தொழிற்சாலே (Baby Food Factory) நிறுவும் <u>திட்டம்</u> தற்போது எந்த நிலேயில் உள்ளது.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: தினந்தோதும் குறைந்த பட்சம் 10.000 லிட்டர் பால் உபரியாகக் கிடைத்தால்தான் "Bady Food Factory' ஏற்படுத்த இயலும். தற்போது இவ்வளவு உபரி பால் கிடைக்காததால் இத்தெட்டத்தை அமுலாக்க இயலாது.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: இப்பொழுது ஊட்டியிலிருந்து ஏறக் குறைய 4,000 லிட்டர் பால் லாரி மூலம் செல்னேக்கு வந்து கொண்டிருக்கிறது. பால் அங்கே விற்பீனயாகாத காரணத்தினுல் ஏராளமான கறவை மாடுகள் மைசூர் மாகாணத்தில் விற்கப்படு கின்றன. இந்த நிலேயைத் தடுப்பதற்கு, புனர்ப் பரிசீலணே செய்து, 'பேபி புட் பாக்டரியை' அங்கேயே ஏற்படுத்துவதுபற்றி ஆலோசிப்பார்களா?

க**னம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன் : வேண்**டிய**்** சர மெ**டீரியல்ஸ்'** இல்லாத காரணத்தினுல், அங்கே வைப்பதுபற்றி புனர் பரிடில**ணே** செய்வதற்கு இடமே இல்லே.

திரு. மீ. கலியாண சுந்தாம்: நம்முடைய நாட்டில் குழுந்தை உணவு மிக அவசியமாக தேவைப்படுகிற ஒன்ருகும். கிட்டத்தட்ட நீலகிரி சீதோஷ்ண ஸ்திதி 'மாதிரியே அமைந்திருக்கிற ஸ்காண்டி நேலியாவில் கறவை மாடுகள் அதிகமாக இருக்கின்றன. அதுபற்றி பரிசீலீன செய்து, அங்கு இருக்கக்கூடிய மாடுகள் போன்றவை களேத் தருவித்து, இங்கு ஒரு 'டெய்ரி பார்ம்' ஏற்படுத்தி குழந்தை உணவு உற்பத்தி செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்து அம்மாதிரி ஒரு திட்டத்தை நான்காவது ஐந்தாண்டு திட்டதிலா வது தயார் செய்வார்களா?

கனம் திரு, ஆர். வெங்கட்டராமன்: இந்தக் கேள்ளியை அந்த இலாகா மந்திரி அவர்களுக்குப் போட வேண்டும். இது 'அனிமல் ஹஸ்பண்டர் 'யைச் சேர்ந்தது.

**திரு. ஜே. மாதா கவுடர்**: உதகையிலேயே ஏற்படுத்தாத நிஃ யில் நம்முடைய ராஜ்யத்தில் வேறு எங்கேயாவது இம்மாதிரி தொழிற்சாஃ ஏற்படுத்தி, உதகையிலிருந்து பாஃ அங்கு கொண்டு செல்வதற்கு ஏதாவது திட்டம் இருத்கிறதா?

**கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன்** : சிறிய அளவில் கோவைத்கு அருகாமையில் அமைப்ப*தற்குத் தனியார் முயற்*சி செய்து கொண்டிருக்கி*ருர்* கள்.

**திரு. பி. கே. மூக்கையா தேவர்**: குழந்தை உணவு தயாரிப்ப தற்கு, வெளி நாட்டுக் சம்பெனியார் இம்மாதிரி தொழிற்சாணே நடத்துவதற்கு முன்வந்தார்கள் என்பது உண்மையா?

கனம் திரு. ஆர் வெங்கட்டராமன்: சற்றேறக்குறைய 10 வருஷங் களுக்கு முன்பு பாரி அண்டு கம்பெனியார் இதைச் செய்யலாமா என்று பரிசிலனே செய்து பார்த்து, 'இயலாது' என்று விட்டுவிட் டார்கள். ஐந்தாறு ஆண்டுகளுக்கு மூன்பு 'பாக்ஸ்டெல் கோ-வாபாடிவ் சொலைடி' டென்மார்க், பரிசிலின் செய்து பார்த்து விட்டு, அவர்களும் 'இயலாது' என்று போய்கிட்டார்கள்.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: சிறிய அளவிலே கோவைக்கு அருகா மையில் ஒரு பாக்டரி ஏற்படுக்களாம் என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னுர்கள். இந்த மாநிலத்திற்கே நீலகிரி ஜில்லா ஒரு குழந்தை மாகிரி இரப்பதினுல். குழந்தை உணவு பாக்டரி அங்கே குருமா என்று எதிர்பார்த்தார்கள். அது இல்லாமல் போய் விட்டது. இம்மாதிரி சிறிய பாக்டரியையாளது நீலகிரியில் ஏற்படுத்துவதற்கு முயற்கி செய்வார்களா?

**கனம்** திரு. ஆர். வெங்கட்டாரமன் : தனியார் முயற்சி செய்**து** கொண்டிருக்கிமுர்கள் என்று சொன்**னே**ன்.

#### Thennal Project

\* 705 Q.—Sri K. M. KRISHNASWAMI: Will the Hon. the Minister for Works be pleased to state—

(a) when the construction of the proposed Thennal Project near Kappiyambuliyur in Valavanur Constituency will be started;

(b) whether plans and estimates for the same have been prepared; and

(c) the estimated cost thereof?

The Hon. Sri V. RAMAIAH: (a) No scheme is proposed to be taken up, near Kappiyambuliyur village in Valavanur Constituency. But there is a proposal by name "Thennal Project" near Kumulam village in Villupuram taluk of South Arcot district. The scheme is under contemplation and guagings are being conducted. conducted.

(b) Plans and estimates for the scheme have not been prepared.

(c) Does not arise.

புலவர் கா. கோவிந்தன் : தென்னல் திட்டம் என்பது விளக்க மாக இல்லே அது என்ன திட்டம் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் அறினிப்பார்களா ?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா : பாசனத் திட்டம்.

#### Rental flats for low-paid Government servants

- \* 706 Q.—Sri K. A. MATHIALAGAN: Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—
- (a) the present stage of the scheme for the construction of storeyed rental flats and apartments in Kavandanpalayam, Coimbatore for the low-paid Government employees;
  - (b) the total estimated cost of the scheme;
- (c) the progress made so far regarding the construction of similar flats and apartments in Sengulam Colony in Tiruchirappalli and in Madurai City; and
  - (d) the estimated cost of these projects?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: A statement is placed on the table of the House. இதகுறித்து சபையில் அறிக்கை ஒன்று வைக்கப்பட்டுள்ளது.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : அரசாங்க ஊழியர்கருக்கு இதைப் போல மற்ற மாவட்டத் தலேநகரங்களிலும்—வேலூர், தஞ்சாவூர், கடலூர் இப்பேர்ப்பட்ட இடங்களில்—ஏதாவது திட்டம் உண்டா ? அப்படியாலுல், அதைப்பற்றி விவரம் என்ன?

கனம் திரு. ஆர். வெக்கட்டசாமன்: ஜில்லா தஃறகரங்களில் 50 குவார்டர்ஸ் 'லோ பெய்டு கவர்ன்மெண்டு சர்வென்ட்ஸ்'-களுக் காகக் கட்டவேண்டும் என்ற ஒரு யோசனே ஹவுசிங் போர்டில் இருக்கிறது.

## சலவைத் தொழிலாளர்கள்

\*707 கேள்வி.—திரு. க. ச. நல்லசிவம்: கனம் முதல் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) தமிழ்நாட்டிலுள்ள சலவைத் தொழிலாளர் வாழ்க்கை நிலே பற்றி ஆராய குழு ஏதும் சர்க்கார் நியமித்ததா?

(இ) ஆமெனில் விவரமென்ன?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) A Special Officer was appointed in October 1961 to enquire into the working conditions of washermen in this State.

(b) 'The Special Officer's report was received in September 1962 and was examined by the Government. A statement containing the recommendations of the Special Officer and the action taken by the Government thereon was placed before the House with reference to Starred Question No. 1256 (400) answered on 21st November 1963.

a Printed as Appendix I on page 323 infra.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: அந்த சிபாரிசுகளில் எவற்றை அமல் நடத்த இந்த சர்க்கார் மூயற்சு எடுத்துக்கொண்டது;?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன் : எந்த போரிசு **என்று** கேட்டால் பதில் சொல்ல முடியும்.

#### கணக்கு இலாகா (கல்வித் துறை)

\* 708 கேள்வி.— திரு. இராம். அரங்கண்ணல்: கனம் முதல் அமைச்சர் தயவுசெய்து கிழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிப் பாரா—

துணே கல்வித் துறை இயக்குநருக்கு (நின் **நிர்வாகம்** கவனிப்பவர்) உதவியாகவும் உபயோகமாகவும் இருக்க **விசேட** கணக்கிலாகா ஒன்றை அமைக்க உத்தேசமூண்டா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: The need for the appointment of a separate Accounts Officer for the Education Department is being examined by Government.

#### Urur Scheme (State Housing Board)

- \* 709 Q.—SRI A. RAGHAVA REDDI: Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—
- (a) whether proper soil survey was conducted by the State Housing Board in Urur under the South Madras Neighbourhood Scheme:
- (b) whether it is a fact that cracks have apeared on the side walls of most of the houses built for the L.I.G.; and
  - (c) if so, what remedial measures have been taken?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) No Sir. It is not the usual practice to conduct a soil survey in the building areas generally, but trial pits are dug for individual houses, as the soil conditions vary from plot to plot and such trial pits were dug in South Madras Neighbourhood also.

- (b) Cracks were noticed in 24 low income group buildings, which were under various stages of construction.
- (c) Remedial measures were taken (i) to prevent the moisture escaping from the soil which causes the soil to shrink and crack and (ii) to stop the cracks at whatever level they have been noticed.
- திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: வீட்டு வசதி போர்டார் கட்டிக் தந்த வீடுகளில் குடி சென்ற பிறகு ஏற்பட்ட விரிசல்களே ரிப்பேர் செய்கின்ற செலவு இனத்தை விட்டு வசதி போர்டார் ஏற்றுக் கொள்கிரூர்களா? அல்லது குடி அமர்த்தப்பட்ட விட்டு சொந்தக் காரர் அதீன ஏற்றுக்சொள்ள வேண்டுமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : அதற்குத் தனிக் கேள்**கி** வேண்டும்.

புலவர் கா. கோனிந்தன்: அந்த விடுகள் கட்டப்பட்டு எத்தின ஆண்டுகள் ஆகின்றன? இந்தக் குறுகிய காலத்திற்குள் விரிசல்கள் ஏற்பட்டிருப்பதனுல், அந்தக் கட்டிடங்கள் நிண்ட காலம் நிலேக்கும் என்ற உத்தசவாதத்தைக் கொடுக்க முடியுமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: கனம் அங்கத்தினர் தான் கொடுத்த பதிலேச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளவில்லே என்று நினக் கிறேன். இந்தக் கட்டிடங்களேக் கட்டிக் கொண்டிருக்கிறபொழுது விரிசல்கள் காணப்பட்டன Cracks were noticed in 24 low income group buildings, which were undervarious stages of construction கட்டி முடிந்த பிறகு இல்லே.

#### Sethiyathope Anicut

• 710 Q.—Sri A. RAMACHANDRA RAYAR: Sri S. SIVASUBRAMANIAN: Will the

Hon the Minister for Works be pleased to state—
(a) whether there is any proposal to widen the Sethiyathope
Anicut in Chidambaram taluk; and

(b) if so, when?

THE HON. SRI V. RAMAIAH: (a) There is no proposal to widen the Sethiathope Anicut; and

(b) Does not arise.

#### Irrigation facilities.

\*711 Q.—Sri A. RAMACHANDRA RAYAR: Will the Hon, the Minister for Home be pleased to state the steps taken to connect Sethiathope Anicut and Vadavar channel through Veeranum and Veeramudayanatham channels in Chidambaram taluk to facilitate the irrigation of an additional 350 acres of land?

கனம் திரு. பூ. கக்கன் : அத்தகைய திட்டம் ஒன்றுமில்லே.

- \* 712 Q.—SRI R. S. VEERAPPA CHETTIAR: Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state—
- (a) whether there is any proposal to construct an irrigation tank near Ummiampatty in Dharmapuri taluk; and
  - (b) if so, the details thereof?

#### கனம் திரு. பூ. கக்கன் : (அ) ஆம்.

- (இ) தொப்பூரகனிகாரஹள்ளி கிராமத்திலுள்ள உமயம் பட்டியின் வடக்கில் சிக்னக்கணவாய்ப் பள்ளம் ஓடைக்குக் குறுக்கே புதிய குளம் ஒன்றை அமைப்பதுதான் மேற்படி கிட்டத்தின் நோக்கம். இது விசேஷ சிறு பாசனத் திட்டத்தின் கீழ் நிறை வேறப்படும். இதன் முக்கிய விவரங்கள் பின் வருமாறு:—
  - பயன் அடையப்போகும் மொத்தப் பரப்பு—77 ஏக்கர்.
     எதிர்பார்க்கும் மக்குல்—35 டன்.

25th July 1964 ·

மேற்படி திட்டத்தின் மொ*த்த ம*திப்பீட்டுச் செல<mark>வு—</mark> ரூ. 1.07 லட்சம்.

(iv) பிரதி டன் கூடுதல் உணவு உற்பத்திக்கு ஆகும் செலவு வி தம்—ரூ. 3,057.

**திரு. சா. சு. வீசப்ப செட்டியார்**: இந்தத் திட்டம் <mark>ஏற்றுக்</mark> கொள்ளப்பட்டதா? அப்படி என்*ரு*ல் எப்பொழுது அமுலாக்க<mark>ப்</mark> படும் என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. பூ. கக்கன்: இந்தத் திட்டத்தை எடுத்துக்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வந்திருக்கிறது. இருந்தாலும் காட்டிலாகாவி லிருந்து 14 ஏக்கர் நிலம் ஏரி உண்டுபண்ணுவதற்கும், மற்ற வேலேகளுக்கும், தெவைப்படுகிறது. கான்சர்வேட்டர் ஆஃப் பாரஸ்ட்ஸ் இடமிருந்து இன்னும் பதில் வரவில்லே. அந்த பிறகு ஒரு முடிவுக்கு வரமுடியும்.

\*713 கேள்வி.—திரு. சி. **ம. அ**ம்பிகாபதி: கனம் <mark>உள்துறை</mark> அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதில<mark>ளிப்</mark> பாரா—

தஃஞாயிறு கிராமத்தில் ஓடும் நல்லாற்றைப் பிரித்த <mark>வெட்டி,</mark> வேதாரண்யம் கால்வாயில் நீரை வடியவிடும் திட்டம் <mark>ஏதேனும்</mark> உண்டா?

சுனம் திரு. பூ. கக்கன் : இல்லே, ஐயா.

#### குறைந்தபட்ச சம்பளச் சட்டம்

\*714 கேள்ளி.—திரு. து. ப. அழகமுத்து : கனம் முதல் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

- (அ) குறைந்த பட்ச சம்பளச் சட்டத்தின் த<mark>ற்போதைய் நடைமு</mark>றையப் பரிசீலிக்க மத்திய சர்க்கார் மாநில **சர்க்காரைக்** கேட்டுக்கொண்டதா?
- (இ) ஆமெனில், அதன்மீது எடுக்கப்பட்ட நட வ**டிக்கைகளின்** விவரம் ஒன்று சபைமுன் வைக்கப்படுமா ?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : (அ) இல்லே.

(இ) இக்கேள்விக்கு இடமில்லே

# குடிநீர்த் திட்டம் (கோவில்பட்டி தாலூகா)

\*715 கேள்வி.—திரு. எம். எஸ். செல்வசாஜன் : கனம் ஸ்தல நிர்வாக அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு**ப்** பதிலளிப்பாசா—

(அ) திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் கோவில்பட்டி தானூகாவில் குடிகண்ணிர் கஷ்டத்தைப் போக்குவதற்கு 1962-63-ம் ஆண்டில் என்னென்ன திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டண?

(இ) 1963-64-ல் மேற்கொள்ளப்படவிருக்கும் திட்டங்கள் ஏவை எவை ?

கனம் திரு, சே. ம. அ. மஜீத் : சபைமுன் ஓர் அறிக்கை <sup>உ</sup>வைக்கப் பட்டுள்ளது.

திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன் : வைப்பாற்றிலிருந்து ஏதேனம் இணப்புத் திட்டம் கொண்டுவருவ துபற்றிப் பரிசிலிக்கப்பட்டதா ? அல்லது பரிசீலிக்கப்படுமா ?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : அம்மா திரித் தகவல் என்னிடத்தில் இல்லே.

அரசாங்க மருத்துவ மனே (சிதம்பரம்)

- \* 716 · கேள்வி. திரு. சி. சிவசுப்பிரமணியன் : கனம் சுகாதார அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப் பாரா—
- (அ) சிகம்பரம் நகரிலுள்ள அரசாங்க மருத்துவ மணியில் படுக்கை வசதி போதாததால் நோயாளிகளேத் தரையில் படுக்க வைத்திருப்பது உண்மையா?
- (இ) ஆமெனில், இவ்விஷயத்தில் என்ன நடவடிக்கை எடுக்க உத்தேசம்?

கனம் திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்: (அ) ஆம்.

(இ) மேற்படி மருத்துவ மணேக்காக 100 படுக்கை வசதி கொண்ட கட்டிடம் ஒன்றை கட்டவேண்டியுள்ளது. நெருக்கடி நிலமை காரணமாக, கட்டிடம் கட்டும் திட்டம் தன்னிப் போடப் பட்டுள்ளது. 1965-66 வரவு செலவுத் திட்ட மகிப்பீடு தயாரிப் பதையொட்டி, மேற்படி கட்டிடம் கட்டுவதற்கு வேண்டிய நிலங் களே அடைவது குறித்து ஆலோசிக்கப்படும்.

திரு. ஆ. துரையர்சன் : நெருக்கடி நிலைமையக் காரணங்காட்டி மருத்துவப் பணிகளேக் குறைத்திருப்பதைப் போக்குவதற்கு அரசாங்கம் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்குமா? "நோயற்ற வாழ்வே குறையற்ற செல்வம்" என்ற நிலேமையை உண்டாக்கு வதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா?

Mr. SPEAKER; This is too general a question.

அரசாங்க மருத்துவ மனே (சேந்தமங்கலம்)

\*717 கேள்வி.—திரு. வி. ஆர். பெரியண்ணன்: கனம் சுகாதார அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப் பாரா—

(அ) சேந்தமங்கலத்திலுள்ள அரசாங்க மருத்துவமணேயை விஸ்தரிக்கும் திட்டம் உள்ளதா?

(இ) அதைப் பழுது பார்க்க திட்டம் ஏதேனம் உண்டா ?

(உ) ஆமெனில் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது?

Printed as Appendix II on pages 324—325 infra.

கனம் திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்: (அ) — (எ): சேந்தமங்கலத்திலுள்ள அரசாங்க மருத்துவமனேயை விரிவுபடுத்த திட்டம் எதுவும் இல்லே. அந்த மருத்துவமனேக் கட்டிடத்திற்கு விசேஷ மராமத்துகள் செய்யும்படி பொதுப்பணித் துறை அதிகாரிகளுக்கு எழுதப்பட்டுள்ளது.

திரு. வி. ஆர். பெரியண்ணன்: அந்த மருத்துவ மனேயின் சுவர் களுக்கு வெள்ளேயடித்து ஐந்தாறு ஆண்டு காலம் ஆகிறது. இரண் டாண்டுகளுக்கு முன்பு மாவட்ட அபிவிருத்திக் கவுன்சில் கூட்டத் தில் பொது மாரமத்து இலாகா எஞ்ஜீனியர்களேக் கேட்டபொழுது 'எங்களிடத்தில் கட்டிடம் ஒப்படைக்கப்படவில்லே' என்று சொன்னுர்கள். ஆகவே கனம் அமைச்சரவர்கள் தனிப்பட்ட முறையில் கவனம் செலுத்தி உடனடியாக மராமத்து செய்வதற்கு ஆவன செய்வார்களா?

கனம் திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்: அரசாங்கம் எடுத்துக் கொண்ட பிறகு அதற்கு என்னென்ன ரிப்பேர்கள் செய்ய வேண்டுமோ அவைகளுக்கு ஒரு மதிப்பிடு போட்டு பொது மராமத்து இலாகாவிற்கு ஒஎழுதியுள்ளார்கள். அவர்களும் வேலேயை ஆரம்பிக்க இருக்கிருர்கள் என்ற தகவல் வந்திருக்கிறது.

#### மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி, திருச்சி

\* 718 கேள்வி.—திரு. ஆ. கு. சு<mark>ப்பை</mark>யா: கனம் சுகாதர்**ர** அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப் பாசா—

(அ) திருச்சிராப்பள்ளி மாவட்ட வைத்திய அதிகாரியை மாற்றம் செய்ய திருச்சி நகரசபை சர்க்காருக்கு சமீபத்தில் தீர்மானம் அனுப்பியுள்ளதா?

(இ) ஆமெனில், என்ன நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது?

THE HON. SRIMATHI JOTHI (a) No. VENCATACHELLUM:

(b) Does not arise.

#### Tractor Factory

- \* 719 Q .-- SRI L. ANANDAN: Will the Hon, the Minister for Industries be pleased to state-
- (a) whether any representation, dated 22nd April 1964, from Sri R. Venkatasubba Reddi requesting for the establishment a tractor factory in the State for the manufacture of small garden fractors has been received by the Government; and
  - (b) if so, the action taken thereon?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) No.

(b) Does not arise.

SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU: Considering the price of tractors which are necessary for agricultural operations.

will the Government consider the desirability of establishing Tractor Servicing Stations in the industrial estates that are being established?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: I don't understand the question. If the hon. Member wants that Government should establish service centres, I don't think it is necessary. There are a number of private industries which are having these servicing facilities.

## பொறியியல் பரிசு நிதி

\* 720 கேள்ளி —**புலவர் கா. கோவிந்தன்:** கனம் கைத்தொழி**ல்** அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்ளிக்குப் பதிலனிப்பாரா—

பொறியியல் துறையில், மிக உயர்ந்த அடிப்படைத் தத்துவம் ஒன்றை ஆராய்ந்து காண்பவருக்கு ஒரு பெருந்தொகை அளிப்ப தற்கு வாய்ப்பு அளிக்கும் வகையில் பரிசு நிதி Prize fund ஒன்றை ஏற்படுத்தவேண்டும் என்ற மதிப்பீட்டுக் குழுவின் பரிந் துறையினே ஏற்ற அமூலாக்கும் எண்ணம் அரசுக்கு உண்டா? ஆமெனில் எந்த ஆண்டு முதல்?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: The recommendation is under examination.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: நெடிஞ்சாலே ஆராய்ச்சி பிரிவினுல் எவ்வளவு நல்ல பலன்சுள் கிடைத்திருக்கின்றன என்பதைப்பற்றி பொதுப்பணித்துறை அமைச்சாவர்கள் ஒரு முறை இந்த மன்றத்தில் எடுத்துக் கூறியிருக்கிரூர்கள். இப்படிப்பட்ட ஆராய்ச்சிகளுக்குச் செலவுசெய்வதால் நல்ல பலனளிக்கும். ஆகவே, இதை மனதிற்கொண்டு விசைவிலேயே இந்தச் சிபாரிசை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன் : ஆராய்ச்சி அவசியம் என் பதைப் பற்றிக் கருக்கு வேற்றுமை கிடையாது. ஆராய்ச்சிகளுக்கு 'பிரைஸ்' கொடுக்க லேண்டுமென்ருல் அதற்கு எவ்வளவு செல வாகும், கொடுக்கிற பணம் கணிசமாக இருக்க நம்மிடத்தில் நிதி வசதி எப்படி இருக்கிறது என்பதெல்லாம் இப்பொழுது பரிசீலனே யில் இருக்கின்றன.

#### தேயிலத் தொழிற்சாலே

\* 721 கேள்ளி.— திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் கீழ்க்கண்ட கேள்ளிக்குப் பதிலளிப்பாரா—

் நீலகிரி ஜில்லாளில் கூட்டுறவுத் துறையில் தேபிஃத் கொழிற் சாலேகள் ஏற்படுத்தும் கிட்டம் எந்த நிலேயில் உள்ளது?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: நீலகிரி மாவட்டத்தில் ஏற்கனவே இரண்டு தேயிலேத் தயாரிப்பு தொழில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் உள்ளன. நீலகிரி மாவட்டத்தில் மே.ஓ.ம் 6 தொழில் கூட்டுறவுத் தேயிலேத் தொழிற்சாலேகளேயும், தொழில் கூட்டுறவு மத்திய சேவா சங்கம் ஒன்றையும் ஏற்படுத்துவதற்கான ஒரு விரிவான திட்டம் பரிசீலணேயில் இருக்கிறது.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: சார், உத்தேகிக்கப்பட்டுள்ள கூட் டுறவுத் தொழிற்சாலேகளே அமைக்க தேயில் போர்டார் 60 லட்சம் ரூபாய் கொடுத்து அது மத்திய சர்க்காருடைய பரிசீலணயில் இருக்கிறது என்பது உண்மையா? அதைச் சிக்கிரமே ஏற்படுத்த அமைச்சர் விரும்புகிருரா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: ஏற்படுத்தத்தான் பூயற்சி எடுக்கப்படுகிறது; திட்டம் பரிசீலீனயில் இருக்கிறது என்று சொன்னேன்.

## நதித் திட்டங்கள் (திருநெல்வேலி)

\* 722 கேள்வி,—திரு, **எம், எஸ். செல்**வசாஜன் : கன<mark>ம் பொதுப்</mark> பணித் துறை அமைச்சர் தயவுசெய்து **கீழ்**க்கண்ட கே<mark>ள்விக்குப்</mark> பதில்ளிப்பாரா—

திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் கீழ்க்கண்ட திட்டங்கள் **எப்போது** எடுத்துக் கொள்ளப்படும்?

- 1. சாம நதி
- 2. கடனு நதி
- 3. கிரியாறு
- 4. வைப்பாறு.

THE HON. SRI V. RAMAIAH: Ramanadhi and Gatana Reservoir Schemes are under consideration.

Ghiriyar scheme has been considered and deferred for the present.

Proposals for construction of anicuts across the Vaippar are under investigation by local officers.

இரு. எம். எஸ். செல்வராஜன்: சார், ராமநதி, கடனுறு, வைப் பாறு முதலிய திட்டங்களின் உத்தேச மதிப்பீடுகள் என்ன? • In addition to stabilization of existing anyouts. அதிகமாக ஏக்கர்கள் கொடுக்கப்படுகின்றனவே. அது எந்தத் தொகுதியில் கொடுக்கப்படுகிறது என்பதையும் அறியலாமா?

THE HON. SRI V. RAMAIAH: The estimated cost for Gatana scheme is Rs. 89 lakhs. The scheme aims at stabilizing the existing ayacut of 7,355 acres, besides a new additional ayacut of 73 acres of single crop land and 232 acres of double crop land. The additional food production will be 1,388 tons.

Regarding Ramanadhi reservoir scheme, the estimated cost is Rs. 18 lakhs and it gives a return of 0.33 per cent. The food production anticipated is 1,500 tons.

இரு. எம். எஸ். செல்வசாஜன்: சார், சாமநதி திட்டத்தை இப் பொழுது போட்டிருக்கக் கூடியதைவிட இன்னும் விரிவான திட்ட மாக போடவேண்டும் என்று அரசாங்கம் ஒப்புக் கொண்டது நிணவிருக்கிறதா? அப்படி, விரிவாகச் செய்ய ஏற்பாடு செய்யப் பட்டதா என்று அறியலாமா?

கனம் திரு. வெ. சாமைய்யா: அந்த விஷயம் பரிசிலணியில் இருக்கிறது. சாமந்தி, கடஞ்நதி இரண்டையும் இணத்து ஒரே திட்டமாக ஆக்க முடியுமா, அப்படிச் செய்தால் எவ்வளவு பெரிய திட்டமாக இருக்கும் என்பது இப்பொழுது இன்வெஸ்டிகேஷனில் இருக்கிறது.

## பம்பு கம்ப்சஸர் தொழிற்சாலே

- \* 723 கேள்வி.—**திரு. ஆ. கு. சுப்பையா** : கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப் பாரா—
- (அ) தமிழ்நாட்டில், பம்பு கம்ப்ரஸர்கள் தொழிற்சா**ஃ ஆரம்** தெக்கக்கோரி மத்திய சர்க்கார் மாநில சர்க்காரைக் கேட்டார்களா?
  - (இ) அந்த வேலே எந்நிலேயிலுள்ளது?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) Yes.

(b) The Government of India have taken no decision regarding the location of this Project.

## Financial aid to agriculturists

- \* 724 Q.—Sri K. A. MATHIALAGAN: Will the Hon. the Minister for Food be pleased to state—
- (a) whether there is any proposal to give financial aid for land reclamation to the agriculturists in the area irrigated by Parambikulam-Aliyar Project in the taluks of Pollachi, Udumalpet, Palladam and Dharapuram; and
  - (b) if so, the details thereof?

கனம் திரு. ந. நல்லசேனுபதி சர்க்கசை மன்முடியார்: (அ) ஆம்.

- (இ) பரம்பிக்குளம்-ஆளியாற கெட்டப் பகுகியிலுள்ள நிலங் களேச் செப்பனிடுவதற்காக நிகி உதனியளிக்கும் பொதுவான ஒரு கிட்டத்தை அரசாங்கம் அங்கேரித்துள்ளது. இத் கிட்டத்தின் கீழ், நில அடமான பாங்குகள் மூலம் ஏக்கர் ஒன்றுக்கு சராசரி ரூ. 600 வீதம், 10 கோடியே 80 லட்சம் ரூபாய் விவசாயிகளுக்குக் கடகை வழங்க அரசாங்கம் உத்தேசித்துள்ளது. இத் கிட்டத்தின் கீழ், சுமார் 1.80 லட்சம் ஏக்கர் நிலங்கள் பயனடையும். வேளாண் மைக்கு மறு உதவியளிக்கும் கார்ப்பசேஷனேக் (Agricultural Refinance Corporation) கலந்து இத் திட்டத்தின் விவரங்கள் முடிவு செய்யப்பட்டுவருகின்றன.
- 2. இத் திட்டத்தை முடிவு செய்வதற்கு முன், மேற்சொன்ன பகுதியிலுள்ள ளிவசாயிகளுக்கு மத்திய நில அடைமான பாங்கு மூலம், அதன் நிதி வசதிக்குட்பட்டு, கடன்கள் கொடுக்கத் தொடங் கும்படி அரசாங்கம் கூட்டுறவுச் சங்கப் பதிவாளருக்கு உத்தாவு பிறப்பித்துள்ளது.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: சார், இம்மாதிரியான நில அடமான பாங்குகள் கடன்கள் கொடுக்கும்போது ஏழை எளியவர்களான விவசாயிகள் நிதி வசதி பெற காலதாமதம் ஏற்படுவதைத் தவிர்க்க ஓரளவு அவற்றைச் சிக்கிரமாகக் கொடுக்க முயற்சி எடுக்கப் படுமா?

கனம் திரு. ந. நல்லசேளுபதி சர்க்கசை மன்முடியார்: அநேக மாக நில அடமான பாங்கு மூலம் கொடுக்கும்போது தாமதம் ஏற்படாது. எந்த நிலேயிலும் மூன்று தவணேகளாகக் கொடுக்க ஆறு மாதத்திற்கு மேல் ஆகாது.

திரு. சா. சாஜகோபாலசாமி: தஃவர் அவர்களே, அமைச்சர் அவர்கள், 'விவசாயிகளுக்கு ஏக்கர் ஒன்றுக்கு ரூ. 600 வீதம் நில அடமான பாங்கு மூலம் கொடுக்கப்படும்' என்று தெரிவித்தார்கள், அந்தத் தொகையை எத்தணே வருஷத்கில் திருப்பிக் கொடுக்கவேண்டும்? வாங்கி உபயோகித்து எத்தணே வருஷத்திற்குப் பிறகு திருப்பிக் கொடுக்கவேண்டும்? அதிகப் பட்சம் எவ்வளவு கடன் ஒருவருக்கு கொடுக்கப்படும் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் அறிவிப்பார்களா?

கனம் திரு, ந. நல்லசேஞபதி சர்க்கரை மன்முடியார்: பத்து ஆண்டு காலத்திற்குள்ளாகக் கொடுக்க வேண்டும்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: அந்த காலத்தை 20 வருஷகால மாகச் செய்ய சர்க்கார் முயற்கி எடுப்பார்களா?

கனம் திரு. ந. நல்ல சேனுபதி சர்க்கரை மன்ருடியார்: பத்து ஆண்டுகளில் கொடுப்பதுதான் நல்லது. நிலத்தை சீர்செய்யக் கொடுக்கிரும், ரூ. 600 என்ற ரீதியில். 25 ஏக்கருக்கு அதிகப் படியாகப் போனுல் ரூ. 15,000 கணக்கு வரும். நில அடமான பாங்கியில் 15,20 ஆண்டுகளில் திருப்பிக் கொடுக்கலாம் என்ருலும், 10 ஆண்டுகளில் கொடுப்பதுதான் நல்லது.

மக்களின் குறைகள் (கலெக்டர்களுக்கு உத்தரவு)

\* 725. கேள்வி—திரு. ஆ. கு. ச<mark>ுப்பையா:</mark> கனம் <mark>முதல்</mark> அமைச்சர் தயவுசெய்து கிழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதில<mark>ளிப்</mark> பாரா—

மக்களின் குறைகளே நேரில் அறிய மாவட்டக் கலெக்டர் களுக்கு உத்தாவு போடப்பட்டதா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Yes, Sir.

திரு. ஆ. கு. சுப்பையா: தஃவா் அவா்களே, இந்த உத்தாவை எந்த எந்த மாவட்டக் கலெக்டா்கள் அமல்படுத்துகிருா்கள்?

கனம் திரு, ஆர். வெங்கட்டசாமன்: எல்லா ஜில்லாக் கலெக்டர் கஞ்நம் அமுல் நடத்துகிருர்கள்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: சார், கலெக்டர்களே ஜனங்கள் பார்க்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. பார்ப்பதில் கஷ்டம் ஒன்றும் இல்லே. அமைச்சர்களோடு பழகிப்பழகி அவர்களுக்கும்

மக்களோடு பழகுவது வழக்கத்தில் வந்திருக்கிறது. சந்தோஷப் படவேண்டிய விஷயம். ஆஞல், அவர்களிடம் குறைகளேத் தெரிவித்தால், எதாவது கடிதம் கொடுத்தால், எம்.எல்.ஏ.க்களே கொடுத்தால்கூட, டெவலப்மெண்ட் கௌன்சிலில் கொடுக்கப்பட்ட கேள்விகளுக்குக் கூட பதில் கிடைப்பதே இல்லே. ஆகவே குறை களேத் தீர்ப்பதற்காக வேண்டிய உத்தரவுகளே அவர்களுக்குப் பிறப்பிக்க முடியுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: அவர்களுக்குக் கொடுக்கப் பட்டிருக்கும் இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் என்ன என்ருல், காலதாமதம் ஆகிறது, அல்லது சரியான நிவாரணம் கிடைக்கவில்லே என்று இருந்தால், அவர்களே நேரிடையாகப் பார்த்துச் சொல்வதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. செவின்யூ டிபார்ட் மெண்ட்டிலே கீழே ஆர். டி. ஓ. இடம் அல்லது தாசில்தாரிடம் கொடுத்தால் காலதாமதம் எற்படலாம். அதைக் கலெக்டருடைய கவனத்திற்குக் கொண்டுவர இது ஒரு சந்தாப்பம். கலெக்டர் பார்த்து எந்த வகையில் உடனடியாகத் தீர்க்க முடியுமோ அந்த அளவுக்குத் தீர்க்க முயற்சி செய்வார்கள்.

திரு. மீ. கலியாணசு ந்தரம்; சார், கலெக்டரிடத்தில் நூற்றுக் கணக்கான மனுக்கள் கொடுக்கப்படுகின்றன. அவர் அவற்றை ஆர். டி. ஓ.-க்கு அல்லது தாசில்தாருக்கு "ரிப்போட்" என்று போடு கிருர்கள். ஆனல் அதன் பேரில் அவர்களிடம் இருந்து பதில் வருகிறதா என்று கவனிக்கப்படுவது இல்லே. கலெக்டரிடம் டைரி இல்லே. போனது போனது தான், திரும்ப வருவதை கவனிக்க முடிவதில்லே ஆகவே ஒரு ஸ்பெஷல் அதிகாரியையாவது நியமித்து நடவடிக்கையைத் கொடர்ந்து எடுக்கு. காகிதப் போக்குவரத்தைக் கவனிக்கத் தக்க ஏற்பாடு செய்ய முடிவு கண்டாக வேண்டும் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் ஒத்துக் கொள்வரர்களா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன்: இப்பொழுது அந்த விதமாக விசேஷ அதிகாரியை நியமிப்பதாக உத்தேசம் இல்லே. நிவாரணம் கிடைக்களில்லே என்ருல், ஒரு நாள் ஒதுக்கப்பட்டி ருக்கிறது, அந்த நாளில் போய் அவரிடம் "ஒரு மாதத்திற்கு முன்பு, 6 மாதத்திற்கு முன்பு கடிதம் கொடுத்தேன், நிவாரணம் கிடைக்கவில்லே" என்று சொல்வதற்கு இப்படி ஒரு சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டு இருக்கிறது.

திரு. ஆ. துரையாசன்: தஃவர் அவர்களே, மாவட்ட ஆட்சித் தஃவர்களே டிஸ்ட்டிரிக்ட் ஹெட்குவார்ட்டர்ஸ்க்குச் சென்று ஏழை எளியவர்களால் சந்திக்க முடியவில்ஃ. ஆகவே ஒவ்வொரு தாலுகா ஹெட்குவார்ட்டர்ஸ்க்கும் மாதம் ஒரு முறை முன்னதாக அறிவித்துவிட்டு மாவட்ட அதிகாரியே செல்லத் தக்க உத்தாவை இடுவார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டாமன்: தாலாகாவிலேயேகூட ஆர்.டி.ஓ. இடம் மனுக்கள் கொடுக்கலாம் என்று ஏற்பாடு செய்**யப்** பட்டு இருக்கிறது.

திரு. ப. உ. சண்முகம் : தல்வர் அவர்களே, கலெக்டரிடம் கொடுக்கப்படும் மனுக்கள் பதிவு செய்யப்பட்ட பிறகு கீழே சிப்பந்திகளுக்கு அனுப்பப்படுகிறதா என்று அறிய விரும்பு கிறேன்

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: ரிஜிஸ்டர் செய்து கொள் கிருர்களா என்ற விவரம் எனக்குத் தெரியாது. கோரிக்கை என்ன என்று சொன்னுல், பரிகாரம் கிடைக்கலாம்.

புலவர் கா. கோவிந்தன்: தலேவர் அவர்களே, மாவட்ட ஆட்சித் தலேவர் குறைகளே தாசில்தார், கோட்டாட்சி தலேவர் இவர்களுடைய துணே இல்லாமல் தீர்க்க முடியாத. ஆகவே, அந்த மாவட்ட ஆட்சித் தலேவருடன் கோட்டாட்சித் தலேவர், தாசில்தார்களேயும் அந்த இடத்திற்கு வருமாறு அவர்களேப் பணிக்க ஏற்பாடு செய்யப்படுமா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இப்போது மக்கள் குறை களேச் சொல்ல, அதைக்கேட்டு முடிவு செய்ய சந்தர்ப்பம் கொடுக் கப்பட்டிருக்கிறது. இதைச் சில காலம் பரீட்சார்த்தமாகப் பார்த்த பிறகு நடைமுறையில் ஏதாவது மேற்கொண்டு இம்ப்ரூவ் மெண்ட் செய்ய வேண்டும் என்முல் அதை கவனிக்கலாம்.

திரு. சா. கணேசன்: பொது மக்கள் தங்களுக்குள்ள குறை களேப்பற்றிக் கொடுக்கின்ற விண்ணப்பங்களேக் கலெக்டர்கள் வாங்கி, அதிலே முத்திரையிட்டு, நம்பரும் போட்டுப் பதிவு செய்துகொள்ளச் செய்து, கல்லூரியில் சேர்கிற மாணவர்களுக்கு அக்ஞலெஜ்டென்ட் கார்டு அனுப்புவதைப் போல, "உங்கள் புகாரின் நம்பர் இது" என்பதுபோல் அனுப்பிட்டால், முன்பின் தொடர்ந்து பார்ப்பதற்குச் சௌகரியமாக இருக்கும் என்பதை ஏற்றுக்கொண்டு அசசாங்கம் அதற்கு வழிவகை செய்யுமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: These are suggestions regarding details and they will have to be submitted to the Government in the form of suggestions and particularly hon. Members of the Legislature can write. We cannot decide on the spur of the moment what we will say in respect of these things.

## அந்நியர் சிலேகள்

\*726 **கேள்வி.—திரு. ஆ. கு. சுப்பையா** : கனம் முதல் அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதில்விப் பாரா—

(அ) சென்னேயிலும், மற்ற இடங்களிலும் உள்ள அந்நியர் இஸ்களே அகற்ற வேண்டுமென்று மத்திய சர்க்கார் மாநில சர்க் காரைச் கேட்டுக் கொண்டார்களா?

(இ) ஆமெனில், அதன்மீது எடுத்த நடவடிக்கை என்ன? The Hon. Sri R. VENKATARAMAN: (a) Yes Sir.

(b) It has been decided that till arrangements are made for substitutes, the statues may remain where they are.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தாம்: நம்முடைய ராஜ்யத்தில், குறிப் பாக, சென்னே நகரத்தில் எந்த எந்த இடங்களில் அன்னியர் பிலேகள் இருக்கின்றன? அவற்றுக்குப் பதிலாக யாருடைய சிலேகள் வைக்கலாம் என்று ஆலோசனேயில் இருக்கிறது?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: எந்த எந்த இடங்களில் அன்னியர் சிஃகள் இருக்கின்றன என்பதற்குத் தகவல் என்னிடம் இல்லே, தனியாகக் கேள்ளி போட்டால் விசாரித்துத் தகவல் கெல்லி, கனியாகக் கேள்ளி போட்டால் விசாரித்துத் தகவல் கொடுக்க முடியும், யாருடைய சிஃயை எந்த இடத்தில் வைப்பது என்று இப்பொழுது உத்தேசம் எதுவும் இல்லே. எவருடைய சிஃயையாவது வைக்கவேண்டும் என்திற நிஃமை ஏற்படுகிற போது, எந்த இடத்தில் வைக்கவேண்டும் என்பது அவ்வப்போது முடிவு செய்யப்படும்.

திரு. இரா. நெடிஞ்செழியன்: கனம் அவைத் தலேவர் அவர்களே, அன்னியர் சிலேகள் என்ற காரணத்தால் சிலேகள் அத்தினயும் அகற்றவது என்ற முடிவை அரசினர் ஏற்றுக் கொண் முருக்கிறதா? அல்லது, பிரிட்டிஷ் ஆட்சி சம்புந்தமாக அனுப்பப் பட்ட அதிகாரிகள் போன்றவர்களின் சிலேகளே மட்டும் அகற்றி, கல்வித் துறை, விஞ்ஞானத் துறை ஆகியவற்றில் ஈடுபட்டிருந் தவர்களுடைய சிலேகளே அகற்றுவது கூடாது என்று முடிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறதா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன்: சாதாரணமாக யார் மிது மக்களுக்கு வெறப்பு இருக்கிறதோ அவர்களுடைய சிலேகளே அகற்றியாகிவிட்டது. ஆலை, கல்வித் துறையில் சேவை செய்த வர்கள் அல்லது சமூக சேவையில் ஈடுபட்டிருந்தவர்கள் இப்படிப் பட்டவர்களுடைய சிலேகளே அகற்றவேண்டும் என்ற கட்டாயம் இல்ல. சர்க்கார் நிச்சயமாக அதைப் பரிசிலின செய்து, எந்த நாட்டவராக இருந்தாலும் சரி, எந்த இனத்தவராக இருந்தாலும் சரி, சமூக சேவை செய்து உன்னதமான ஒரு நிலேயை அடைந்தவர் கலின் சிலேயை அகைற்ற வேண்டும் என்ற ஒரு கட்டாயம் கிடையாது என்ற ஒரு கட்டாயம் கிடையாது என்ற முடிவுக்கு வந்திருக்கிறது.

திரு, சா. கணேசன்: ஏகாதிபத்திய அடிப்படையின் மீது நிறுவப்பட்ட அன்னியர் சிஸ்களேத் தவிர, குறிப்பாக டாக்டர் பெஸ்ன்ட் போன்ற கல்வி, கத்துவ துறைகளில் சேவை செய்த அன்னியர்கள்.....

திரு. மீ. கலியாணசுந்தாம்: அந்த அம்மையாரை அன்னிய ராகவே கருதவில்லே.

திரு, சா. கணேசன்: அப்படிப்பட்ட சிஃகீன விட்டுவிட்டு, ஏகாதிபத்திய அடிப்படையிலே நியமிக்கப்பட்டிருந்த அன்னி யர்களின் சிஃகீனே மட்டும்தான் அகற்றுவது என்பது அரசாங் கத்தின் கருத்தில் இருக்கிறதா? இல்லாவிட்டால் அதை அப்படி ஏற்றுக்கொள்வார்களா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : இதைப்பற்றி பிரகம மந்திரி அவர்கள் பார்ஸிமென்டில் பேசும்போது "நல்ல ஆர்ட்டிஸ்டிக்காக

128-66-5

இருந்தாலும் அப்படிப்பட்ட சிலேகளேக்கூட அகற்றவேண்டாம்" என்று சொன்னுர்கள். எல்லா சிலேகளேயும் அகற்றிவிட வேண்டும் என்பது கொள்கை அல்ல என்று ஆரம்பத்திலேயே நான் விளக்க மாகச் சொன்னேன்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தாம்: அப்படியாஞல், இந்தக் கேள்வி மின் முதல் பகுதிக்கு அமைச்சர் அவர்கள் பதில் கூறகிறபோது 'ஆம்' என்று சொன்ஞர்கள். மத்திய அரசாங்கத்திலிருந்து அன்னியர் சிஸேகளேப்பற்றி என்ன செய்யவேண்டும் என்று யோசணேகள் வந்திருக்கின்றன? அந்த யோசணேகளே எப்படி நம் ராஜ்ஜியத்தில் அமுல் நடத்துவது என்பது ஆலோசிக்கப்பட்டு முடிவு எடுக்கப்பட்டதா?

கனம் திரு, ஆர், வெங்கட்ட சாமன்; ஆலோசனே செய்யப்பட்டு எடுக்கப்பட்ட முடிவு இது கான். அன்னியர் சிஃகளில் எலை மக்களுக்கு வெறப்பு அளிக்கக்கூடியனவாக இருக்கின்றனவோ அப்படிப்பட்ட சிஃகளே உடனடியாக அகற்றவேண்டும் என்றும், மற்ற அன்னியர் சிஃகளே அகற்றுவதற்குச் சற்று காலம் தன்னிப் பேரடலாம் என்றும், அகற்குப் பதிலாக நம்முடைய நாட்டில் சேவை செய்தவாகளின் சிஃகளே வைக்கும் நிலேமை ஏற்படும் சேவை செய்தவாகளின் சிஃகளே வைக்கும் நிலேமை ஏற்படும் பேருது, எழ்து அன்னியர் சிஃவை அகற்றவேண்டும் என்று முடிவு செய்யலாம் என்றுக் திர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: அகற்றப்படுகிற அன்னியர் சிலேகளே அரசினர் என்ன செய்ய உத்தேகித்கிருக்கிறது? அவற்றைப் பொருட்காட்சிச் சாலேயில் வைக்கிற உத்தேசம் உஸ்டா?

. கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: கோட்டையில் ஒரு ம்யூலியம் இருக்கிறது. அதை நாம் Museum of the British Period ஆக வைக்க இருக்கிரேம். அந்த இடத்தில் அந்தச் சிலேகளே வைப்பார்கள். இன்னும் பல ம்யூலியம்களிலும் வைக்கலாம்.

திரு. பி. கே. மூக்கையா தேவர்: மக்களுக்குப் பிடிக்காத அன்னியர் சிலகள் நீக்கப்படுவது போல, ராஜாஜி ஹாலில் மக்களுக்குப் பிடிக்காத அநேக அன்னியர்களுடைய படங்கள் இருக்கின்றனவே, அவற்றையும் நீக்குவதற்கு அரசாங்கத்திற்கு ஏதாவது உத்தேசம் உண்டா?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டாரமன்: சிஃகளேப் பற்றி என்ன சொன்னேனே அதே பதில் படங்களுக்கும் பொருந்தம். வேறு படங்கள் வைக்கவேண்டும் என்ற நிஃமை ஏற்படுகிறபோது, அப்பொழுது எந்த எந்தப் படங்களே அகற்றிவிட்டு வேறு படங்கள் வைக்கலாம் என்று யோசஃ செய்யப்படும்.

திரு. சா. சாமசாமி: இப்பொழுது மன்ரே சிஃ இருக்கிறதே. அதைக் கூட எடுக்க சர்க்காருக்கு உத்தேசம் உண்டா?

கனம் சபாநாயகர்: குறிப்பாகச் சொல்ல வேண்டாம்.

## உலகப் பொருட்காட்சி (நியூயார்க்)

- \* 727 **கேள்வி.—திரு. து. ப. அ**ழகமுத்து : கனம் கைத்தொழி**ஃ** அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளி**ப்** பாரா—
- (அ) நியூயார்க் நகரில் நடைபெறும் உலகப் பொருட்காட்சி யிலுள்ள இந்திய காட்சிப் பிரிவுக்கு நமது மாநில தொழில் உற்பத்திப் பொருள்கள் அனுப்பப்பட்டுள்ளனவா?
- (இ) ஆமெனில், எந்தெந்த வகையான பொருள்கள் அனுப் பப்பட்டுள்ளன?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) The Industries Department of this Government has not participated in the New York World Fair;

(b) Does not arise.

விற்பனே நிலயங்கள் (கைத்தொழில் இலாகா)

\* 728 **கேள்வி.— திரு. சி. ம. அம்பிகாபதி: \ திரு. ஆ. கு. சுப்பையா:** \$ கனம் கைத்தொழி**ல** அமைச்சர் தயவுசெய்து சேழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப் பாரா—

- (அ) கைத்தொழில் இலாகாவினசால் **தயாரிக்கப்படும்** பொருள்களே விற்பனே செய்வதற்கு தமிழகத்தில் எத்தனே வி<mark>ற்பனே</mark> நிலேயங்கள் திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன?
- (இ) இதன் மூலம் ஆண்டு ஒன்றுக்கு எவ்வளவு **விற்பனே** யாகிறது ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) Seven sales depots and emporia have so far been opened by the Industries department in Madras State.

(b) The value of the sales made through the seven sales emporia and depots are as follows:—

			Rs.
1957-58	•••	 	15,147.28
1958-59		 	1,06,322.00
1959-60	***	 	2,28,140.00
1960-61	45 e	 	2,69,621.00
1961-62		 	3,72,549.00
1962-63	(S) (4.0)	 · 4.70	5,70,166.00
1963-64	are the property	20.539	11,92,889.00

திரு. இசா. நெடுஞ்செழியன்: கனம் அவைத்தஃவள் அவர்களே, நம்முடைய மாநிலத்தில் தயாரிக்கப்படும் பொருள்கஃபை பிற மாநிலங்களில் விற்பணே செய்வதற்கு விற்பணே நிலேயங்கள் அமைக் கப்பட்டிருக்கின்றனவா? அப்படியாஞல், எத்தனே நிலேயங்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன?

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன்: டெல்லியில் நாம் ஒரு நிலேயத்தை அமைத்திருக்கிரும். வேறு மாநிலங்களில் நாம் அமைக்களில்லே.

**திரு, மீ**. கலியாண சுந்தரம்; விற்பண நிலேயங்கள் எ**ந்த எந்த** நகரங்களில் இருக்கின்றன? வருமானம் அவற்றை **நிர்வகிப்ப** தற்குப் போதுமானதாக இருக்கிறதா?

கணம் கிரு, ஆர். வெங்கட்டாரமன்: ஏதோ ஒன்றைக் குவிர மற்றவை எல்லாம் லாபத்தில் நடக்கவில்லே. அதாவது, அதற்கான செலவு, ஓவர்ஹெட் எல்லாம் சரிக்கட்டுகிறதா என்ருல், இல்லே. ஆணல், இவற்றை நாம் ஆரம்பித்ததன் நோக்கங்களில் விளம் பரமும் ஒன்று. நம்முடைய காட்டேல் இன்டஸட்ரீஸ் போன்ற கொழில்களில் செய்கிற பண்டங்களே விற்பண செய்வதற்கு எந்த விதமான வசதியும் இல்லே. அதனுல், இந்தப் பொருள்களே விற்பணே செய்வதற்கு வசதி செய்து கொடுக்கவேண்டும் என்பதும் ஒரு நோக்கமாகும். 1963—64-ம் ஆண்டில் சுமார் 12 லட்ச ரூபாய் விற்பணே செய்யும் அளவு உயர்ந்திருக்கிறது. இந்த முயற்சி விளம்பரத்திற்காகச் செய்யப்படுகிறது.

## குடிநீர்த் திட்டம்

\*729. கேள்வி,— திரு. எல். ஆனந்தன்; கனம் சுகாதார அமைச்சர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்குப் பதிலளிப் பாரா—

கள்ளக்குறிச்சி வட்டத்திற்கு குடிநீர் திட்டம் வேண்டு மென்று நகரப் பஞ்சாயத்து கேட்டதன்பேரில் மதிப்பீடு தொகை தயார் செய்தும் இதுவரை வேலே துவங்காததன் காரணமென்ன?

கனம் திருமதி. ஜோதி வெங்கடாசலம்: பணமுடை காரணமாக கள்ளக்குறிச்சி நகரப்பஞ்சாயத்துக் குடிநீர்த் திட்டம் சம்பந்த மான பொது வேண்களுக்கு அனுமதியளிப்பதை அரசாங்கம் தள்ளிப்போட்டுள்ளது.

\* 730. **கேள்வி**— **திரு. எம். எஸ். மணி**: } கனம் சுகாதார திரு. மு. கருணுநிதி: } கனம் சுகாதார அமைச்சர் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேளவிகளுக்குப் பதிலளிப் பாரா—

(அ) கோவை நகர குடிதண்ணீர் பற்ருக்குறையைப் போக்க சர்க்கார் அண்மையில் ஏதேனும் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளதா? 25th July 1964]

(இ) ஆமெனில், அதன் விவசமென்ன?

கனம் திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்: (அ) & (இ) கோயம் பத்தாருக்கு சிறுவாணி ஆற்றிலிருந்து கிடைக்கும் தண்னீர் சப்சுயை அதிகப்படுத்தும் பொருட்டு, வரைப்படங்களேயும் மதிப் குடுகளேயும் தயாரிக்கும்படி (பொது சுகாதாரப் பொறியியல்) தலமைப் பொறியாளரைக் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டது. அவரிட மிருந்து பதில் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: நெடுங்காலமாகவே இப்படித்தான் சொல்லிக்கொண்டு வருகிருர்கள். கோயமுத்தூர் நகரத்தில் தண்ணீர்க் கஷ்டம் பெரிதாக இருக்கிறது. பாணேயைக் க்யூவில் வைத்துவிட்டு மணிக்கணக்கில் காத்திருக்க வேண்டிய நிலேயில் மக்கள் சிரமப்படுகிருர்கள். ஆகவே, இந்தத் திட்டம் எவ்வளவு கிரைவாக முடிக்கப்படும் என்று அமைச்சர் அவர்கள் உறுதியாகத் தெரிவிப்பார்களா?

கனம் திருமதி. ஜோகி வெங்கடாசலம்: சிறுவாணியாற்றுக்கு த தண்ணீர் மேற்குத் தொடர்ச்சி மலேயிலிருந்து வருகிற காரணத் தால், அதைப் பற்றி கோள அரசாங்கத்கிற்கு நம்முடைய அரசாங்கம் விசாரித்து எழுதியதில் உடனடியாக பதில் வசாத காரணத்தால், அதைப்பற்றி ஆலோசித்து, பவானியிலிருந்து தண்ணீர் கொண்டுவரலாமா என்கிற மாற்று யோசணே அரசாங்கத் திடம் இருந்தது. ஆஞல், இப்பொழுது கோள அரசாங்கம் சிற வாணித் திட்டத்தைப்பற்றிய நம்முடைய யோசணேயை ஏற்றுக் கொண்டிருப்பதால், அதுபற்றி நமது மாநில் (பொது சுகாதாப் பொறியியல்) தலேமைப் பொறியாளருக்கு எழுதி, வரை படங் களேயும் மதிப்பீடுகளேயும் தயாரிக்கும்படிக் கேட்டுக்கொண்டிருக் கிரேமும்.

இரு. சா. கணேசன்: கோன அரசாங்கம், சிறுவாணித் தண்ணீரைப் போதிய அளவு நாம் எடுத்துக்கொள்ளலாம் என்று அனுமதித்துளிட்ட காரணத்தால் இந்த முயற்சி எவ்வளவு விரைவில் முடியும் என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் கூற முடியுமா?

கனம் திருமதி. ஜோதி. வெங்கடாசலம்: கேரள அரசாங்கம் ஒத்துக்கொண்ட காரணத்திஞல்தான் பப்விக் ஹெல்த் என்ஜினீர் அவர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தியிருக்கிரேம். அவரிடமிருந்து எஸ்டிமேட் முதலியவை வந்தவுடன் அது நடைமுறையில் ஆரம் பிக்கப்படும்.

கனம் சபாநாயகர்: கேள்விகள் முடிவடைந்தன.

Nte. —[An asterisk (\*) at the commencement of a speech indicated rev sion by the Member.]

II. CALLING ATTENTION TO FAILURE OF CROPS IN EAST RAMANATHAPURAM DISTRICT.

திரு. கரு. சீமைச்சாமி: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, பருவ மழை தவறிய காரணத்தால் கிழக்கு ராமநாதபுரம் மாவட்டத்தில் பயிர் வினேவு குன்றியது பற்றியதும், வரிப் பாக்கியையும் கடன் களேயும் கட்டாயமாக வஞ்விப்பதனுல் விவசாயிகள் அடையும் இன்னல் பற்றியதுமான அவசரப் பொது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விஷயத்தை கனம் பொதுப்பணித்துறை அமைச்சர் அவர் களின் கவனத்திற்கு நான் கொண்டுவருகின்றேன்.

[25th July 1964

THE HON. SRI V. RAMAIAH: Mr. Speaker, Sir, in Fasli 1373, as the north-east monsoon was late by a month, the seasonal conditions were not favourable in the main taluks of Tirupattur and Sivaganga and the sub-taluk of Karaikudi, Manamadurai and Devakottaj of Ramanathapuram District. Special remission was granted for wet crops up to and inclusive of four annas yield in those taluks. Seasonal remission was also granted, under B.S.O. 13, for the eligible cases in six villages in Kamudi sub-taluk. The number of villages affected in Tirupattur taluk was 32 in Karaikudi sub-taluk, 30 in Sivaganga taluk, 46 in Manamadurai sub-taluk and in Devakottai sub-taluk 17. The toal amount of remission granted in these taluks is Rs. 4,27,332.58. The Collector of Ramanathapuram has reported that it is incorrect to say that there was widespread calamity during fasli 1373 in East Ramanathapuram District or famine conditions existed.

The Collector of Ramanathapuram has reported that in East Ramanathapuram District as against the total demand of Rs. 1,39,76,476 including arrears under Land Revenue, an amount of Rs. 60,47,357 has been collected, leaving a balance of Rs. 79,29,119 and as against a total demand of Rs. 1,13,48,282 including arrears under loans an amount of Rs. 38,35,697 has been collected, leaving a balance of Rs. 75,12,585. The collection is just a little over the demand for one Fashi. The poor collection shows that the ryots are not being harassed by the Revenue authorities. The Collector has reported that the Revenue authorities have scrupulously avoided coercive processes, particularly in distraining bulls and kitchen articles in the case of poor ryots whose lands have been left fallow due to adverse seasonal conditions or where the crop prospects are poor due to late commencement of rains.

I may, therefore, assure the hon. Member that compulsory collection of tax and loan arrears in East Ramanathapuram District has not been resorted to and that due consideration is shown in deserving cases.

III. PRIVILEGE MATTER
REPORT OF THE COMMITTEE OF PRIVILEGES ON "TAMILSEITHI" CASE—PERSENTATION

SRI K. PARTHASARATHY: Sir, I, the Chairman of the Committee of Privileges, present the Report of the Committee of Privileges on 'Tamil Seithi' case.

## IV. GOVERNMENT MOTION

CHANGE IN THE ORDER OF BUSINESS.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, Sir, I move—

'That Item IV (1) viz., The Travancore-Cochin Lime shells (Control) Repeal Bill, 1964, be taken up before Item III in the agenda.'

The motion was put and carried.

#### V. GOVERNMENT BILLS.

(1) THE TRAVANCORE-COCHIN LIMESHELLS (CONTROL) REPEAL BILL, 1964.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, Sir, I move—

'That leave be granted for the introduction of the Travancore-Cochin Limeshells (Control) Repeal Bill, 1964.'

The motion was put and carried and leave was granted.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Sir, I introduce the Bill.

MR. SPEAKER: The Bill is introduced.

(2) THE MADRAS PANCHAYATS (AMENDMENT AND MISCELLANEOUS PROVISIONS) BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 21 OF 1964).

\* கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே. நேற்று முதல் விவாதத்சில் உள்ள பஞ்சாயத்துத் திருத்த மசோ தாவில் இருபதுக்கும் மேற்பட்ட அங்கத்தினர்கள் கலந்த கொண்டு, தங்கள் தங்கள் கருத்துக்களேயும் ஆலோசனேகளேயும் வழங்கினர்கள். பஞ்சாயத்து யூனியன் தலேவர் தேர்தல் நேரடி யாக நடக்க வேண்டுமென்று எதிர்க்கட்சி அங்கத்தினர்களில் பலர் வலியுறுக்கிக் கூறிஞர்கள். பொதுவாக விவாதத்தில் கலந்து கொண்டு பேசிய ஒன்றிரண்டு அங்கத்தினர்கள் மிகவும் காரசார மாக, பார்லிமெண்டரி சம்பிரதாயக்கிற்கு விரோதமான வார்க்கை களேக் கூடத் தாராளமாக உபயோகித்துப் பேசினதை நாம் எல்லோரும் கேட்டோம். இது மிகவும் வருந்தத்தக்கதாகும். சாதாரணமாக மிக்க பொறுப்புணர்ச்சியுடன் நடந்துகொள்ள வேண்டிய கனம் அங்கத்தினர்கள், அமைச்சர்களேக் குறை கூறலாம், தவறுகளேச் சுட்டிக்காட்டலாம். ஆனுலும், ஜனநாயக பார்லிமெண்டரி அமைப்புக்கு உட்பட்டு பொறுப்புணர்ச்சியுடன் பேசி**ளுல் ந**ல்லது என்று கூறிக்கொண்டு, என்னுடைய கரு**த்துக்** களேக் கூற அசைப்படுகிறேன்

பொதுவாக, உறப்பினர்களே தஃவரைத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்வது என்ற முறைதான் நம் நாட்டில் வழக்கமாக இருந்து வருகிறது. 1920-ஆம் வருடத்கிய முனிசிபாலிட்டி சட்டத்தின்படி தேர்தல்கள் பல நடந்திருக்கின்றன. மாநகராட்சி தேர்கலிலும், பழைய ஜில்லா போர்டு தஃவர் தேர்தலிலும் அங்கத்தினர்கள் ஒன்று கூடித் தஃவரைத் தேர்ந்தெடுத்துக்கொள்வது என்ற முறை கையாளப்பட்டு வந்திருக்கிறது. நம்முடைய தீண்ட கால அதுப வத்தை வைத்துக்கொண்டு, இந்த விஷயம் நல்ல முறையில் தான் ஆராயப்பட்டு இருக்கிறது. அவசரப்பட்டு ஒன்றும் முடிவுக்கு வரவில்ஃல்.

1950-ஆம் வருடத்திலே பஞ்சாயத்துச் சட்டம் வந்து பஞ்சா யத்துத் தலேவர்கள், தேர்தலில் எம்முறையில் நடந்து கொண் டார்கள் என்பதை சாதாரணமாக எல்லோரும் அறிந்திருக்கலாம்.

# THE MADRAS PANCHAYATS (AMENDMENT AND MISCELLANEOUS PROVISIONS) BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 21 OF 1964)

25th July 1964] [திரு. சே. ம. அ. மஜீத்]

ஒவ்வொரு பஞ்சாயத்துக்கும் தனியாக வரி வகுல் செய்வதற்கு சிப்பந்திகள் நியமிப்பது என்முல், பஞ்சாயத்துக்களுக்குத்தான் அதிகமான செலவும் சிரமமும் ஏற்படும். செவின்யூ டிபார்ட் மெண்டு கீழே வேலே செய்யக்கூடிய பஞ்சாயத்து ஆபீசர்கள் பஞ்சாயத்துக்கள், பஞ்சாயத்து யூனியன்களுக்கு ஒத்துழைப்பு கொடுக்கிருர்கள், மிகவும் ஒத்தாசையாக வேலேகள் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன என்பதைக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

லாண்டு டெவின்யூக்கு மேல் ஸர்சார்ஜ் போடுகிற விஷயத்தைப் பற்றிச் சொன்னுர்கள். 100 வரைக்கும் போடலாம், ஆனுல் 95 சத விகிதம் தான் போடுகிருர்கள். அந்தந்தப் பஞ்சாயத்து, யூனியன் இவைகளுடைய தேவையை வைத்து, வரி விதிப்பை மக்கள் தாங்குவார்களா என்பதையும் மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பொதிநிதிகள் பார்த்துச் செய்வார்கள் என்று நிணக்கிறேன்.

MR. SPEAKER: The question is-

"That the Madras Panchayats (Amendment and Miscellaneous Provisions) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 21 of 1964) as a nended, be passed ".

The motion was put and carried and the Bill, as amended, was passed.

#### VI. ANNOUNCEMENTS.

(1) THE MADRAS HACKNEY CARRIAGE (AMENDMENT) BILL, 1964.

Mr. SPEAKER: I have to announce to the House that the Governor has given his recommendation for the consideration by the Madras Legislative Assembly of the Madras Hackney Carriage (Amendment) Bill, 1964.

#### V. GOVERNMENT BILLS-cont.

(3) THE MADRAS HACKNEY CARRIAGE (AMENDMENT) BILL, 1964.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Sir, I beg have to introduce the Madras Hackney Carriage (Amendment) Bill, 1964 a and move:

"That the Bill be taken into consideration ".

The Government have decided to bring about the gradual abolition of hand-cart pulling in the City of Madras since the problem of hand-cart pulling is getting worse and women and children of tender age are taking increasing part in hand-cart pulling. To achieve this object it has been decided to license all hand-carts and pullers of hand-carts and thereby put into effect a phased programme of gradual abolition. The Madras Hackney Carriage Act, 1911 (Madras Act V of 1911) provides inter alia for licensing of hackney-carriages. But the definition of "Hackney-carriage" in subsection (3) of section 3 of the said Act does not include hand-carts. It is, therefore, proposed to amend that section so as to include within its definition hand-cart also.

[Sri R. Venkataraman] [25th July 1964

It is also proposed to amend the Act so as to designate the Deputy Commissioner of Police (Traffic and Licensing) in the City of Madras as the registering and licensing authority under the Act and to provide for an appeal against the orders of the Deputy Commissioner to the Commissioner of Police, Madras.

Section 14 of the Act provides that whoever keeps any hackney-carriage which has not been duly licensed under the Act shall be liable to a fine not exceeding fifty rupees. In actual practice, it is seen that this punishment is inadequate. In spite of prosecutions and fines unlicensed hackney-carriages are often found plying on public roads. It is, therefore, felt that confiscation of unlicensed vehicles may have a deterrent effect on owners of vehicles. For this purpose it is proposed to amend section 14 of the Act providing for confiscation of unlicensed vehicles on conviction by courts for the second or any subsequent offence.

Now, Section 71-M of the Madras City Police Act, 1888 (Madras Act III of 1888) prescribes the maximum laden weight of hand-carts and the minimum age limit for persons driving a hand-cart. It is proposed to omit this section and to insert a new section, namely, section 35-A in Madras Act V of 1911 providing for the above matters.

Section 37 is proposed to be amended so as to impose penalty on drivers for refusal to give way for other vehicles and for refusal to obey reasonable directions of the person hiring the carriage. It is also proposed to amend section 46 so as to provide for the speedy disposal of penshable articles left in hackney carriages and deposited with the police.

Some formal amendments regarding rates of fees, etc., in terms of decimal system of coinage have also been provided in the Bill.

I request, Sir, that the Bill be taken into consideration.

MR. SPEAKER : Motion moved-

"That the Madras Hackney Carriage (Amendment) Bill, 1964 be taken into consideration."

\* திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நம்முடைய தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் கொண்டுவந்திருக்கும் இந்தத் தமிழ் நாடு வாடகை வண்டி குறித்த மசோதாவை எங்களுடைய கட்சு சார்பிலே நாங்கள் ஆதரிக்கிரும் என்று சொல்லிக்கொள்கிறேன். ஆனல், ஆதரிக்கிரும் என்று சொல்லி கிற நேரத்தில், இன்றைக்குக் கொண்டுவந்திருக்கிற இந்த மசோல்லி கிற நேரத்தில், இன்றைக்குக் கொண்டுவந்திருக்கிற இந்த மசால்லி பெரிய அளவுக்கு வாவேற்கப்படவேண்டிய ஒன்று என்றே, அல்லது இந்த மசோதாவில் குறிப்பிட்ட மூல நோக்கத்தை நல்ல வகையில் இந்த மசோதா கிறைவேற்றும் என்றே என்னுல் நிச்சயமாக சொல்ல முடியாது.

சென்னே மாநகரத்தில் ரொம்பவும் மனதை உருக்கு**ம்படி** யாகவும், எல்லோரும் வரு*த்த*ப்படும்படியாகவும், மனிதாபிமா**ன** மற்ற ஒரு பிரச்சிணயாக இருக்கிற கைவண்டி இழுக்கும் பிரச்சிண 25th July 1964] [திரு. கே. ஏ. மதியழகன்]

ஒழிந்துவிடவேண்டும், அந்த முறை இருக்கக்கூடாது என்பதில் இரண்டு விதமான அபிப்பிராயம் யாருக்கும் கிடையாது. இதை ஒரு "பேஸ்டு ப்ரோகிராமாக" செய்து படிப்படியாக ஒழித்து விடுவோம், அதனுடைய அடிப்படை அம்சமாகத்தான் இந்த மசோதா இங்கு வந்திருக்கிறது என்று அமைச்சர் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். துறைமுகப் பகுதியிலும், மவுண்டு சோடு முதலிய பகுதிகளிலும் குழந்தைகளும், தாய்மார்களும், பாட்டாளி களும், கைவண்டிகளே இழுத்துச் செல்லும் காட்சியைக் காண லாம். இதை ஒழித்துவிட வேண்டும், படிப்படியாக ஒழித்துவிட வேண்டும் என்பதிலே, அவ்வளவு பெரிது என்று கருத்திற மூல நோக்கத்தை, அந்த எண்ணத்தை, இந்த மசோதா முழுவ**தும்** நிறைவேற்றுகிறதா என்பதை என்**ூல்** சொல்ல முடியவில்லே. போக்குவரத்திற்குப் பரிகாரம் வேண்டும், வேறு காரியங்களுக்கு பரிகாரம் வேண்டும் என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லுகிறுர்கள். படிப்படியாக ஒழித்துவிடுவோம் என்று சொன்னுல், இப்பொழுத பல பேர்கள் ஃசென்ஸ் வாங்கமுடியவில்ஃ, அவர்களுக்கு அபராதம் விதித்தால் சரியாகிவிடும் என்று அப்படி அவர்கள் நி**ண**த்**த** மாதிரி செய்தால் இந்த நோக்கத்தை நிறைவேற்றமுடியுமா என்பது எனக்குச் சந்தேகமாக இருக்கிறது. ஏன் நான் இதைக் குறிப்பிடுகிறேன் என்*ரு*ல், இப்படிப்பட்ட கைவண்டிகளுக்கு ரூ. 50 அபராதம் போடுவதால் மட்டும் இந்தப் பிரச்சினைய ஒழித்துவிடலாம் என்று சொல்லுவதற்கில்லே. இந்த மசோதாவில் ஒரு தடவைக்கு மேல் இப்படிப்பட்ட குற்றங்களேப் புரிகிறவர் களின் வண்டிகள் பறிமுதல் செய்யப்படுமென்று போடப்பட்டிருக் கிறது. அப்படிச் செய்வதினுவம் இந்த மாதிரி காரியங்கள் குறை யுமென்று நான் எதிர்பார்க்க முடியாது. கைவண்டிகளே அடியோடு ஒழிக்கவேண்டுமென்ற மனிதாபிமானப் பிரச்சினேயைத்தான் நாம் கவனிக்கவேண்டும். இவ்வளவு பாரம் தான் இருக்கவேண்டும், இவ்வளவு உயரத்திற்குமேல் இருக்கக் கூடாது, பெண்கள் இழுக்கக்கூடாது, குழந்தைகள் இழுக்கக்கூடாது என்று போடுவ தெல்லாம் மூலப் பிரச்சினேக்கு ஒரு நிலேயான பரிகாரம் தேடாமல் ஏதோ அவ்வப்போது வருகிற பிரச்சினேகளுக்கு அவ்வப்போது நடவடிக்கை எடுப்பது போலத்தான் இருக்கும். இந்த மசோ*தா* வானது ஏற்கெனவே இருந்த 1911-ஆம் வருடத்திய மசோ**தாவை** விட ஒரு நல்ல முன்னேற்றம் தான் என்றுலும், ஒரு பக்கம் விதி களேப்போட்டு போலிஸ் டெபுடி கமிஷனருக்கு அதிகாரம் கொடுக் கப்படுகிறது. ஒரு பக்கம் கைவண்டிகளுக்கு ஃசென்ஸ் வாங்க வேண்டுமென்று சொல்கிரும். இன்னெரு பக்கத்தில் ஃசென்ஸ் இல்லாத வண்டிகளும் ஏராளமாக இருக்கின்றன. ரூ. 50 அபராதம் போடுவதினுல் இது "டெட்டாண்ட்" ஆக இருக்குமென்று சொல் கிறுர்கள். அடிப்படைப் பிரச்ணேக்குப் பரிகாரமென்ன என்று பார்க்கவேண்டும். இந்த மசோதாப்படி ரூ. 50 அபசாதம் போட்டாலும் சரி, அல்லது கைவண்டியோ அல்லது ரிக்ஷாவையோ பறிமுதல் செய்தாலும் சரி, என்ன நடக்கப்போகிறது? மேலும். லஞ்ச ஊழல்கள் மலிந்து வேறு விதமான தவறுகள் ஏற்படப் போகின்றன. இதனுல் மாற்றம் ஏற்படுமென்று சொல்லமுடியா**து**. இவ்வளவு பாரம் இருக்கவேண்டும், 18 வயதுக்குட்பட்ட [திரு. கே. ஏ. மதியழகன்] [25th July 1954

குழந்தைகள் இழுக்கக்கூடாது என்று போட்டிருப்பது நல்லது தான். குறிப்பாக புதுப் பிரிவாகக் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கும் 35-ஏ பிரிவை நான் பாராட்டுகிறேன். அதன்படி 18 வயதுக்குக் குறைவாக இருப்பவர்கள் வண்டியிழுத்தாலும் சரி, அவர்களே நிய மித்த மற்றவர்கள் காரணகஸ்தர்களாக இருந்தாலும் சரி, அவர் களுக்கும் தண்டனே கொடுக்கப்படுமென்று செரல்லியிருப்பது வர வேற்கத்தக்கது.

"... any person employing him or in any way responsible for or abetting such a contravention or employment shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one month or with fine ..."

என்று போட்டிருக்கிறது. நமது-தொழில் அமைச்சரவர்**கள் பல** மேலே நாடுகளுக்குச் சென்று வந்திருக்கிருர்கள். அவர்களுக்கு இந்தப் பிரச்சினே நன்ருகத் தெரியும். துறைமுகத்தில் எப்படி எப்படி வேலே செய்கிருர்கள் என்பது தெரியும். இவற்றை யெல்லாம் ஒசேயடியாக ஒழித்து "அபாவிஷன் ஆப் ஹாண்ட் கார்ட்ஸ் மசோதா" என்று கொண்டு வசவேண்டும். அறைமுகத்**திற்குப்** பக்கத்திலே 100 வண்டிகள் இருக்கிறதென்றுல், வேசென்ஸ் இல்லாத வண்டிகளும் ஏசாளமாக இருக்கின்றன. நான்கு ஃசென்ஸ் வண்டிகள் இருக்கிறதென்றுல், ஆறு ஃசென்ஸ் வாங்காத வண்டி களும் இருக்கின்றன. அதன் மூலமாக ஏராளமான லாபம் சம்பாதிக்கிருர்கள். போலீஸ் இலாகாவை நான் தவருகச் சொல் கிறேன் என்று யாரும் நிணேக்கக்கூடாது. இப்படி வண்டிகளேப் பறிமுதல் செய்யலாம் என்ற அகிகாரம் கொடுத்திருப்பதானது துஷ்பிரயோகம் செய்யப்பட்டு நாளடைவில் லஞ்ச ஊழல்களுக்கு இடக்கொடுக்குமென்று நினேக்க வேண்டியிருக்கிறது. இந்**த** வண்டியிழுக்கின்றவர்களெல்லாம் ஏழை எளியவர்கள். அப்படி<mark>ப்</mark> பரிதாபத்திற்குரிய பாட்டாளி மக்களே இப்படிச் செய்வதன் மூல மாக போலீஸ்காரர்களிடம் ஒப்படைப்பதாக இருக்குமோ <mark>என்ற</mark> அச்சம் கூட எனக்கு ஏற்படுகிறது. கனம் உள்துறை அமைச்சர் அவர்கள் இப்படிப்பட்ட ஏழை மக்களுக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறூர்கள். 37-வது பிரிவிலே கீழ்க் கண்டவாறு போட்டிருக்கிருர்கள்.

" (n) refuses or neglects to give way, if he conveniently can, to any other vehicle;

(o) refuses to obey the reasonable directions of any person hiring his carriage ".

பார்ப்பதற்கு அழகாகவும் கவர்ச்சிகரமாகவும் இருக்கிறதே தவிர, இம்மாதிரியான காரியங்களிலே டாக்ஸிகாரர்கள்; ரிக்ஷாகாரர்கள்; கைவண்டிக்காரர்கள் இவர்களே எப்படிக் கட்டுப்படுத்த மூடியு மென்று தெரியவில்லே. இப்பொழுது பல விபத்துக்கள் ஏற்படு வதை நாம் பார்க்கிரேம். இந்தக் கைவண்டி இழுக்கும் பாட்டாளி களின் வியர்வைக் காட்சியைப் பார்த்தால் அவர்களுடைய பரிதாப நிலே தான் நம் மனக்கண் முன் தோன்றுகிறது. இப்படிப் போடுவதினுல் போலீஸ்காரர்கள் அவர்களே மிரட்டுவதற்கு 25th July 1964] [திரு. கே. ஏ. மதியழகன்]

உபயோகமாக இருக்கும். அத்துமீறிய வகையில் அதிகாரிகள் நடப்பதற்கு இது ஒரு வாய்ப்பாக இருக்குமோ என்று நான் அஞ்சுகிறேன். அதே பிரிவில்,

"refuses to obey the reasonable directions of any nerson hiring nis carriage " என்று போட்டிருக்கிறது. "ரீசனபின் டைரக்ஷன்ஸ்" என்று போட்டிருக்கிறுக்கன். இதையெல்லாம் கைப்படி நிர்ணயம் செய்யப் போகிருர்களென்று தெரியவில்லே. நமது அமச்சரவர்கள் பல வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றிப்பதால், டிராக்டர் போன்ற வாகனங்களே சாமான்கள் ஏற்றிச் செல்வ தற்குப் பயனுள்ள வகையில் ஒரு ஏற்பாட்டைச் செய்யலாம். வேறு வகையில் வாழ்ப்த்கை நடத்த வசுதியில்லாதவர்கள் தான் இவ்வளவு கடும் உழைப்பீலே ஈடுபட்டிருக்கிருர்கள். "ரீசனபின் இவ்வளவு கடும் உழைப்பீலே ஈடுப்பத்தைல் அதற்குச் சரியான கியாக்யானம் சொல்ல முடியாது.

MR. SPEAKER: The hon. Member has already taken much time.

SRI K. A. MATHIALAGAN: I may be given another five minutes since this is an important Bill.

கனம் சபாநாயகர்: கனம் அங்கத்தினர் போலீஸ்காரர்கள் மீது நம்பிக்கையில்ஃயென்று தான் திரும்பத் திரும்பச் சொல்கிருர்களே தவிர, மசோதாவில் உள்ள முக்கியமான விஷயங்களேப்பற்றிச் சொல்லவில்லே,

திரு, கே. ஏ. மதியழகன்: இம்மாதிரியான நிலேகள் இருக் கின்றன என்பகைத்தான் நான் சுட்டிக்காட்டுகிறேன். மேலும், டெபுடி கமிஷனர் அவர்களுக்கு மாஜிஸ்டிரேட் அதிகாரம் கொடுக் கப்பட்டிருக்கிறது என்று கில தினங்களுக்கு முன் உள்துறை அமைச்சரவர்கள் தெரிவித்தார்கள். இந்த நிலியில் இந்த மசோதாவில் உள்ள விதிகளே அமல் நடத்தும்பொழுது சாதாரண ஏழை மக்களுக்கு ஒருவிதக் கெடுதியும் ஏற்படக்கூடாது.

இந்த மசோதாவை உண்மையிலேயே நாங்கள் எல்லோரும் வரவேற்கிரும். பழைய நில்யிலிருந்து இந்த அளவுக்காவது வந்திருக்கிரேமே என்று நில்க்கிரும். மேலும், நவீன முறை கணப் பகுத்த ஏற்பாடு செய்யவேண்டுமென்று நான் அமைச்சர் அவர்களேக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். இன்னும் முற்போக்கான மசோதாக்களே இந்த மன்றம் நிறைவேற்ற வேண்டும். அதன மூலம் நாம் பெருமைப்படவேண்டும். எழை பாட்டாளி மக்கள் நிம்மதியாக வாழமுடியும் என்ற ஒரு சூழ்நிலேயை இந்த மன்றம் ஏற்படுத்தவேண்டும். ஆகையால் இம்மாதிரி முன்னேற்றகரமான பாதைகளில் செல்வதிலே எங்களுக்கும் உற்சாகமிருக்கிறது என்பதைக் கூறிக்கொண்டு என்னுடைய உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

[25th July 1964

திரு. இசா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் அவைத் தலேவர் அவ**ர்களே,** தமிழ்நாடு வாடகை வண்டி திருத்த மசோதா கனம் **தொழில்** அமைச்சர் அவர்களால் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிற**து. இந்த** மசோதாளினுடைய நோக்கம் வரவேற்கப்பட வேண்டிய **ஒன்று.** சென்னே மாநிலத்தைப் பொறுத்தவரையில் கைவண்டி இழுப்போர், ரிக்ஷாக்கள், சைக்கிள் ரிக்ஷாக்கள் இழுப்போர் இவர்களின் எண்ணிக்கையை மெல்ல மெல்லக் குறைக்கவேண்டுமென்ற நோக்கத்தின் அடிப்படையில் இந்த மசோதா திருத்தப்பட்டிருப் பதாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவ்வாறு மெல்ல மெல்லக் குறைத்து இதிலே ஈடுபடுகிற ஏழை எளியவர்களே வேறு பு**திய** பணிகளிலே ஈடுபடுத் துவதற்கான வாய்ப்புகளே **அரசினர்** ஏற்படுத்தித்தர வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். அ<mark>வ்வாற</mark> உழைப்பதற்கேற்ற நல்ல தொழில்கள் கிடைக்**கா**த கார**ணத்தினுல்** <mark>கான்</mark> இப்படிப்பட்ட ஏழை எளியவர்கள் கங்களுடைய கையி<mark>லை</mark> பெரும் பாரத்தை இழுத்துச் செல்ல வேண்டிய கட்டத்திற்கு ஆளாகியிருக்கிருர்கள். மேலும், கைவண்டிகள், சாதாரண ரிக்ஷாக்கள் ஆகியவைகளேச் செய்கின்ற பணிகளேயும் குறைந்<u>த</u> செல்வில் செய்வதற்கு ஏற்பாடு செய்தல் வேண்டும். மற்ற முறை களேயும் கொண்டுவருவதற்கு ஏற்பாடு செய்தால் நலமாக இருக் கும். சென்னே நகாத்தின் பல பகுதிகளில் குறுகிய சந்து பொந்துக்களும், தெருக்களும் இருக்கின்றன. அந்தத் தெருக் களில் நோய்வாய்ப்பட்டவர்களேயும், பெண்களேயும் கொண்டுசெல் வதற்கு எத்தகைய வசதிகள் ஏற்படுத்தித் தாலாம் எ<mark>ன்பதைப்</mark> பற்றி அரசினர் சிந்திக்கவேண்டும். சென்னேயில் இரு**க்கின்ற** சாலேகள் அத்தனேயும் மிகப் பெரிய சாலேகள் அல்ல. பல சந்து பொந்துகள் இருப்பதால் ரிக்ஷாக்களும், கைவண்டிகளும் பயன் படுகின்றன. மேலும் சாமான்களேக் குறைந்த செலவில் எடுத்துச் செல்வதற்கு இக் கைவண்டிகள் மிகவும் உபயோகமாக இருக் கின்றன. இக் கைவண்டிகளே மாற்றி லாரிகளே வைப்பதன் சிறிய சந்துகளுக்கு குடிசாமான்களே எ**டுத்துச்** மூலமாக செல்லும் வகையிலே அமைக்க முடியுமா என்பதை ஆலோசிக்க வேண்டும். இந்த முறையை மாற்றுவதற்கு சிறிய சிறிய வான் களே வைத்து குறுகிய சந்துகளிலே சாமான்களேயும், மற்ற நோய் வாய்ப்பட்டவர்களேயும், பெண்களேயும் கொண்டுபோவதற்கு ஏற்பாடு செய்தபிறகு இவற்றை அடியோடு அகற்றுவதற்கு முயல லாம். மேலும், நாளுக்கு நாள் போக்குவரத்து அதிகரிக்கும் சென்னே மாநகரில் இத்தகைய மெல்ல மெல்ல செல்லக்கூடிய வண்டிகளே நீக்கினுல் நலமாக இருக்கும் என்ற கருத்து பலராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்படுகிறது. இதிலே வேசென்ஸ் பெருதவர்கள் சு, 50 அபராதம் விதிக்கப்படுவார்கள் என்றம் அடுத்தடுத்து ஒரே குற்றத்தைத் தொடர்ந்து செய்பவர்களின் வண்டிகள் கைப்பற்றப் படுமென்றும் இந்த மசோதாவிலே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. சாதாரணமாக தெரியாதவர்கள் அறியாதவர்கள் ரிக்ஷா, கை 2-30 வண்டி இழுக்க வருகிறுர்கள். ஆகவே அவர்களுக்கு முதன் முறை யில் எச்சரிக்கை நோட்டீஸ் கொடுத்து, அதன் பிறகும் அவர்கள் வாங்காமல் இருந்தால் அடுத்த கட்டத்தில் அபராதம் போடுவதும், அதன் பிறகு அடுத்த கட்டத்தில் கைப்பற்றுவதும் நடை

p.m.

25th July 1964] [திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்]

முறைக்கு உகந்ததாக இருக்கும் என்று எண்ணுகிறேன். இந்த மசோதாவின் நோக்கம் மிக நல்லதாக இருக்கிறது. மெல்ல மெல்ல கைவண்டிகளே அகற்ற நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று வற்புறுத்திக்கொண்டு இந்த மசோதாவை ஆதரித்து உரையை முடிக்கிறேன்.

திரு. வை. சங்கான் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தத் திருத்த மசோதாவின் ஷாத்துக்களே வாவேற்கிறேன். கையால் இழுக்கப்படும் வண்டிகளுக்கு வேசென்ஸ் வாங்க வேண்டும் என்று விதிக்கப்படுகிறது. ஒருவன் லேசென்ஸ் இல்லாத வாகனம் வைத் திருந்தால் அதை பர்மிட் பண்ண அதிகாரம் கொடுக்கிறது. கை யால் இழுக்கப்படும் வண்டிகள் மெல்ல மெல்ல அக<mark>ற்றப்பட</mark> வேண்டும் என்பது மிக<sub>ி</sub>ல்ல ஆப்ஜக்ட். இது மொபஸலக்கு<mark>ம் விஸ</mark>் தரிக்கப்படலாம் என்ற அதிகாரம் இருந்தபோ திலும் அதைப்<mark>பற்றி</mark> சர்க்கார் யோசனே செய்ய வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளு கிறேன். சென்னேயைப் பொறுத்தவரையில் அது எவ்வளவு அவசரமானது என்ருலும்கூட அவைகளே அடியோடு அகற்றி <u>விட்டால் மதுரை போன்ற நகரங்களில் ஓர் அளவு கஷ்டங்கள்</u> இருக்கலாம். ஆகவே, மொபலல் நகரங்களில் இதை அமுல் நடத்த நினேக்கும்போது அதில் இருக்கக்கூடிய கல்டங்க<mark>ளேயும்</mark> மனதில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளு குறேன். சென்னேயில் இருப்பது போல அங்கே இரண்டு மூன்று பேர்கள் சேர்ந்து ஒருவர் இழுக்க இரண்டு பேர் தள்ள அப்படிப் பட்ட நிலேமை மனரை போன்ற நகரங்களில் மாட்டுக்குப் பதிலாக மனிதர்கள் இழுக்கும் காட்சி கிடையாது. ஒருவர் இழுத்துச் செல்லும் சிறிய வண்டிகள்தான் பார்க்கலாம். அதோடு உடல் உழைப்பும் புரணமாகக் கடாது என்று சொல்லுவதும் சரியல்ல. அதைப் புரணமாக ஒத்துக் கொள்ளவேண்டுமா என்பதைப் பற்றியும் யோசிக்க வேண்டும். ஒருவன் இழுக்கக்கூடிய வண்டிக்கு ஒன்று அல்லது இரண்டு மாட்டை வைத்து ஓட்டுவது நடைமுறை கேட்டுக்கொண்டு முடிக்கிறேன்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்: ஆன் எ பாயின்ட் ஆப் கிளாரி-பிகேஷன் சார். ஃசென்ஸ் கட்டணம் பெற வேண்டும் என்ற குறிப் பிலே பெரம்புலேடர்கூட சேர்க்கப்பட்டு இருக்கிறது. அத குழந்தைகளுக்கு என்று விட்டில் வைத்திருக்கக்கூடியது. ஆகவே அதற்கும் பணம் செலுத்தி ஃசென்ஸ் வாங்க வேண்டுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

\* கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: கனம் சபாநாயகர் அவர் களே, இந்த மசோதாவுக்கு ஆதரவு கொடுத்ததற்கு கனம் அங்கத் தினர்களுக்கு என் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். இந்தக் கைவண்டிகளே உடனடியாக நாம் ரத்து செய்து விட முடியாது. ஏன் என்றுல் இப்பொழுது நிறைய கைவண்டிகள் [திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்] [25th Jaly 1964

இழுக்கிறவர்கள் இருக்கிருர்கள். திடீர் என்று கைவண்டிகளே சத்து செய்தால் அவ்வளவு பேர்களுக்கும் மாற்று வேலே தேடிக் கொடுப்பது கஷ்டமாக இருக்கும். ஆகவே படிப்படியாகக் குறைத்தால்தான் நலமாக இருக்கும். முக்கியமாக ஹார்பர் போன்ற பகுதிகளிலும், வியாபாச ஸ்தலங்களிலும் அதிகமாக இந்த வேலேயைச் செய்கிறவர்கள் இருக்கிரர்கள். ஆகவேதான் இநைக் கோஞ்சம் கொஞ்சமாக குறைத்தால் அவர்களுக்கு அங்கங்கே வேலே கிடைப்பது சுலபமாக இருக்கும். அதனுல்தான் இதைப் படிப்படியாகக் குறைக்க வேண்டும் என்று சொல்லுகிரேம்.

அடுத்து, இதில் ஏதோ தவறுகள் ஏற்பட்டு மறுபடியும் போலீஸார் தொல்ஃ ஏற்படும் என்று சொன்னுர்கள். சட்டம் என்மூல் அதை நிர்வாகம் செய்ய யாருக்காவது அதிகாரம் கொடுக்கப்பட வேண்டும். அப்படி இதிலே அதிகாரம் கொடுக்கப் பட்டிருக்கிறது. ஏதாவது இப்படி அதிகாரம் கொடுத்தாலே தவறுகள் ஏற்பட்டுவிடும் என்று சொன்னுல் எந்த சட்டமுமே நிறைவேற முடியாது. General presumption ஒவ்வொரு அதிகாரியும் நியாமாக நடப்பார் என்பதுதான். ஆஞ்ல் திரு. மதியழக னுடைய General presumption அதிகாரிகள் எல்லாம் தப்பேதான் பண்ணுவார்கள் என்பது . . .

திரு. கே. ஏ. மதிய**ழகன்**: அம்மாதிரி நான் சொல்லவில்லே. ஆணல் தவறு வரும் என்று நிணேக்க ஏது இருக்கிறது என்பதைத் தான் சுட்டிக்காட்டினேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: ஆகவே சரியான முறையில் இது அமுல் நடத்தப்படும் என்று கூறிக்கொள்ளுகிறேன். பொம்புலேடர் சம்பந்தமாக அது பழைய சட்டத்திலே இருக் கிறது, வசூல் செய்யப்படுகிறது என்று எனக்குத் தெரிகிறது.

MR. SPEAKER: The question is-

'That the Madras Hackney Carriage (Amendment) Pill, 1964 be taken into consideration.'

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clauses 2 to 20 were put and carried.

Clause 1, the Enacting Formula and the Long Title were put and carried.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Sir, I move-

'That the Madras Hackney Carriage (Amendment) Bill, 1964 be passed.'

The motion was put and carried and the Bill was passed.

## (4) THE MADRAS COMPULSORY LABOUR (AMENDMENT) BILL, 1964.

THE HON. SRI V. RAMAIAH: Sir, I beg leave to introduce the Madras Compulsory Labour (Amendment) Bill, 1964 and move—

'That the Bill be taken into consideration'.

The Madras Compulsory Labour Act, 1858 (Central Act I of 1858) makes lawful compulsory labour for the prevention of mischief by inundation, and provides for the enforcement of customary labour on certain works of irrigation in this State. Section 1 of that Act makes it lawful for an officer-in-charge of any tank, river or canal or any anicut or other like work when there is imminent danger of the embankment of such tank, river or canal being breached, or of a breach being made in such anicut or other work, to require the head or heads of the village or villages to call all able-bodied male persons in such village or villages to co-operate in the work necessary for preventing or repairing the breach.

This provision, however, is not strictly in conformity with Article 11 of the International Labour Organisation Convention No. 29 concerning forced labour which lays down that only adult able-bodied males who are of an apparent age of not less than 18 years and not more than 45 years may be called upon for forced or compulsory labour. The Government consider that it is necessary to bring the provisions of the said Act in line with the International Labour Organisation Convention by suitably modifying sections 1 and 2 of the Act. Accordingly, it is proposed to amend sections 1 and 2 of the Act so that only adult able-bodied males who are of an apparent age of not less than 18 years and not more than 45 years can be called upon for work connected with the prevention of mischief by inundation or the repairing of the breach in any embankment of any irrigation work.

Sir, I request the House to accept the motion.

Mr. SPEAKER: The question is-

'That the Madras Compulsory Labour (Amendment) Bill, 1964 be taken into consideration.'

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clauses 2 and 3 were put and carried-

Clause 1, the Enacting Formula and the Long Title were put and carried.

THE HON. SRI V. RAMAIAH: Sir, I move-

'That the Madras Compulsory Labour (Amendment) Bill, 1964 be passed.'

The motion was put and carried and the Bill was passed.

a Published in the Fort St. George Gazette Extraordinary, dated 10th July 1964.

- (5) THE MADRAS (TRANSFERRED TERRITORY) INCORPORATED AND UNINCORPORATED DEVASWOMS (AMENDMENT) BILL, 1964.
- \* The Hon, Sri R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, Sir, I beg leave to introduce the Madras (Transferred Territory) Incorporated and Unincorporated Devaswoms (Amendment) Bill, 1964 and move—

'That the Bill be taken into consideration.'

Before the enactment of the Madras (Transferred Territory) Incorporated and Unincorporated Devaswoms Act. 1959, the incorporated and unincorporated devaswoms in the Kanyakumari District were governed by the provisions of the Tranvancore-Cochin Hindu Religious Institutions Act, 1950 (Travancore-Cochin Act XV of 1950). Section 57 of that Act was to the effect that the period of limitation applicable to suits by the Government of Travancore, namely, 50 years, shall be the period of limitation for suits by or on behalf of the incorporated and unincorporated Devaswoms. While enacting Madras Act 30 of 1959 the question of marking provision similar to section 57 of the Travancore-Cochin Act XV of 1950 was examined and it was considered not necessary to provide for such an enlarged period of limitation inasmuch as there was no corresponding provision in the Madras Hindu Religious and Charitable Endowments Act, 1959 (Madras Act 22 of 1959). The Kanyakumari Devaswom Board has since represented that the absence of special provision relating to limitation in Madras Act 30 of 1959 as in section 57 of Travancore-Cochin Act XV of 1950, has adversely affected the collection by the Devaswoms of Thiruppuvaram arrears pending for over 20 to 25 years and the recovery of possession of Devaswom poramboke lands. Section 109 of the Madras Hindu Religious and Charitable Endowments Act, 1959, provides that nothing contained in any law of limitation for the time being in force shall be deemed to vest in any person the property or funds of any religious institution which had not vested in such person or his predecessor-in-title before the 30th September 1951. It has been suggested that a provision similar to that contained in section 109 of Madras Act 22 of 1959 will be sufficient to protect the interests of the Devaswoms. Accordingly, it has been decided to incorporate a provision in Madras Act 30 of 1959. similar to that contained in section 109 of Madras Act 22 of 1959, with retrospective effect from the date on which Madras Act 30 of 1959 came into force, namely, the 1st April 1960. The present Bill provides for this.

Section 28 (a) of Madras Act 30 of 1959 enables the Devaswom Board to invest or deposit the funds of incorporated and unincorporated Devaswoms in a Scheduled Bank or in any State Treasury only. It is not open to the Board to invest or deposit the funds in the State Co-operative Bank or in any Central District Co-operative Bank. It has been decided to amend section 28 (a) to enable the Board to deposit or invest the funds in co-operative Banks also. A provision has been made in the bill to this effect.

a Published in the Fort St. George Gazette, dated 14th July 1964.

25th July 1964] [Sri R. Venkataraman]

Sir, I have now briefly indicated the objects of this legislation. I request the House to accept the motion.

Mr. SPEAKER: The question is-

'That the Madras (Transferred Territory) Incorporated and Unincorporated Devaswoms (Amendment) Bill, 1964 be taken into consideration.'

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

. Clauses 2 and 3 were put and carried.

Clause 1, the Enacting Formula and the Long Title were put and carried.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Sir, I move-

'That the Madras (Transferred Territory) Incorporated and Unincorporated Devaswoms (Amendment) Bill 1964 be passed.'

The motion was put and carried and the Bill was passed.

- (6) The Madras Maternity Benefit (Repeal) Bill, 1964 (L.A. Bill, No. 20 of 1964).
- \* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, Sir, I
- 'That the Madras Maternity Benefit (Repeal) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 20 of 1964) be taken into consideration.'

நாம் சென்னே ராஜ்ய 1931-ஆம் வருவுத்திய சட்டத்திலே சில மெடர்னிடி பெனிஃபிட்ஸ் நம்முடைய ராஜ்யத்தில் இருக்கிறவர் களுக்குக் கொடுக்கோர். அதற்குப் பிறகு 1961-ம் வருவுத்திய 53-வது மத்திய சட்டத்தை, நாம் செரிந்த சில சலுகைகபோம் 53-வது மத்திய சட்டத்தை, தாம் செரிந்த சில சலுகைகபோம் கேர்த்து, அவர்கள் இயற்றிவிட்டார்கள். மத்திய சர்க்கார் சட்டத் திற்கும் எதாவது மாறுபாடு இருக்குமானுல், மத்திய சர்க்காரினிடைய சட்டம் தான் அழுலாகும் என்றும் அதில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. மத்திய சர்க்கார் சட்டத்திலேயே நமக்குத் தேவையான எல்லா விஷயங்களும் சட்டத்திலேயே நமக்குத் தேவையான எல்லா விஷயங்களும் கண்டிருக்கிற காரணத்தால் நம்முடைய ராஜ்ய சட்டத்தை நாம் இப்பொழுது 'ரிபீல்' செய்வதற்கு இந்த மசோதா கொண்டு அந்திருக்கிரும், இதைச் சபை ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

MR. SPEAKER: Motion moved-

- 'That the Madras Maternity Benefit (Repeal) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 20 of 1964) be taken into consideration."
  - a Pubished in the Fort St. George Gazetie Extraordinary, dated 17th July 1964.

25th July 1964

**திரு. ஜே. மாதா கவுடர் :** கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, பெண் தொழிலாளிகளுக்குப் பிரசவ அலவன்ஸ் கொடுக்கும் இந்தத் •திருத்த மசோதாவை நான் மனமாற ஆதரிக்கிறேன்.

கனம் திரு, ஆர். வெங்கட்டராமன்: இது பிரவச அலவன்ஸ் கொடுக்கும் மசோதா அல்ல. நம் சட்டத்தை நாம் ரிபீல் செய்யப் போகிருேம்.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: நாம் முன்பு செய்த சட்டத்தில் சில குறைபாடுகள் ஏற்பட்ட காரணத்தால், மத்திய சர்க்கார் செய் திருக்கக்கூடிய இந்தச் சட்டத்தை இன்றைக்கு நாம் ரிபீல் செய் வதை நான் வரவேற்கிறேன். ஏனென்ருல், முன்பு நாம் செய்த சட்டத்திலே

கனம் சபாநாயகர்: மத்திய சர்க்கார் செய்த சட்டத்தை நாம் 'ரிபீல்' பண்ணுவது இல்லே. நாம் செய்த சட்டத்தை நாம் ரிபீல் பண்ணுகிரும்.

It should not appear in the newspaper that the hon. Member is asking for repeal of the Central Act.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, தற்போது பெண் தொழிலாளிகளுக்கு எவ்வளவு கூலி கிடைக் . கின்றதோ, அந்த கூலியில் முன்றில் இரண்டு பாகம் அவர்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டுமென்று சட்டத்திலே காணப்படுகின்றது. ஆனுல், அதே நேரத்தில், நம்முடைய சட்டத்தில் நாம் என்ன செய்<mark>திருக்</mark> கிரும் என்றுல், அதிக பட்ச வரம்பை நாம் ஏற்படுத்திவிட்டோம். 75 ந.பைசாவுக்கு மேல் வரக்கூடாது என்று அதிகப்பட்ச நிர்ணயம் செய்துவிட்ட காரணத்தால் பல பெண் தொழிலாளிகள், தாங்கள் பெறவேண்டிய மூன்றிலிரண்டு பங்கு சலுகை கூடப் பெற முடியாமல் போய்விட்டது என்பதை நான் சுட்டிக்காட்ட விரும்பு கிறேன். சாதாரணமாக ப்ளான்டேஷனில் வேலே செய்யும் பெண் தொழிலாளிக்கு ரூ. 1.51 ந.பை. வரையில் கிடைக்கவேண்டும். அதில் மூன்றில் இரண்டு பாகமாகிய ரூ. 1.04 ந.பை. கிடைக்க வேண்டிய நியாயம் இருந்தது. அப்படி இருக்கும் போது 75. ந.பை. தான் வாங்கக்கூடிய அளவில் உச்ச வரம்பு வைத்த காரணத்தால், 75 ந.பை.-க்கு மேல் வரக்க.டாது என்று நடைமுறையில் வந்திருக் கிறது. ஆனுல், 1951-ம் வருஷத்திலே அன்றைக்குச் செய்த சட்டப் பிரகாரம் அன்றைக்கிருந்த கூலி 15 அணு. அதில் மூன்றில் இரண்டு பாகம் பத்தணுவாகும். நாம் . 12 அணு கொடுத்தோம். ஆக, இன்றைய அளவைவிட அன்றைக்கு அதிகமாகக் கிடைத்தது. செண்டிரல் சட்டத்தில் 3 இல் 2 பாகம் என்று கூறப்பட்டு இருக் கிறது. அந்த மாதிரி உச்ச வரம்பு இவ்வளவுக்கு மேல் போகக் கூடாது என்று செய்வது சரியல்ல என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். அப்படிச் செய்யும்போது அவர்களுக்குக் கிடைக்கக்கூடிய சம்பளம் கிடைக்காமல் போகிறது என்ற சொல்விக்கொள்ள விரும்புகிறேன். அதே நேரத்தில் அவர்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடிய சலுகையில் பிரசவம் ஆவதற்கு முந்தி எத்தின வாரம் ஒய்வு எடுத்துக்கொள்ள வேண்டுமென்ற நிர்ப்பந்தத்தை ஏற்படுத்தி யிருக்கிரேம். படிப்பு இல்லாக அவர்களுக்கு எப்போது பிரசவம்

25th July 1964] [திரு. ஜே. மாதா கவுடர்]

ஆகும் என்பதைச் சரியாக அறிந்து கொள்ள முடியவில்ஃ. நடைமுறையில் ஒரு வாரத்திற்கு முந்தி கூட ஓய்வு கிடைப்ப தில்ஃ. ஆகவே அப்படியின்றி அவர்களுக்கு 12 வாரம் ஓய்வு கொடுப்பது என்ற நியதியை வைத்துவிட்டால் எந்தத் தொழி லாளர்களுக்கும் இதனுல் பாதகம் ஏற்படாது என்று சொல்லி ஆதரிக்கின்றேன்.

Mr. SPEAKER: We are not discussing any provision in the Act. We are repealing the previous Act. All that the hon. Member says is not very relevant.

The question is-

"That the Madras Maternity Benefit (Repeal) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 20 of 1964) be taken into consideration."

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clauses 2 and 3 were put and carried.

Clause 1, the Enacting Formula and the Long Title were put and carried.

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Sir, 1 move—

"The the Madras Maternity Benefit (Repeal) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 20 of 1964) be passed."

The motion was put and carried and the Bill was passed.

THE MADRAS CINEMAS (REGULATION) AMENDMENT BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 22 of 1964).

\* THE HON, SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Mr. Speaker, Sir, I beg to move—

"That the Madras Cinemas (Regulation) Amendment Bill, 1964 a (L.A. Bill No. 22 of 1964) be taken into consideration."

Honourable Members are aware that during the discussion on the Madras Entertainments Tax (Amendment) Bill, 1961 in the House on the 29th March 1961, the Minister for Industries referred to the large scale evasion of entertainments tax prevalent in the remote village areas where there are touring cinemas and announced on the floor of the House that with a view to arrest such evasion, it has been ordered that surprise inspections of touring cinemas should be made in a select district. As a result of the surprise inspections, serious irregularties have been revealed. Some instances of malpractices were also noticed in permanent theatres as well. It was felt that if there was provision for suspending the licence of the cinema owners for an offence under the Madras Entertainments Tax Act, 1939 (Madras Act X of 1939) it would produce salutory effect and evasion of tax would practically disappear.

a Published in the Fort St. George Gazette Extraordinary, dated 20th July 1964.

Srimathi Jothi Vencatachellum | 25th July 1964

Subsequently the question of publishing a list of offenders was considered so that the Collectors might take into account the antecedents of applicants before granting them licences for cinema exhibitions. As the licensing authority has to function only within the statutory provisions of the Madras Cinemas (Regulation) Act, 1955 (Madras Act IX of 1955) and the rules framed thereunder, he cannot take evasion and tax antecedents of the applicant into account. There is, at present, no provision in Madras Act IX of 1955 to disqualify a person who has been convicted of an offence under the Madras Entertainments Tax Act, 1939 from holding a licence under the former Act for any specified period. It is, therefore, proposed to make necessary amendments to the Madras Cinemas (Fegulation) Act, 1955.

There is also no provision in Madras Act IX of 1955 to enable the licensing authority to take into consideration also the antecedents of the applicant in deciding whether to grant or refuse a licence or to revoke or suspend the licence of a licensee who has been convicted of an offence under Section 14 of Madras Act X of 1939, or has been permitted to compound such offences under Section 15 of that Act. It has also been decided to make suitable provision in Madras Act IX of 1955 in this repect also. The Bill seeks to give effect to the above decisions.

I request the House, Sir, that the Bill be taken into consideration.

MR. SPEAKER: Motion moved-

"That the Madras Cinemas (Regulation) Amendment Bill, 1964 (L.A. Bill No. 22 of 1964) be taken into consideration."

\* திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நம்முடைய கனம் சுகாதார அமைச்சர் தமிழ்நாடு படக் காட்சி சம்பந்தமாகக் கொண்டு வந்துள்ள மசோதாவைப் பொறுக்குக் கமிட்டிக்கு அனுப்பவேண்டுமென்று நான் திருத்தம் கொடுத்திருந் தேன். அதற்குக் காசணமே குறிப்பாக 3-ஏ பகுதியில்

No person shall be eligible for applying for a licence if he has been convicted for an offence under the Madras Entertainments Tax Act, 1939 (Madras Act X of 1939) unless a period of two years has elapsed since his conviction.

என்று இருந்தது. இது சரியல்ல என்று நான் கருதியது போலவே அமைச்சரும் கருதியிருக்கிருர்கள் என்று தெரிகிற**து. காரணம்** அதற்கு அவர்களே திருத்தம் கொடுத்திருக்கிருர்கள்.

பலஊர்களில் சினிமாக் கொட்டகைகள் ஏராளமாக இருக் தென்றன. ஆஞல் பலரிடம் டிக்கெட் இல்லே. இப்படி தமாஷா வரி யை ஏய்க்க அனுமதிக்கக்கூடா து என்கிருர்கள். அதை நாங்களும் ஒத்துக்கொள்கிரும். விற்பண வரி சம்பந்தமாக இப்போது எடுத்துக்கொள்கிற தீவிச நடவடிக்கைகளேப் பாசாட்டுகிருேம். 25th July 1964] [திரு. கே. ஏ. மதியழகன்]

இந்த விஷயத்தில் இன்னும் திவிரமான மசோதாவைக் கொண்டு வாவேண்டுமென்பது எங்களுடைய ஆசை. அமைச்சர் அவர்களே, நான் நினேத்த திருத்தத்தைக் கொண்டு வந்திருக்கிற காரணத்தால் நான் என்னுடைய திருத்தத்தை வற்புறுத்தாமல் இந்த மசோதாவைக் கொண்டுவந்ததற்காகத் தொழில் அமைச்சர் அவர்களுக்கு என்னுடைய பாராட்டு தல்களேத் தெரிவித்துக் கொண்டு, நடைமுறையில் இதைத் தீவிரப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளே எடுத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டு என்னுடைய உரையை முடித்துக் கொள்ளேன்.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதாவை நாங்கள் வரவேற்கிரும். விற்பனே வரி கட்டுவதை ஏமாற்றும் வகையில் சினிமா கொட்டகை முதலாளிகள் கொடுக்கின்ற டிக்கட்டுகள் வேருகவும், விற்பனே வரி அதிகாரி களுக்குக் காட்டுகின்ற டிக்கட்டுகள் வேருக்கும் இருக்கின்ற நிலேமை பல இடங்களில் இன்றையதினம் இருந்து வருகி<mark>றது.</mark> அந்த மாதிரி ஏமாற்றவது அதிகமாக இருக்கிறது என்று அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னுர்கள். இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்து விளக்குகிற சமயத்திலேயே 'இத்தனே பேர் அரசாங்கத்தை ஏமாற்றிஞர்கள்; இத்தணே பேருக்கு அபராதம் போட்டோம்; இத்தணே பேருக்கு ஃசென்ஸ் சத்து செய்திருக்கிறேம்' என்ற விவரங்களே அமைச்சர் அவர்கள் அளித்திருந்தால் அரசாங்கத்தை மேலும் பாராட்டி இருக்க முடியும். இந்த மசோதா நிறை வேற்றப்பட்டு நடைமுறையில் தீவிரமாகச் செயல்படுத்தப்பட வேண்டும். இந்த வரி ஏமாற்றும் நிலேமை எங்களுடைய பகுதியில் அதிகமாக இருந்து வரு**கிறது**. அவ<mark>ற்றைப் பெயரிட்டுச் சொல்ல</mark> வேண்டாமென்று நிணத்கிறேன். பல சினிமாக் கொட்டகைகளில் கூட்டம் அதிகமாக இருந்தும் வருமான வரிக் கணக்கைப் பார்த்தால் குறைவாக இருக்கிறது. எப்படி இப்போது வருமான வரி அதிகாரிகள் வியாபாரிகளின் வீடுகளுக்குச் சென்று சோதணே செய்கிறுர்களோ, அதே போன்று சினிமாக் கொட்டகை களிலும் 'ரெய்டு' செய்தால் பரவாயில்லே. கில புதிய படங்கள் வந்தால் நிறைய கூட்டம் இருக்கிறது. குறிப்பாகச் சொன்னுல் எங்கள் கட்சியைச் சார்ந்த எம்.ஜி.ஆர். படங்களுக்கு நிறையக் கூட்டம் வருகிறது.

(மணி அடிக்கப்பட்டது)

கனம் சபாநாயகர் : கனம் அங்கத்**தினர்** சினி**மாப் பிரசங்கத்** துக்குப் போய்விட்டார்.

திருமதி டி. என். அனந்தநாயகி: கனம் சபா நாயகர் அவர்களே, இந்தத் திருத்தத்தை வரவேற்கக் கடமைப் பட்டிருக்கிறன் என்ருலும் அதை இன்னும் சற்றுத் தீனிரமாகப் பரிசிலித்து, யோசித்துச் செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். சினிமாக் கொட்டகை முதலாளிகளும். டூரிங் சினிமாக் கொட்டகை சொந்தக்காசர்களும் தவறு செய்கிருர்கள். என்பதை மறுக்க முடியாது. ஆயினும் டூரிங் சினிமாக்காசர்களின் நிலேமையைச் சற்று யோசித்துப் பார்க்க வேண்டும். டூரிங் சினிமாக்காசர்கள் [திருமதி டி. என். அனந்தநாயகி] [25th July 1964

பல தொல்லேகளுக்கு ஆளாகிருர்கள். ஷோ டாக்ஸ் மூன்று மடங்கு ஆகிவிட்டது. எண்டர்டெயின்மென்ட் டாக்ஸ் அதிகப் பட்டு விட்டது.

க**னம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் :** அதற்காக கனம் அங்கத் தினர் அவர்கள், 'வரி ஏமாற்றலாம் ' என்று சொல்கி*ருர்களா* ?

" கடிதோச்சி டெல்ல வெறிக நெடிதாக்க**ம்** நீங்காமை வேண்டு பவர் "

் என்று தான் கூறுகிறுர். தண்டனே கொடுக்கவேண்டாம் என்று சொல்லவில்லே. எந்த அளவுக்குத் தண்டனே கொடுத்தால் அந்தக் சூற்றம் தாங்கும் என்பதை ஆராய்ந்து தண்டனே கொடுக்க வேண்டும். வரி ஏமாற்றும் குற்றங்கள் பல முறை செய்**தால் கூட** இரண்டு வருஷத்திற்கு வேறு அப்ளிகேஷன் போட முடியாது என்ற நிலேமையிலே சட்டம் இருக்கிறது. அப்படிப்பட்டவர்களேப் பொறுத்தவரை கண்டிப்பாகத் தண்டிக்கவேண்டும். அதற்கு யாரும் ஒத்துழைக்கத் தயாராக இருக்கிறுர்கள். ஆணுல், சிறிய அளவில் குற்றம் செய்தவர்களேயும் இதே முறையில் தண்டிப்பது என்ருல் அது மிக அதிகமான தண்டனேயாக இருக்கும். உதார ணத்திற்கு ஒன்று சொல்ல விரும்புகிறேன். மோட்டார் வெகிகிள்ஸ் ஆக்ட் இருக்கிறது. அந்தத் துறையிலே பல தவறுகள் செய்கிருர் கள். அவர்களே உடனே இந்த ரூட்டில் இரண்டு ஆண்டுகளுக்குப் போகக் கூடாது என்று சொல்லி விடுவதில்லே. அதனுல் குற்றம் செய்தவரைத் தண்டிக்காமல் விடுவதும் இல்லே. எப்படி அதனே நடத்தி வருகிரூர்; எத்தீன குற்றங்கள் செய்தார்; என்னென்ன தண்டணேயை அவர் பெற்றிருக்கிரூர் என்பதற்கான ஹிஸ்டரி ஷீட் மெய்ன்டெயின் பண்ணுகிருர்கள். பஸ் விடுகின்றவர்களுடைய ஹிஸ்டரி ஷீட் சொம்ப மோசமாக இருந்தால்தான் அந்த ரூட்டில் பஸ் விட அனுமதி கொடுக்க முடியாது என்று உத்தாவிடுகிறுர்கள்.

25th July 1964 [திருமதி டி. என். அனந்தநாயகி]

அதே போன்று இந்த சினிமா கொட்டகைகளேப் பொறுத்தும் ஒரு ஹிஸ்டரி ஷீட் வைத்துவிடலாம். என்னென்ன தவறு செய்திருக் இருர்கள் ; என்னென்ன தண்டீன கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற**து** என்பதையெல்லாம் பரிசீலித்து அவர்களுக்குத் தண்டணே கொடுக்கக் கடமைப் பட்டிருக்கிருேம். "ஒன் ஆப் தி கன்சிட ரேஷன் அண்டர் செக்ஷன் 5" எக்ஸ்பீரியன்ஸ் இருக்கவேண்டும்; பேளுன்ஷியல் ஸ்டேடஸ் இருக்கவேண்டும். ஹிஸ்டரி ஷீட் பார்க்கவேண்டும். அதையெல்லாம் கவனித்து ஃசென்ஸ் கொடுப் பதா, ரத்து செய்வதா என்று முடிவு செய்யவேண்டுமே தவிர, 'மாண்டேட்டரி' யாக இரண்டு ஆண்டுக்கு அப்ளிகேஷன் போடக் கூடாது என்று சொல்லக்கூடாது. அவ்வாறு சொன்றல் லட்சக் கணக்கான ரூபாயை அதிலே போட்டிருப்பவர்களுக்குப் பெருத்**த** நஷ்டம் ஏற்பட்டு விடும். ஒரு சாதாரண குற்றத்திற்காகப் பெரிய நஷ்டத்தை விளவிக்கக் கூடிய அளவுக்கு தண்டனே இருக்கக் கூடாது. இன்னும் பல திருத்தங்கள் செய்யவேண்டும். சினிமா டோகிராப் ஆக்ட்டின்படி, ஃபைன் போடவேண்டும், சஸ்பெண்ட் செய்யவேண்டும், அல்லது கான்சல் செய்யவேண்டும். சஸ்பென்ஷன் <mark>என்பதற்குப் பதி</mark>லாக கம்பவுண்டிங் செய்யச் சொல்லாம். 'ஒரு நாளேக்கு 100 ரேபாய் கட்ட வேண்டும்' என்று சொன்னுல் அரசாங் கத்திற்கு வருமானம் வருகிறது. ஆகவே, சட்டத்தில் இன்னும் பல திருத்தங்கள் செய்ய வேண்டியிருப்பதால் இதை ஆற அமர ஆலோசித்துச் செய்யவேண்டும். 'மாண்டேட்டரி' யாகப் போட வேண்டாம். ஆகவே, அரசாங்கம் ஆலோசித்துப் பார்த்து இதனுல் விளேயும் பாதகங்களே யோசித்து சற்றுக் கருணேயோடு இதைச் செய்வது நல்லது என்று கூறிக் கொள்கிறேன்.

\* கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இப்போதிருக்கிற சட்டத்திலே வரி கொடுக்காம**ல்** ஏமாற்றினல், வரியிலிருந்து தப்பிக்க முயற்கொள் செய்தால் அவர் களுக்கு எதோ பைன் போடலாம் என்ற நிலேமைதான் இருக் கிறது. அதைப் பல வருடங்கள் அழுல் நடத்திப் பார்த்தோம். ஏவ்வளவு தடவை இதைக் கடுமையாக அழுல் நடத்த வேண்டு மென்று முயற்சி செய்தாலும் அகப்பட்டுக் கொண்டால்தான் ஃபைன் கொடுக்க வேண்டும். அகப்பட்டுக் கொள்ளாமல் வரியை ஏமாற்றுவதில் ஏராளமான லாபம். அகப்பட்டால் கொடுக்கும் ஃபைன் குறைவு. அந்தவிதமான நிஃ நீடித்துக் கொண்டே இருக்கிறது. இந்த சபையில் நாலேந்து ஆண்டுகளாகவே விற்பனே வரியில் நமக்கு முழுவதும் வசூலாகவில்லே என்றும் இந்த கேளிக்கை வரி நமக்கு சரியாக வசூலாகவில்லே என்றும் சொல்லி வந்திருக்கிறேன். அந்க சமயத்தில் எல்லாம் இந்த ச**ைப** நடவடிக்கை எடுத்து அவர்களுக்கு ஏதாவது டெட்டான்ட் பனிஷ் மென்ட் கொடுத்தால்தான் இதை எல்லாம் தடுக்க முடியும் என்று இந்த சபையில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஒரு முறை இந்த விதமாக ஒரு பெரிய தியேட்டரில் 15, 20 டிக்கட்கள் மட்டும் தான் விற்ரூர்கள், உள்ளே 400 பேர்கள் இருந்தார்கள் என்று பிடித்ததை சொன்னேன். அப்படிப்பட்ட நிகழ்ச்சிகள் நடக்கும்போது ஃபைன் போடுவதால் இந்தத் தவறுகளேத் தடுக்க முடியாது. அவர்கள் இந்தமாதிரி சட்டத்தை ஏமாற்றி வரி கொடுப்பதை [திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்] [25th July 1964

எமாற்றினுல் சஸ்பென்ஷன் செய்தால் பணம் சம்பாதிப்பது பாதிக்கப்படும் என்று 'தெரிந்தால்தான் ஒழுங்காக அவர்கள் வரியை ஏமாற்ருமல் இருப்பார்கள். ஆகவே, வரியை ஏமாற்று கிறவர்களு ஏதோ அனுதாபம் காண்பிக்கும் முறையில், ஏதோ 4 பைசா அல்லது 8 பைசா தவறு செய்து விட்டார்கள், அதற்காக என்ன செய்வது என்றெல்லாம் சொல்வது பொருந் தாது. வரியை ஏமாற்றுகிறவர்களேக் கண்டுபிடிக்கவேண்டும், அப்படிக் கண்டுபிடித்து கேஸ் போட வேண்டும், மாலிஸ்ட்ரேட் கன்விக்ஷன் செய்ய வேண்டும், கன்விக்ஷன் செய்த பின்னர்தான் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு அனுமுதி கிடையாது என்று போட்டிருக்கிறேம். என்டெர்டெயின்மென்ட் டாக்ஸ் சம்பந்த மான தவறுகள் 14 (எ) அண்ட் 14 (வி) இரண்டிற்கும்கான் கன்விக்ஷன் முடிந்து இரண்டு ஆண்டுகளுக்குக் கிடையாது என்று சொல்லியிருக்கிறும். எல்லாத் தண்டினகளுக்கும் இரண்டு வருஷத்துக்கு அனுமதி கிடையாது என்று சொல்லவில்லே. இந்த பில் ஃபிரேம் செய்தபடி வந்திருந்தால் First aid boox வைக்கவில்லே என்றுல் ஒரு கவறு, எக்கிபிஷன் சர்டிபிக்கேட் வைக்கவில்& என்றுல் ஒரு தவறு, இந்த மாதிரி குற்றங்களாக இருந்தாலும் இரண்டு ஆண்டுகள் அனுமதியில்லே என்று இருந்தது. பின்னர் என் சக அமைச்சர் அவர்கள் 14 (எ) அண்ட் 14 (வி) இவற்றிற்கு மட்டும்தான் இப்படி சஸ்பென்ஷன் செய்கபின் இரண்டு ஆன்டுகளுக்கு வேசென்ஸ் கொடுக்கமுடியா**து என்ற** நிலேமையை ஏற்படுத்**தி**யிருக்கிரூர்கள். இது மிகவும் <mark>பொருக்க</mark> மானது, நியாயமானது. ஒரு மனிதன் மற்றுெரு மனிதனே ஏமாற் றினுல் அதைப் பெரிய குற்றமாக நினேத்துத் தண்டிக்கிறேம். ஆனுல் மனிதன் சமுதாயத்தை ஏமாற்றினுல் நம் சமுதாய வளர்ச்சியில் அதை ஒரு தவருக நாம் நினேக்கவில்லே. அதுதான் நமக்குள்ள ஒரு குறைபாடு. சமுதாயத்தை மனிதன் ஏமாற்றுவது தான் மிகப் பெரிய குற்றம், மனிதனே மனிதன் ஏமாற்றுவதை விட. சிறை தண்டனே கொடுக்காளிட்டாலும் புதிகாக ஏமாற்றுவதற்கு சந்தர்ப்பம் கொடுக்காமல் இருக்கவேண்டுமென்று சஸ்பென்ட் செய்கிறுேம். இந்த மசோதாவை ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER: The question is -

'That the Madras Cinemas (Regulation) Amendment Bill, 1964 (L.A. Bill No. 22 of 1964) be taken into consideration.'

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

## Clause 2.

MR. SPEAKER: The question is-

'That clause 2 do stand part of the Bill.'

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Sir, I move—

'In clause 2, in the proposed new section 3-A, for the expression "an offence under the Madras Entertainments Tax Act,

25th July 1964] [Sirmathi Jothi Venkatachellum]

1939", substitute the expression "an offence under clause (a) or clause (c) of section 14 of the Madras Entertainments Tax Act, 1939",

The amendment was put and carried.

Clause 2 as amended was put and carried.

#### Clause 3.

MR. SPEAKER: The question is-

'That clause 3 do stand part of the Bill '.

PULAVAR K. GOVINDAN: Sir, I move-

For the proposed explanation to clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Principal Act, substitute the following explanation:

"Explanation.—For the purpose of this clause, the expression 'antecedents' means the conduct of the applicant in relation to the payment of any tax or dues payable by him to the Government or to any Local Authority as defined in the Madras Entertainments Tax Act, 1939 and to the Panchayats and Panchayat Unions constituted under the Madras Panchayats Act, 1958".

SRI S. MADHAVAN : Sir, I second it.

Mr. SPEAKER: The clause and the amendment are before the House for discussion.

\* **திரு. செ. மாதவன்** : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த டிஸ்க்வாலி பிகேஷன் பிரிவிற்கு பின்னுல் ஆன்டிஸீடன்ட்ஸ் என்ற **வார்த்தை** சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. அதை நான் வாவேற்கிறேன். ஆ**ணல் அ**து என்ன என்பது எக்ஸ்ப்ளனேஷன் மூலம் விளக்கப் பட்டிருக்கிறது. "any tax or dues payable by him " ருக்கிறது. Any tax என்பது எண்டர்டெயின்மென்ட் டாக்ஸை மட்டும் குறிப்பிடுமா அல்லது சர்க்கார் போடும் அந்தனே வரிகளேயும் குறிப்பிடுமா என்ற சந்தேகத்திற்கு இடம் இருக்கிறது. திருத்தம் செய்யும் சட்டத்தில் டாக்ஸ் என்பது டிஃபைன் செய்யப் படவில்லே. என்டெர்டெயின்மென்ட் டாக்ஸ் ஆக்டில் 'டாக்ஸ்' விளக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனல் இந்தச் சட்டத்தில் என்பது என்பது என்னவென்று குறிப்பிடப்படவில்லே. 'டாக்ஸ்' அதுவும் "any tax or dues payable by him" என்று வருகிற காரணத்தினுல் சர்க்காருக்குக் கொடுக்க வேண்டிய எல்லா லயபிலிட்டிகளேயும் கட்டுப்படுத்துமா என்ற சந்தேகம் இருக்கிறது. அதை விளக்கமாகப் போடவேண்டுமென்பது என் கோரிக்கை. Any tax or dues payable by him to the Government கிறது. கவர்ன்மென்ட்டுக்கு மட்டும் இந்த என்டெர்டெயின்மென்ட் டாக்ஸ் கொடுக்கப்படுகிறதா, அல்லவா என்பது ஒரு பிரச்ணே. பஞ்சாயத்து யூனியனுக்கு இந்த சர்சார்ஜ் என்ற முறையில் டாக்ஸ் [திரு. செ. மாதவன்] [25th July 1964

போட உரிமை தரப்பட்டிருக்கிறதென்று நம்புகிறேன். அத கவர்ன்மென்ட்டுக்கு ட்யூ ஆகுமா? அல்லது பஞ்சாயத்துக்கு ட்யூ ஆகுமா என்பதைப் பரிசீலிக்கவேண்டும். காரணம் இந்தச் சட்டத்தில் கவர்ன்மென்ட் என்பது டிஃபைன் செய்யப்பட்டிருக் கிறது. செக்ஷன் 2 சப் கிளாஸ் 3-ல் Government means the State Government என்றிருக்கிறது. ஆகவே ஸ்டேட் கவர்ன்-மென்ட்டுக்குள்ள வரியை மட்டும் கட்டுப்பத்துமா அல்லது பஞ்சாயத்து, முனிசிபாலிட்டிகளுக்கு கொடுக்கும் வரியிலும் தவறு செய்தால் "டிஸ்பவாலிபை" செய்யப்படுமா? ஆகவேதான் எங்கள் தாப்பிலிருந்து 'கவர்ன்மென்ட்' என்ற வார்<mark>க்கையுடன்</mark> லோக்கல் அதாரிட்டீஸ் என்பதையும் சேர்த்து பஞ்சா**யத்து**, <mark>பஞ்சாயத்</mark>து 'யூனியன் என்பதையும் சேர்த்து திருத்தம் **கொடுத்** திருக்கிறேம். லோகல் அதாரிட்டி என்பது ஏற்கெனவே என்டெர்டெயின்டென்ட்ஸ் டாக்ஸ் ஆக்டில் டிஃபைன் செ<mark>ய்யப்</mark> பட்டிருக்கிறது. பஞ்சாயத்து, பஞ்சாயத்து யூனியன் **என்பது** 1958' பஞ்சாயத்து ஆத்டில் டிஃபைன் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதையும் சேர்க்கவேண்டுமென்று திருக்கம் கொடுத்திருக்கி**ரேம்**. அரசாங்கத்தின் நோக்கம் எது என்று தெளிவாக இல்லாத காரணத்திலைதான் இதை ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று வற்புறுத்துகிறேன்.

\* <mark>கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டசாமன்</mark> : கனம் சபாநாய<mark>கர் அவர்</mark> களே, சர்க்காருக்குக் கொடுக்கவேண்டிய வரி எந்த வரியாக இருந்தாலும் அதைக் கட்டாமல் இருந்தால், பாக்கி இருக்கு மானுல் அதை Antecedent ஆக எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்பது தான். என்டெர்டெயின்மென்ட் டாக்ஸ் மட்டுமல்ல, மற்ற வரிகள் பாக்கி இருந்தாலும் அதையும் கவனித்துத்தான் லேசென்ஸ் கொடுக்கிறவர்கள் ஃசென்ஸ் கொடுப்பார்கள். **அத**ற் காகத்தான் " எனி டாக்ஸ்" என்று போட்டிருக்கிரும். என்டெர் டெயின்மெண்ட் டாக்ஸாக மட்டுமே கொடுக்கவேண்டியிருக்கும் வரி பாக்கியைத்தான் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்ற நோக்கம் இல்லே. எந்த வரியாக இருந்தாலு சரி, பாக்கியிருந்தால் அதை எடுத்துக்கொண்டு கொடுக்கலாமா, கூடாதா என்பதைப் பரிசீலிக்க அதிகாரம் கொடுக்கப்படுகிறது. பஞ்சாயத்துக்களுக்குக் கொடுக் கும் வரி பாக்கி இருந்தால் இந்த டாக்ஸ் taxes due to the Govern என்ற முறையில் வருமா என்று கேட்டார்கள். இந்த பில்லேத் தயாரிக்கிறபோது நம் நோக்கம் என்டெர்டெயின்மெட் டாக்ஸ், சர்சார்ஜ் இவற்றை சர்க்கார் கலெக்ட் செய்து லோக்கல் அதாரிட்டீஸ்-க்கு கொடுப்பது என்பது. அதலை சட்டப்படி டாக்ஸ்-க்கு இருக்கின்ற பாக்கி என்ற முறையில் சர்க்காருக்குக் கொடுக்கவேண்டிய பாக்கி என்று போட்டிருக்கிருேம். ஆகவே இதைத் தனியாக போட வேண்டிய தேவையில்லே என்பதைத் கெரிவிக் துக்கொள்கிறேன்.

The amendment was by leave withdrawn. Clause 3 was put and carried. 25th July 1964]

#### Clause 4.

Mr. SPEAKER: The question is-

'That clause 4 do stand part of the Bill '.

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Sir, I

"In clause 4, in the proposed sub-section (1) of section 9, for the expression an offence under section 14 of the Madras Entertainments Tax Act, 1939 's substitute the expression 'an offence under clause (a) or clause (c) of section 14 of the Madras Entertainments Tax Act, 1939.".

The amendment was put and carried.

Clause 4 as amended was put and carried.

Clause 1, the Enacting Formula and the Long Title were put and carried.

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Sir, 1

'That the Madras Cinemas (Regulation) Amendment Bill. 1964 (L.A. Bill No. 22 of 1964) as amended be passed.'

The motion was put and carried and the Bill as amended was passed.

- (8) THE MADRAS INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS (NATIONAL AND FESTIVAL HOLIDAYS) AMENDMENT BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 23 OF 1964).
- \* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Mr. Speaker, Sir, I move—
- 'That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1964 (L.A. Bill No. 23 of 1964) be taken into consideration.'

இதிலுள்ள கருக்கை மட்டும் நான் சுருக்கமாகச் சொல்லி விடுகிறேன். இப்போது இருக்கின்ற சட்டப்படி விடுமுறை நாட்களில் ஒரு தொழிலாளி வேலே செய்கால் இரண்டு நாட்களுக் குள்ள சம்பளத்தைக் கொடுக்க வேண்டும், அல்லது ஒரு நாள் மாற்று விடுமுறையாகவும் கொடுக்க வேண்டும் என்று இருக்கிறது. ஆண், இந்த மாற்று விடுமுறை எப்போது கொடுக்கப்படவேண்டும் என்பது சொல்லப்படவில்லே. ஃபாக்டரி சட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், ஏதாவது விடுமுறை நாட்களில் ஒரு தொழிலாளி வேலே செய்தால், வெலே செய்த விடுமுறை நாளின் மூன்று நாட்களுக்கு முன்போ, அல்லது விடுமுறை நாளின் மூன்று நாட்களுக்கு முன்போ, அல்லது விடுமுறை நாளின் மூன்று நாட்களுக்குப் பிண்போ இந்த மாற்று விடுமுறை கொடுக்கப்படவண்டும் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அதே போன்று இந்த விடுமுறை நாடகள் சட்டத்திலும் கொண்டு வாவேண்டும் என்ற எண்ணத்தில் தான், விடுமுறை நாளில் வேலே செய்தால் ஒரு நான் சம்பளமும், ஒரு நாள் மாற்று விடுமுறை கொடுக்கப்படகேண்ணத்தில் தான், விடுமுறை நாளில் வேலே செய்தால் ஒரு நான் சம்பளமும், ஒரு நாள் மாற்று விடுமுறை கொடுக்கப்படனேண்டும் என்ற எண்ணத்தில் தான், விடுமுறை நாளில் வேலே செய்தால் ஒரு நான் சம்பளமும், ஒரு நாள் மாற்று விடுமுறை கொடுக்கப்படகேண்டும்

[திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்] [25th July 1964

என்றும், அப்படி கொடுக்கப்படுகிற விடுமுறை; வேலே செய்த நாளின் மூன்று நாட்களுக்கு முன்போ அல்லது மூன்று நாட்களுக் குப் பின்போ கொடுக்கவேண்டும் என்கிற திருத்தத்தை நாம் கொண்டு வந்திருக்கிறேம். இதைப் பொதுவாக எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என்று நினேக்கிறேன்.

MR. SPEAKER: Motion moved-

'That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1964 (L.A. Bill No. 23 of 1964) be taken into consideration.'

SRI V. SANKARAN: Sir, I support the amending Bill but at the same time I am not able to understand the necessity for this Bill. The existing Act itself has been properly drafted and it is being implemented properly. I will read section 5 (b) of the existing Act which says—

'Where an employee works on any holiday allowed under section 3, he shall, at his option, be entitled to—

(i) twice the wages : or

(ii) wages for such day and to avail himself of a substituted holiday with wages on any other day.

According to the proposed amendment, the Government want to give another benefit to the employee. He should be given 'wages on one of the three days immediately before or after the day on which he so works'. This is an additional benefit. In the statement of Objects and Reasons appended to the Bill, it is stated—

'Sub-clause (ii) of clause (b) of sub-section (2) of section 5 of the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Act. 1958, provides that where an employee works on any holiday allowed under section 3, he shall at his option be entitled to wages for such day and to avail himself of a substituted holiday with wages on any other day. A similar provision is also contained in clause (ii) of sub-section (3) of the said section 5. There is no provision in the Act stipulating the time-limit within which a substituted holiday should be allowed to an employee who is required to work on a holiday. It has been brought to the notice of the Government that the benefit of the substituted holiday is being indefinitely postponed by the employer till the end of the year and that the Inspector can initiate proceedings against the employer only, if in the meantime the latter had not allowed to the employee the substituted holiday.

I do not know whether any such situation has arisen and the employer is going to postpone the benefit of the substituted holiday till the end of the year. The employee will have his option and therefore, I feel that there is no necessity for this amending Bill.

SRIMATHI T. N. ANANDANAYAKI: Sir, though the employee is given the option to choose the holiday, he must be given an opportunity to implement it and that is why the Government

THE MADRAS INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS (NATIONAL 349 AND FESTIVAL HOLIDAYS) AMENDMENT BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 23 OF 1964)

25th July 1964] (Srimathi T. N. Anandanayaki)

have thought at fit to specify the period in the Bill itself. Though the employee is given the option to avail himself of the holiday on one of the three days immediately before or after the day on which he so works, it is possible that the employer may be postponing it indefinitely. Mere giving option to the employee would not solve the problem. He must also be given an opportunity to choose the day within a reasonable time and that is the object of this Bill. So this Bill is necessary and I hope that this Bill would be welcomed by one and all.

\*கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: கனம் சபாநாயகர் அவர் களே, தொழிலாளர்களுடையவும், முதலாளிகளுடையவும் உறவு கீனப்பற்றி ஸ்டான்டிங் ஆர்டர்கள் பிறப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதில் லீவ் கொடுக்கப்படவேண்டும், இன்ன இன்ன உரிமைகள் எல்லாம் கொடுக்கப்படவேண்டும், என்றேல்லாம் சொல்லப்பட்டிருக் கிறது. சாதாரணமாக எழு நாட்கள் லீவ் கொடுக்கவேண்டும். என்று இருக்கிறது. ஆலை, முதலாளிகளிடம் பெர்மிஷன் கேட்டுவிட்டுத்தான் இந்க லீல் எடுக்க முடியும். 'Avail himself of the holiday'' என்று போட்டிருந்தாலும், எம்ப்ளாயர்ஸ் பெர்மிஷன் கோடுத்தால் தான் லீவ் எடுக்க முடியும். ஆகவே தான் மாற்று விடுமுறை கொடுப்பதை நிர்ணயம் செய்யவேண்டும் என்ற முறையில், வேல் செய்த நாளின் மூன்று நாட்களுக்கு முன்னுலேயோ அல்லது மூன்று நாட்களுக்குப் பின்னுலேயோ கொடுக்கவேண்டும் என்ற போட்டிருக்கிறேம். இது இல்லா விட்டால் 'பின்னுல் கொடுக்கிரேம், பின்னுல் கொடுக்கிரேம்' என்று சொல்லிலிடுவார்கள். சில இடங்களில் இந்த லீவ் வருடக் கடைசி வரையிலும் எடுக்க முடியாத அளவில் இந்த லீவ் வருடக் கடைசி வரையிலும் எடிக்க முடியாத அளவில் இந்த லீவ் வருக்க மகைடி வரையிலும் எடுக்கிறது என்பகைத் தெரிவிடுக்குறத். மசாதா கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிறது என்பகைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER: The question is—

'That the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1964 (L.A. Bill No. 23 of 1964) be taken into consideration.'

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clause 2 was put and carried.

Clause 1, the Enacting Formula and the Long Title were put and carried.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I move-

"That the Madras Industrial Establishments (National and Festival holidays) Amendment Bill 1964 (L.A. Bill No. 23 of 1964) be passed."

The motion was put and carried and the Bill was passed.

## VI. ANNOUNCEMENTS-cont.

## (2) BILLS PASSED BY THE LEGISLATIVE COUNCIL.

Mr. SPEAKER: I have to announce to the House that the Madras Legislative Council has passed the Madras Prevention of Begging (Amendment) Bill, 1964, without any amendment.

1-30

p.m.

[25th July 1964

- I have also to announce to the House that the following Bills have been passed by the Madras Legislative Council without any recommendation.
- (1) The Madras Appropriation (No. 4) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 26 of 1964; and
- (2) The Madras Appropriation (No. 5) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 27 of 1964).
  - (3) NOMINATION OF COUNCIL MEMBERS TO THE COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS.

Mr. SPEAKER: I have further to announce to the House that the Legislative Council has nominated the following five members to associate with the Committee on Public Accounts of the Legislative Assembly for the year 1964-65:

- (1) Sri Mohanlal Mehta-
- (2) Sri C. Muthiak.
- (3) Sri K. Rajaram.
- (4) Sri N. V. Natarajan.
- (5) Sri S. K. Sambandhan.
- (4) NOMINATION OF COUNCIL MEMBERS TO THE COMMITTEE ON ESTIMATES.

Mr. SPEAKER: 'I have also to announce to the House that the Legislative Council has nominated the following five members to associate with the Committee on Estimates of the Legislative Assembly for the year 1964-65:

- (1) Sri T. S. Arunachalam.
- (2) Sri K. Ramadoss.
- (3) Sri A. Chidambara Mudaliar.
- (4) Sri K. Anbazhagan.
- (5) Dr. A. Chidambaranathan.

The House will now adjourn and meet again at 8-30 a.m. on Monday, 27th July 1964.

The House then adjourned.

VII. PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

A. Statutory rules and orders.

Nil.

- B. Reports, Notifications and other papers.
- \* 199. The Madras Appropriation (No. 4) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 26 of 1964).
- \* 200. The Madras Appropriation (No. 5) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 27 of 1964).
- \* 201. Annexure to the Madras Cinemas (Regulation) Amendment Bill, 1964.

<sup>\*</sup> Sent to Members on 23rd July 1964.

Remarks.

5)

Scheme

area.

(2)

Agency.

(1)

#### APPENDIX I.

# [Vide Answer to Starred Question No. 706 on page 237 supra.]

A.—Details of storeyed rental flats and apartments under construction by the Housing Units of State Housing Board under the Union Government's Rental Housing Scheme for low-paid (earning less than Rs. 500 per mensem) State Government employees.

Total

estimated cost

of scheme.

(3)

UNDER PREPARATION.

Number of

apartments.

(4)

		RUPEES IN		
1 By the Board's Housing Unit at Coimbatore,	Kavandampalayam, Coimbatore.	LAKHS. 34·65	240 apartme	ents. The question of the project is under consideration of Government. Detailed estimates are under preparation.
2 By the Board's Housing Unit at Tiurchizap- palli.	Sengulam Colony, Tiruchirappalli.	32.90	330 apartm	
3 By the Board's Housing Unit at Madurai.	New Natham Road, Madurai.	23.15	218 apartr	nents. Do.
வாடகை வீட்டு வ	ாம்) பெறும் மாநில சதித் திட்டத்தின்சீழ் டப்படும் வாடகைக் கு	அரசாங்க இ கமிழ்நாடு	ஊழியர்களு வீட்டு வசதி	றுக்கு கூ. 500-க்குக் க்காக மத்திய அரசாங்க போர்டின் வீட்டு வசதி நடியிருப்புகள் இவற்றைக்
கட்டும் பணியை மேற்கொண்டுள்ள எஜென்சி. (1)	(5)	ரிய மொத்த	குடியிருப்பு களின என்னிக்கை. (4)	குறிப்பு. (5)
1 தமிழ்நாடு வீட வசதி போ டின் கோ முத் <b>தூ</b> ர் யூனிட்.	ரர் பாளேயம்,	34.65	240 (	இத்திட்டத்திற்கு அனுமதி வழங்குவது குறித்து அரசாங்கம் யோசித்து வருதிறது. விரிவான மதிப்பீடுகள் தயாரிக்கைப் பட்டு வெருகின்றன.
2 தமிழ்நாடு வீ வசதி பே டின் திரு ராப்பள்ளி யூனிட்.	ார் காலனி	32.90		வேஜ <sub>ல</sub> நடந்து வருகிறது. 1964 இறுதிக்குள் பூர்த்தியாகிவிடுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.
3 தமிழ்நாடு வீ வசதி பே டின் மதா யூனிட்.	ார் சாவே	<b>23·1</b> 5	218	

Koilpatti Block.

#### APPENDIX II.

[Vide Answer to Starred Question No 715 on page 241 supra.]

Statement showing the details of overhead tanks constructed, open Wells sunk, old wells and Uranies tmproved in Koilpatti taluk, Tirunelveli district, in 1962-63 and 1963-64.

	1962-63.	1963-64.		
		Completed.	In progress.	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1 Number of Overhead tanks constructed.	8	•	16	
2 Number of open wells sunk	77	34 .	56	
3 Number of old wells improved.	15	. 15	. 18	
4 Number of Uranies improved	15	11	12	

In addition to the above works, the construction of overhead tanks and improvements to old wells have been sanctioned for execution as follows :-

#### 1. Overhead tanks.

- 1 Keela Eral Koilpatti Block. 2 Thonugal 3 Chinnamalaikundru
  - 2. Improvement to old wells.
- 1 Villiseri Pillayarkoil ...
- 2 Villiseri Harijan well 3 Thonugal Harijan well
- 4 Mudukkumeendanpatti 5 Thalavankinar
- 6 Valampatti hamlet of Melakral
- 7 Thippanoothu Konar well ... 8 Thippanoothu Harijan well ...
- 1962-63, 1963-64-ம் ஆண்டுகளில் திருநெல்வேலிமாவட்டம், கோவில் பட்டி தூலுக்காவில் கட்டப்பட்ட மேல்நிலேத் தொட்டிகள், வெட்டிய கணறுகள், அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட பழைய கணறுகள், ஊரணி<mark>கள</mark>்

பற்றிய விவரங்களேக் காண்பிக்கும் அறிக்கை. 1962-63. 1963-64.

		மூடி வுடுபற்ற வேலேகள்.	தடைபெற்ற வரும்வேலேக
(1)	(2)	(3)	(4)
1 கட்டப்பட்ட மேல் நிலத் தொட்டிகளின் எண் ணிக்கை.	8	and physics datasements	16
2 வெட்டிய கணறுகளின் எண் ணிக்கை.	77	34	56
3 அபிவிரு <b>த்தி</b> செ <b>ய்</b> த பழைய இண்று க <b>ளி</b> ன் எண் ணிக்கை	15	15	18
4 அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட ஊ ர ணி க ளி ன் எண் ணிக்கை.	15	11	12

## 25th July 1964]

மேற்சொன்ன வேலேகனேத் தலிர, மேற்கொள்ள அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள மேல் நிலேத் தொட்டிகள், பழைய கிணறு அபிவிருத்தி வேலேகள் இவற்றின் விவரம் வருமாறு:—

## 1. மேல் நிலேத் தொட்டிகள்.

1 இழ் ஈரால்			]	
2 தோனுகால்				கோயில்பட்டி வட்டாரம்.
2 தோனுகால் 3 சின்னமூலக்	குன்று	 		

## 2. பழைய கணறுகளே அபிவிருத்தி செய்தல்.

- 6 மேல் ஈரால் குக்கீராம்மான வேலம்பட்டி 7 திப்பனூத்து கோஞர் கீண்ற 8 திப்ப**னூ**த்**த ஹ**ரிஜன் கீண்று . . .





